Raifer bor. Raifer Wilhelm begrüßte

bas Regiment mit ben in ruffifcher

Telegraphische Depeschen.

Inland.

Beileid für Epanien.

Washington, D. C., 10. August. -Staatsfetretar Sherman hat bem Befandten Talor folgende Rabelbepesche überfandt: "Sprechen Gie wieberholt im Ramen bes Prafibenten und ber Regierung unfer Beileib und unfere Smpathie anläglich bes Berluftes, ben Spanien burch ben Tod bon Genor Canovas bel Caftillo, bes Minifter= Präfibenten bon Spanien, eines ber hervorragenbsten Staatsmänner unse= rer Beit, erlitten hat, aus, und berfi= chern Sie ber Familie bes Berftorbenen unfer Beileib.

Ueber ben Morb felbft ließ fich ber Staatsfefretar folgenbermaßen aus: "Diefes betlagenswerthe Ereigniß wird natürlich eine Einwirfung auf bie politischen Ungelegenheiten Spaniens haben; in welcher Ausbehnung tann ich nicht fagen. Der Tob eines eingi= gen Mannes bewirft nicht nothwendigermeife einen Wechfel in ber Gefin= nung bes gangen Lanbes. Spanien ift ein fehr hartnädiges Land. Gein Gelb ift babin, feine Refourcen er= schöpft, bennoch beabsichtigt es offen= bar, Cuba zu behaupten. Wie es bies thun will, tann ich unter ben Umftan= ben nicht erkennen. Dennoch will es um feinen Buntt nachgeben. Premier Canobas mar ein ftrammer Parteigan= ger. Er war ber Haupterponent bes Elementes, welches entichloffen ift. Die Infel unter allen Umftanben feft= Unscheinend ift man in auhalten. Spanien in biefer Frage nahezu voll= ftanbig einig. Canobas bilbete einen starten Fattor ber Regierung in ihrem wantenben Zuftanbe.

"Ohne Zweifel ift es mahr, bag ber Meuchelmörber ein Anarchift ift, ben= noch repräfentirt feine That ein Be= fühl, welches überall in Spanien egi= ftirt. Gine republitanifche Partei bat bereits beträchtliche Starte gewonnen, obgleich natürlich ihre Thätigkeit in großem Make eine beimliche ift. Nach übereinstimmenber Angabe besteht ber Rern ber spanischen Armee auf Cuba aus jungen Leuten; unzählige Familien im gangen Lande find baburch zerriffen worben und bie Abfenbung ber jungen Leute nach Cuba, wo fie von einem Mann wie Wenler geführt werben, hat in Spanien eine tiefe Ungufriebengeit hervorgerufen. Warum beläßt man bie Beteranen gu Saufe? Diefe Umftanbe und die Nähe bes republikanischen Frantreich wirten gufammen, um eine revolutionare Stimmung zu erzeugen.

"Es ift nicht unmöglich, baß fich ein Erfat für Canovas in feinem wichtigen Umt finbet, ein Mann, ber ähnliche Ansichten und scharf ausgeprägte Ibeen hat. Wie fich bie Dinge gestalten werben, bin ich außer Stand zu fagen. Die politischen Wirtungen folder Ereigniffe wie bie= fer Mord find nicht immer nothwendi= germeise meitreichend, rabifale Reuent= widelungen erzeugend. Ueber bie Mirfungen bes Greigniffes auf ben Ronflitt auf Cuba will ich nicht unternehmen, mich auszusprechen. Ich habe feine offizielle Mittheilung über ben Meuchelmord und fann mich nicht auf gewagte Vermuthungen über gutunftige Wirtungen bes Greigniffes einlaf=

Gefährlicher Patron.

Pittsburg, 10. Aug. A. L. Shourbs. ein Roftgänger ber Rr. 1427 Bluff Strafe mobnenben Frau Clart, machte heute turg por Tagesanbruch burch ein eigenartiges Beräufch in feinem Bim= mer aus feftem Schlummer auf. 3m nächsten Moment schon fturate fich ein handfester Rerl auf ben Mehrlosen und brachte ihm mehrere flaffenbe Schnittmunden bei. Unberen hingu= eilenben Roftgängern gelang es bann endlich nach hartem Rampfe ben ge= fährlichen Burichen gu entwaffnen und ber Polizei zu überliefern. Es ift cin Farbiger Namens Arthur White.

Das Ende eines Ginbreders.

Jerfen City, R. J., 10. Mug. Der Schantwirth Franklin Stuttgen ent= bedte heute beim Deffnen feines Ge= fcaftslotals einen Ginbrecher in bem= felben und rief bem Rerl gu, fich ruhig au ergeben. Als ber unbefannte Spitbube Miene zeigte, fich gur Wehr gu fegen, ftredte Stuttgen ihn mittels eines wohlgezielten Revolverschusses

Meberfälliger Dampfer.

Port Townsend, Wash., 10. August. Der Dampfer "Mexico", welcher in Dhea eine Angahl Golbgraber für Alasta an Bord nahm, ift fcon feit Freitag voriger Woche fällig unb man fürchtet jest fehr für feine Gicher-

Dampfernadrichten.

New Dort: Bifa, bon Samburg; Befternland, bon Untwerpen. Bremen: Ronigin Louife, von Rem

habre: La Touraine, bon NewYort. Antwerpen: Nordland, bon New

Abgegangen.

New Dorf: Ems nach Benua. Queenstown: Campania nach New Untwerpen: Southwart nach Ren

Um. Ligarb borbei: Friedrich ber Große und Bruffia, beibe nach Rem

Der große Streif.

Die Sachlage im Allgemeinen unverändert Wheeling, B. Ba., 10. Aug. Ueber hundert Kohlengräber aus Ohio paffirten heute bor Tagesanbruch unfere Stadt und kamen turg bor 4 Uhr Morgens bei ber Boggs Run-Grube an. Es ist dies die einzige Grube im Wheeling= Begirt, welche noch in Thatigfeit ift. Weitere 200 Streifer aus Barton, Mannard und Rascoe werben bis Abend erwartet. Die Grubenleute bon Boggs Run zogen es heute vor, nicht an die Arbeit zu gehen, boch verspüren fie anderseits wenig Luft, sich ben Streifern anguschließen.

Mascoutah, 311., 10. August. Den Streitern ift es gelungen, fammtliche Gruben in St. Clair County zum Stillftand ju bringen, bagegen finben fie in bem füblichen Theile bes Staates nur wenig Sympathie. Die Gruben in ber Nähe von Murphysboro find noch in voller Thätigteit, und man befürch= tet, baß es hier in ben nächften Tagen zu ernstlichen Unruhen tommen wird.

Lincoln, 3fl., 10. Aug. Die ftreifen= ben Arbeiter ber Lincoln=Grube werben morgen nach Decator aufbrechen, um bie bortigen Rohlengraber gum Rieber= legen ber Arbeit aufzuforbern. nehmen genügend Lebensmittel mit fich. um nöthigenfalls eine Woche lang tampiren zu können.

Jepheming, Mich., 10. Mug. Die hiefigen Grubenbesiger find feft ent= schloffen, ber Forberung ber Union= leute, alle anderen Arbeiter zu entlaf= fen, nicht zu bewilligen. Es wird ba= rüber jebenfalls zum allgemeinen Streit tommen.

Bebford, Ind., 10. Mug. Die Rohlengraber in ben benachbarten Gruben haben fich jett ebenfalls ben Streitern angeschloffen.

Charon, Ba., 10. Mug. Dberft 2B. M. Creps, bom 5. Milizregiment, hat feinen Truppen Befehl ertheilt, fich be= reit zu halten, um jeden Augenblick nach Scottbale und Turtle Creet abmarichi= ren zu können.

Columbus, D., 10. Aug. Prafibent Gompers von der "American Federas tion of Labor" hatte heute eine längere Ronfereng mit ben hiefigen Führern bes Streits und begibt fich am Abend nach Weft=Birginien, um bafelbft agi= tatorisch thätig zu fein.

In die Luft geflogen.

Cairo, Ju., 10. Aug. Um 7 Uhr gestern Abend explodirte plöglich ber Dampfkessel auf bem Schleppboot "Frig". Behn Farbige, Mitglieder der Bemannung, werben bermißt; bier an= bere mußten fchlimm berbrüht nach bem Marine=Sofpital gebracht merben. Die Bermiften, welche ohne Zweifel

über Bord geschleubert wurden und er= trunten find beigen: James Smith, Samuel Porterfielb, John Wright, Levi Knight, Stewart

Walter, Rafh Reefe, James Salter= field, Charley Bond, Thomas Thomas und henry Samuels. Schwer berlett wurben: Nathan

Ethridge, Thomas Boles, Rob Green und John Anderson. Die beiben Erftgenannten find im

Laufe bes Bormittags geftorben.

Gines Morders Fluchtverfuch. Bofton, Maff., 10. Aug. 3m Staatszuchthaus zu Charlefton trug fich heute Morgen eine folgenschwere Schiegerei gu. Der bafelbft internirte Mörber G. Willis erhielt ben Besuch feines Brubers Ernft. Beim Wegge= ben fpielte biefer bem Gefangenen einen Revolver in die Sande und im nächften Moment feuerten beibe auf ben Ge= fangnifimarter Abbet mehrere Schiffe ab. Dies lodte ben Barter Darling berbei und numehr begann eine regel rechte Füsilabe gwischen ben Beamten und ben Willis Briibern. Lektere wurden tödtlich verlett und auch Dar= ling erhielt gefährliche Schufwunden.

Mand ein naffes Grab. Nicholasville, Inb., 10. August. Garrett Batterfon nahm geftern mit aus: "Die Bolitit eines Landes barf mehreren jungen Damen ein Bab im Rentudy=Fluß. Frl. Hariet Soder gerieth hierbei ploglich in eine Untiefe und Patterson schwamm schnell hingu, nor Pibae und Senor Elbunle die poli= um fie zu retten. Es gelang ihm Let= teres auch, boch murbe er felbst balb aber bie Ronigin-Regentin an bie Libarauf bon einem Strubel erfaßt und | beralen appellirt, fo merben biefe ftets in die Tiefe gegerrt. Er fand ein naffes | bereit fein, bem Rufe gu folgen.

Altoona, Ba., 10. Aug. Drei mas: firte Manner brangen in bergangener Nacht in bas Postamt zu Hollibans: burg, feffelten und tnebelten ben Boft= meifter Barr und ichidten fich bann an, bie Gelbfpinbe aufzufprengen. Es gelang Barr ,fich wieber freigumachen, und seine hilferufe veranlagten bas Trio, fcbleunigft bie Flucht gu ergrei= fen. Der Boftmeifter hatte gur Beit \$1000 unter feinem Bett berftedt, bie bem Gefindel gludlicherweise entgin-

Milan fdwer erfrantt.

Wien, 10. Mug. Er-Rönig Milan bon Serbien ift fcwer ertrantt unb man hegt ernfte Beforgniffe um ihn.

Bijdof geftorben.

London, 10. August. Bifchof Bal fham Some, D. D., ift heute, 74 Jahre alt, in Irland geftorben. Er wurde im Sahre 1888 gum Bifchof tonfetrirt.

Der ermordete Bremier.

Rache war das Motiv zu dem schändlichen Derbrechen. - General Uzcarraga jum proviforifden Ministerpräfidenten ernaunt. Mabrib, 10. Aug. Die Leiche bes er= morbeten Premierminifters wird morgen nach hier gebracht und öffentlich ausgeftellt. Freitag findet auf Staats= toften bie feierliche Beifegung berfelben ftatt, wobei bieRonigin=Regentin burch ben herzog von Sotomanor vertreten sein wird. Inzwischen hat ber Mord= bube Golli ein umfaffenbes Geftanb= niß abgelegt und offen zugeftanben, bag er bie Barcelonaer Unarchiften, feine "Freunde und Brüber von Montjuih", habe rächen wollen. Geinem Meugern nach ift ber Morber von mitt= lerer Große; er tragt einen Bollbart und eine Brille, und er macht gang ben Eindrud eines ruhigen, friedliebenben Burgers. Mus feinen anarchiftischen Unichauungen macht Golli burchaus fein Sehl, und er berneint es auch fei= neswegs, bag er im Jahre 1895 in Lucera, Stalien, zu achtzehnmonatli= cher Gefängnighaft verurtheilt murbe, inbeffen aus bem Buchthaufe entfloh. Im Dezember besfelben Jahres tam Golli nach Barcelona, wofelbft e- in einer anarchiftischen Zeitschrift Unftel= lung fand. Auch mar Golli an bem entsetlichen Bomben=Attentat am lett= jährigen Frohnleichnamsfeste bethei= ligt, doch entzog er sich bamals seiner Inhaftnahme burch schleunige Flucht. Der Rriegsminifter, General=Lieu=

ten ernannt worben. In Madrid herricht immer noch eine tiefgehende Aufregung über bas Atten= tat, boch hat die Regierung alle Maß= regeln getroffen, um bieRube unbOrd= nung aufrecht zu erhalten. Die Republikaner entwickeln eine fieberhafte Thatigfeit, boch werben alle ihre Schritte Scharf beobachtet. Ueber Die Wirfung bes Berluftes bon Canoba auf bie tonfervative Bartei find bie Unfichten berichiebener Ratur, und gute Beurtheiler feben bie gange Lage

tenant Don Marcolo be Azcarraga ift

jum proviforifchen Minifterprafiben=

mit bebenklichen Augen an. Sanotaur, ber frangofifche Minifter bes Auswärtigen, hat ber Ronigin=Regentin und ber fpanischen Regierung bas Beileib ber frangofifchen Regie= rung telegraphisch übermittelt. Alle frangofifche Zeitungen verurtheilen bas Berbrechen. In London hat bie Ermorbung bes fpanifchen Minifter= präfibenten bie gefammte Polizei gu lebhafter Thätigfeit angeregt. Alle auf Urlaub befindliche Polizeibeamten find gurudberufen worden und gwi= ichen bem britischen Polizei=Saupt= quartier, Scotland Yard, und bem Sauptquartier ber fpanischen Bo= lizei in Madrid hat heute ein fortmah= renber Depeschenaustausch ftattgefun=

10. Mug. Madrid. Regentin hat angeordnet, bag ber er= morbete Minifterpräfibent mit allen, einem Marschall zukommenben militä= rifden Ehren im Bantheon beigefent werben foll. 2118 Bahrtuchträger mer= ben unter anderem bei bem Begrabnig fungiren: ein Abmiral, ber Genats= prafibent, ein Ritter bes Orbens vom goldenen Blieg und Marfchall Marti= nes be Campos. Um Tage ber Beerbi gung werben in allen Rirchen bes Lan= Trauergottesbienfte abgehalten

werben. "La Correspondencia bel Espana" fagt, baß bor einigen Tagen ein wichti= ges Schriftstud bier aus London ein= traf mit Bezug auf Blane, welche bie englischen Unarchiften gufammen mit ben fpanischen ausgearbeitet hatten. In einer Berfammlung ber Anarchiften wurden Unklagen und Drohungen gegen Senor Canobas und Senor Tejaba be Balbocera, ben Juftigminifter, ausgestoßen. Die Plane bezogen fich, wie die Zeitung zufügt, mahrscheinlich auf Wiebervergeltung für bie Sinrich= tung ber Barcelonaer Genoffen ber Unarchiften.

Mabrib, 10. Mug. Genor Sagafta, ber Führer ber Liberalen, ließ fich fol= genbermaßen über ben Meuchelmorb nicht bon einem Morbbuben abbangen. Die Ronfervativen follten unter folch Fiihrern wie Marfchall Campos, Getifche Macht in Sanben behalten; wenn

Glanzende Truppenichau.

Der Bar führt dem Kaifer feine Garde vor.

- St. Petersburg ehrt die deutschen Gafte. St. Petersburg, 10. Mug. Die ge= ftrige Truppenschau im Lager von Rrasno-Selo war bom fconften Bet= ter begünftigt und geftaltete fich gu ei= nem überaus glangenben militarischen Schaufpiel. Das Lager felbft prangte im prachtigften Festschmud und bie Truppen waren in Parabeordnung in einem Biered aufgeftellt. Beim Gin= treffen ber Majeftaten fpielten bie Mufittapellen bas "Beil Dir im Sieger= frang". Der beutsche Raifer trug bie Uniform ber St. Petersburger Garbe-Grenadiere, ber Bar bie ber Garbe= Ulanen. Die Zarin=Wittme, bie Zarin und bie beutsche Raiferin fagen in einer vierfpännigen Galatutiche und nahmen, nachbem fie bie Front bes Biereds abgefahren maren, gerabe bor bem Belte Aufftellung, mo fie bie Bor= beimärsche ber in ihren malerischen Uniformen gefleibeten Truppengattun= gen in Augenschein nahmen. Bar Di= tolaus führte bie Garbe und fpater auch bas Probrajensth=Regiment bem

Sprache gesprochenen Worten: "Ich gruße Guch, meine braben Ramera= ben. Sodann führte Raifer Wilhelm bas Biborg-Regiment bem Cgaren vor und bann tamen bie Groffürften mit ihren refp. Regimentern. Die gange Revue gelangte mit einem Borbeimarfc bon Garbetavallerie und Rofatenartil lerie zu einem glangenden Abichluffe. Raifer Wilhelm fprach bem Groffur= ften Blabimir feine begeifterte Uner= fennung über bas prächtige Musfehen ber Truppen aus und beforirte fpater ben General Bannowsti mit bem Schwarzen Ablerorben, und General Obrutschew, ben Chef bes General= ftabes mit bem Großtreuz bes Rothen Ablerorbens in Brillianten. Rach ein= genommenen Erfrischungen fuhren bie Majeftaten nach bem Beterhof und wohnten fpater einem Ballett auf ber Olgainsel bei. Die Bewohner bon St. Betersburg bringen ben beutschen Gaften bie berg= lichfte Gaftfreundichaft entgegen. Den Offigieren ber Rriegsichiffe murben filberne Becher, ben Matrofen Bigarren=

Stuis gum Gefchent gemacht. Rod ein Broteft.

London, 10. Mug. Der Berliner

Rorrefpondent ber "Times" melbet: Der neue Protest, welchen bie beutsche Regierung bei ben Ber. Staaten gegen bie Differengialgolle auf Buder eingulegen gebentt, unterscheibet fich von bem erften baburch, bag er ein schriftlicher ift. Derfelbe ift ein ber agrarischen Agitation gemachtes Bugeftanbnig und paffirt hier beshalb nicht unbeanftanbet. Man weiß nicht, ob biefer Protest eine ifolirte Sandlung Deutsch= lands ift, ober gemeinfam mit anberen Regierungen erhoben wirb, bon benen einige mehr Grund gur Befdwerbe ha= ben, als Deutschland.

(Telegraphifche Rotigen auf ber Innenfeite.)

Lotalbericht.

Mus dem Rathhaufe.

Die Chicago City Railway Com= pany zahlte heute an ben Stadtfollettor Martin die Summe bon \$5,328.75 an Lizens-Gebühren für bie letten brei Monate. Laut beschworener Ausfage hatte bie Gefellschaft in ber gegebenen Beit 426 Waggons auf ihren Linien laufen, und bemnach repräsentirt obige Summe ben genauen Betrag ber für eine folche Zahl von Waggons zu gab= lenben Ligens-Gebühr. Berr Martin will aber nicht recht baran glauben, baß bie Bahngesellschaften im Allge= meinen richtige Ungaben machen, und er hat beshalb ichon feit längerer Zeit Inspektoren an ber Arbeit, welche bie ber in Operation befind lichen Strafenbahnwagen jeber ein= gelnen Babn ermitteln follen. Durch Die bisherigen Berichte biefer Infpettoren ift herr Martin in feinen Bermu= thungen nur bestärtt worden, und er hofft beshalb, baß es ihm gelingen wird, in Butunft weit größere Gum= men bon ben Bahngefellschaften für Ligens-Gebühren zu erhalten.

Berr Otto Doung, Mitbefiger ber "Fair," begab fich heute zum Korpora= tionsanwalt Thornton und verlangte bon ihm, er folle bafür forgen, bag ihm fofort eine Ligens gum Bertauf bon Fleischwaaren in ber "Fair" ausgestellt würde. herr Thornton weigerte fich beffen aber auf's Entschiedenfte und fagte, baß gegen alle llebertreter ber Dubblefton'ichen Ordinang, welche be= ftimmt, bag in Gefchäften, Die Rleiber, Schnittmaaren, Schube, Schmudfachen und bergleichen feilhalten, feine Fleifch= magren perfauft merben burften, gerichtlich borgegangen werben würde. herr Young theilte barauf bem Ror= porationsanwalt mit, daß er umgehend Schritte thun murbe, um bie Giltigfeit ber Dubblefton'ichen Orbinang in ben Gerichten gu befämpfen, und bag er bie Sache nöthigenfalls bis an bas Staats= obergericht bringen murbe.

Feuer.

In bem breiftodigen Saufe Mr. 1469 2B. Lake Str. richtete heute Morgen um 2 Uhr ein Feuer Schaben im Be= trage bon \$400 an. Der Brand mar burch bie Explofion einer Betroleum= lampe in ber Wohnung von Wm. Sud berurfacht worben.

Der greife hermann Sagenhoot, welcher ben britten Stod bes ihm geborigen Saufes Mr. 6841 Loomis Str. bewohnt, ware heute Bormittag nabegu verbrannt. Er mar allein zu Saufe und blieb lange im Bett. Blöglich bemertte er, bag bie Bohnung in Flammen ftanb. Er flüchtete fo rafch er tonnie, hat aber boch schmerzhafte Brandwunden erlitten. Ueber ben Ursprung bes Feuers ift nichts fannt. Diefes ift gelofcht worben, nachbem es Schaben im Betrage bon einigen hundert Dollars angerichtet

Ihren Berlegungen erlegen.

Frau Beffie Beth ift im Deutschen Sofpital ben Brandwunden erlegen, welche fie am Sonntag Bormittag Folge einer Unachtfamteit ihres Gatten erlitten hat. Beth felber und fein Sohnchen, die ebenfclis fcmer ber= brannt find, werben mit bem Leben babontommen.

Der Termin feftgefent.

Der Mordprozeg gegen 2ldolph E. Enetgert wird am 23. August feinen Aufang nehmen.

Kapitan Schüttler ift aus Mem Port nach Chicago guriidgefehrt.

Rach eingehnber Berathung mit ben beiberseitigen Anwälten hat heuteRich= ter Tuthill ben Beginn ber Berhand lung in dem Mordprozeß gegen Adolph L. Luetgert auf Montag, ben 23. Auguft, festgefest. Staatsanwaltschaft und Vertheidigung werden bis dahin ihr Beweismaterial bollftanbig gefichtet haben, und beibe Parteien erwarten natürlich mit Beftimmtheit, bag ihre Sache ben Sieg bavontragen wird. Wiir ben Unparteiischen tann jeboch taum noch ein Zweifel baran bestehen, baß bie Untlagebehörbe gur Beit im Bortheil ift, und bag fich bie Sachlage für ben Ungeflagten außerft miglich anlägt. Rapitan Schüttler, beffen Ab= mefenheit die verschiedenartigften Erflärungen gefunden bat, ift geftern, furg bor Mitternacht, bon Rem Dort nach Chicago gurudgetehrt und hat fich über bas Refultat feiner Reife bochft befriedigt ausgesprochen. Es ift ihm nach feinen Ungaben gelungen, jenen vielgenannten Alexander C. B. Grotte, ber mit Frau Luetgert am 7. Mai b. 3. in New Mort gufammengetroffen fein will, als einen Aufschneiber und Berfchwörer zu entlarven, beffen etmaige Musfagen für die Bertheibigung nicht ben geringften Werth haben bürften. Wie Berr Schüttler in Er fahrung gebracht haben will, ift Grot= te erst 34 Jahre alt, obwohl er selbst fein Alter auf 40 Jahre angegeben hat. Sollte fich bas bewahrheiten, fo muß allerdings bie von Grotte aufgestellte Behauptung, wonach er bor 20 3ahren mit Frau Luetgert ein intimes Berhaltniß unterhalten hat, in einem mertwürdigen Lichte ericheinen. Grotte ware also zu gener Zeit 14 Jahre alt gemefen, mahrend Frau Quetgert ba= mals bereits im 26. Lebensjahre ftanb.

gen beftellt fein. Wie ben Lefern ber "Apendpoft" noch erinnerlich fein burfte, hatte Grot= te behauptet, daß er feine ehemalige Ge= liebte in New Dort zweien feiner Freunde, ben herren Richard L. Schulhoff, bon No. 163 Mercer Str., und George P. Schinsty, von No. 52 Brince Strafe, borgeftellt habe. Beibe herren ftellen jeboch bie Wahrheit bie=

Ebenfo zweifelhaft foll es um die übri-

gen Ausfagen biefes Entlaftungszeu-

fer Angaben entschieden in Abrede. Des Weiteren ift bem Rapitan Schüttler angeblich in New York ein Brief in bie Sande gefallen, ber bon einem Freunde Quetgert's an einen an= beren Freund geschrieben worben ift. In biefem Schreiben erflart ber Abien= ber, bag eine Summe bon \$2800 auf= gebracht werben muffe, um die Jurh bestechen und bie Freisprechung des Un= getlagten erwirten gu tonnen. Der Berfaffer bes Briefes ertlärt, bag er felbst \$1000 gu biefem Zweck in Bereit= chaft habe, baf aber ber Reft ber oben angeführten Summe von anderer Seite beigesteuert merben muffe.

Mus Racine, Wis., ift bie telegra= phische Nachricht eingetroffen, daß bort bon einem fleinen Anaben eine berfiegelte Bierflasche aus bem Gee gefischt worden ift, welche einen Zettel bes fol= genden Inhalts enthielt: "An das Bublitum! Ich bin noch am Leben, aber es ift mir unmöglich, mich frei gu machen. Ich murbe bon unbefannten Berfonen festgehalten und an einem un= befannten Plage eingefperrt. Dies ift bie einzige Art und Weife, Anderen befant zu machen, baß ich noch unter ben Lebenben weile.

Frau Luetgert." Bon ber Polizei wird biefe eigenar tige Botschaft für ein weiteres Mittel rehalten, welches die Bertheibigung er=

onnen hat, um bas Publifum irre gu ühren und um bie allgemeine Stimmung gu Gunften ihres Rlienten gu

Wurden ichlieflich eingefangen. Den Geheimpoligiften Rilen unb

Morfe gelang es geftern Abend nach längerer Jagb zwei Fahrrabdiebe, Ra= mens Mm. Coby und Frant hender= fon, einzufangen. Gin junger Mann hatte bemerkt, wie bie beiden Strolche zwei im hofe ber Monahan'schen Schantwirthschaft, Gde Morgan und Ban Buren Str., ftebenbe 3meiraber bestiegen hatten und auf benfelben fcbleunigft babongefahren waren. Der junge Mann folgte ihnen und machte bann ben erften Boligiften, welchem er begegnete, auf bie Spigbuben aufmert= fam. Statt bem Befehle bes Blaurods, fofort anguhalten, Folge gu lei= ften, zogen bie Strolche ihre Repolper und feuerten aus benfelben mehrere Schuffe ab. Der Polizift tonnte bon bem feinigen feinen Gebrauch machen, ba er befürchten mußte, in ber belebten Strafe irgend einen Unfchulbigen gu treffen. Die obengenannten "Geheimen" aber, welche bie Schiegerei mit angehört hatten, machten fich fofort in eine Droichte an die Berfolgung ber fpigbubifchen Rabfahrer und brachten biefelben auch fchlieflich gur Strede. Die beiben 3meiraber murben bon herrn C. C. Sneiberger als fein Gi= genthum ibentifigirt, er fagte, er hatte Die Raber am fpaten nachmittage an amei junge Leute vermiethet, aber nicht an Coby und Senderfon, welche Beibe fich nun bieferhalb megen Diebftahls gu verantworten haben werben.

Spalding und Churchill.

Der Er-Präfident der Globe Sparbant wirft dem Er-Kaffirer Undanf por.

herr Charles B. Spalbing hat im County-Gefängniß von Charles G. Churchills Berfuch erfahren, jebe Berantwortlichteit an bem Bufammenbruch ber Globe Sparbant von fich ab und auf ihn, Spalding, zu malzen. Natur= lich ift Spalding über biefen Beweis bon mangelndem Solibaritätsgefühl auf Geiten bes Er=Raffirers ber ber= trachten Bant fehr ungehalten. "Sebermann, ber etwas vom Bantwefen verfteht," fagt er, "weiß, bag ber Raffirer iiber ben Stand feiner Bant eben= fo gut unterrichtet fein muß wie der Prafident. Churchill weiß fo gut wie ich, bag bie Beftanbe unferer Bant gur Beit bes Banterotts ausgereicht hatten, um die Guthaben ber Depositoren voll= ftanbig zu begleichen und bie ber 21t= tionare menigftens gu brei Biertheilen auszugahlen. Ich habe Churchill ba= mals angewiesen, Die Rontrolle über bie Bant an ben ftaatlichen Bantpriifer abgutreten. Er ift ftatt beffen bingegangen, und hat einen privaten Maffenbermalter ernennen laffen. bem er gegenwärtig bas Fett abschöpfen hilft. Churchill hat, unter ber Daste ber Freundschaft, ein unerfahrenes junges Frauengimmer (Dig Berry) veranlaßt, ein Grundstüd im Werthe von \$12,000 an ben Maffenbermalter zu übertragen. Dann hat er fich gerühmt, er hatte \$60,000 für die Maffe gerettet." -

herr Churchill nahm bie Mitthei= lung bon biefen Beschulbigungen mit einem bedauernben Wiegen und Schutteln bes Ropfes auf. "herr Spalbing thut mir wirtlich leib," fagte er. "Seine Gefundheit fcheint im Gefängnig wirtlich gelitten zu haben, und zwar nicht nur bie forperliche. Ich raume ein, baß bie Globe Savings Bant ihren Depositoren vollständig gerecht werden wird, wenn bas aber geschieht, jo wird man es großentheils ben Bemühungen bes von mir ausgefuchten Maffenver= walters und meinen eigenen gu banten haben. 3ch habe feiner Zeit bem Bantprüfer die Rontrolle über die Bant an= geboten, er hat fie aber abgelehnt."

Maffenbermalter Leman ift biefer Tage in Nafhua, N. S., gewefen und hat mit ben bortigen Sauptaktionären ber Bant Rudfprache genommen. Er ift mit ber nachricht gurudgetom= men, bag bie Aftionare fich mahr= fcheinlich bereit erflären würden, Die Depositoren und alle fonftigen Gläubi= ger ber Bant zu befriedigen und bafür bie Beftanbe bes Rongerns gu über=

Fundament des neuen Boffgebandes.

Die Berren- Mcarthur Bros., melkontratt für bas Afab bament, auf welchem bas neue Poftge= baube errichtet werben foll, jugefpro= chen worden ift, find jest bereit, jeben Augenblid mit ihrer Arbeit gu begin= nen. Es follen im Gangen amifchen fünf und fechs Taufend Baumpfahle in ben Untergrund eingerammt mer= ben und zwar bis zu einer Tiefe bon 45 Fuß, bas wird bann ein fo folibes Fundament geben, bag bas auf bem= felben ftebenbe Gebaube, tropbem ber Unterbaugrund sumpfig ift, sich gar= nicht fenten tann. Die letten bon ben Rontraktoren gemachten biesbezugli= chen Borfchläge wurden ber Regierung in Wafhington am Samftag übermit= telt, und wenn biefelben, wie vermu= thet wird, bis morgen gutgeheißen werben, fo foll ichon am Donnerstag mit bem Ginrammen ber Pfahle be=

Arbeit der Feuerwehr.

Mus bem Bericht bes Chefmarschalls Swenie über bie Arbeit ber ftabtifchen Feuerwehr mährend des halben Jahres vom 1. Januar bis zum 1. Juli 1897 ift zu erfeben, bag bie Lofchmannschaft in diefer Zeit 2915 Mal alarmirt mor= ben ift, 26 Mal öfter als im erften Halbighr 1896. Der angerichtete Branbichaben bezifferte fich in ben fechs Monaten auf \$976,054, gegen bie for= refpondirende Salfte bes Borjahres ein Mehr bon \$359,749. Bon bem Brand= schaben entfielen \$445,198 auf Gebäube und \$530,856 auf ben Inhalt bon folden. Die Berlufte überftiegen bie Berficherung um \$70,185.

Gin Mall von Mundfperre.

Der Möbelschreiner Albert Tho: mann hatte bor etwa einer Boche bas Unglud, auf einen verrofteten Nagel gu treten und fich am Fuße gu berlegen. Jest ift in Folge beffen bei ihm bie Munbfperre eingetreten, und im Coun= tyhospital, wo er fich in Behandlung befindet, hegen die Mergte nur wenig hoffnung, bag es ihnen gelingen wirb, den Mann am Leben zu erhalten. Tho= mann wohnt Nr. 49 N. Clart Strage.

Lefet die Sonntagebeilage ber Abendpoft

Die Polizei ber Norbfeite ift einem farbigen Einbrecher eifrig auf ber Spur, welcher geftern bon Frau Emil Boillin, Nr. 299 Dat Str., aus ihrer Bohnung berfcheucht murbe. Es heißt, bağ berfelbe Strold icon feit längerer Beit die Norbfeite unficher gemacht bat, ohne bağ es bisher gelingen tonnte, feis ner habhaft zu werben.

Mauberifche Dirnen.

Während ber Literat George Williams geftern Abend burch bie Clart Strafe feiner an Ontario Strage befindlichen Behaufung gu= ftrebte, fühlte er fich an ber Rreugung ber Late Strafe ploglich bon zwei Paar fraftigen Urmen umschlungen. Williams war rauberifchen Gaffen= birnen in bie Sanbe gefallen. Diefelben riffen ihm feine Brieftafche aus ber Befte und fuchten bamit bas Beite. Es gelang bem Beraubten, eines von ben Frauengimmern einguholen und fie nach einem heftigen Rampfe mit meh= reren Buhaltern, Die gum Beiftand ber Berfon aus bem Duntel auftauchten, einem Poligiften gu übergeben. Die Berhaftete wurde im Polizei-Saupt= quartier als bie berüchtigte CoraRuffell ibentifigirt. Die Brieftafche bes Biliams ift bei ihr nicht gefunden worben. Rebenfalls hat ihre Gefährtin biefelbe. In ber Tafche hat fich nicht nur Billiams Baarvermögen, fonbern auch Alles gefunden, mas er an irbifchen Gus tern fein eigen nennt. Rabi Fofter ber= ichob heute das Berhor der Ruffell bis gum 17. Auguft, in ber hoffnung, baß es bis bahin gelingen wird, auch bie andere Dirne ausfindig ju machen und ihr ben Raub abzujagen.

Entichlüpfte ibm.

In bem fleinen Balbgelanbe, melches zwischen Ebanfton und Glencoe liegt und als "Niemandes Land" be= geichnet wird, befindet fich auch eine Flüfterineipe, beren Befiger ein gemif= fer B. S. Meger ift. Seute Bormittag murbe nun ber Ronftabler Blair bom Richter McCallum mit einem Berhaftsbefehl ausgestattet, laut welchem er ben Gefegesübertreter Meger fofort bor ihn, ben Rabi, bringen follte. Der Beamte begab fich barauf nach ber geheimen Wirthichaft und las bort bem Wirth ben Berhaftsbefehl bor. Mener war bereit zu folgen und fagte, er wolle fich nur fchnell im Sinter= gimmer feinen Rod angieben und eine Salebinbe anlegen. Siergegen hatte Blair nichts einzuwenden, als aber fein Arrestant nach geraumer Zeit noch nicht zurückgefehrt mar, murbe ihm bie Sache etwas ungemuthlich, er ftellte eine Untersuchung an, und fanb, bag ber Bogel ausgeflogen war. Jest jagt ber Berr Ronftabler mit bem Re= volber in ber Sand hinter bem Wilbe her, gefunden hat er baffelbe aber bis jett noch nicht.

Muf einer Bootfahrt ertrunten.

Rapitan Schult bom Schleppbampfer "Minnie B." brachte gestern Abend bie Leiche eines Ertrunkenen nach ber Stadt, welche er gwei Deilen bom Ufer im See treibend gefunden hatte. Seitrers Frant B. Finnegan von der Ba= bafh=Bahn ibentifigirt worben. Fin= negan hatte am letten Freitag auf fei= nem Buge einen Reger beim Tafchenbiebitahl ertappt und feftgenommen. Er hatte ben Burichen hier ber Polizei übergeben und follte am Samftag gur Berhandlung bes Falles erfcheinen. Er telegraphirte nun feiner Gattin, Dies felbe moge ihn Abends aus bem Balmer house abholen, er wolle mit ihr in's Theater geben. Nachmittags machte Finnegan bann eine Bootfahrt auf bem See. Gein Boot fclug um und er ift ertrunten. In ben Tafchen bes Tobten hat man außer ber golbes nen Uhr beffelben und berichiebenen Briefichaften nahezu \$100 in baarem Gelbe gefunden.

Gine Unfduld vom Lande.

James Rellar, ein Bergmann aus Bueblo, Col., tam geftern Abend nach Thicago. Er hatte \$700 bei sich und war entschloffen, die Bergnügungen ber Großstadt gründlich auszutoften. Er begann mit bem Befuche einer Mabchenherberge an ber Dearborn Strafe. Dort hat ihm ein Frauengimmer, angeblich war es Minnie Johnson, mit fpielenber Leichtigfeit \$670 bon feinem Mammon aus Der Tafche prattigirt. Rellar hat Minnie nachher verhaften laffen, aber es fanben fich bei ihr nur mehr \$20 bor. Seute wurde der Fall vor Radi Foster zur Berhandlung aufgerufen, aber bis gum Samftag berichoben, weil ingwischen vielleicht boch noch eine Spur bon bem Reft bes Gelbes gefunden werben mag.

Gutführte ein Rind.

Unter ber Untlage, bie 14jahrige Carrie Belle Rantin aus ber Behau= fung ihres Großvaters in Carthage, 31., fortgelodt und bas Mabchen hier bem Lafter in bie Arme getrieben gu haben, ift heute ein Frauengimmer Ramens Aba Belch berhaftet worben. Sheriff Meinmann bon Sancod Counth, ber nach Chicago getommen ift, um Carrie gurudguholen und bie Feftnah= me ihrer Berberberin gu bewirten, hat Beibe nach Carthage mitgenommen.

Das Wetter.

Bom Wetterbureau auf bem Andicordumtburm wurd für die nächten 18 Stunden folgendes Wetter für Illinois und die angrengenden Staaten in Ausschie geltellt:
Ebicage und Umgegend: Schön und fühl beute Bord, Indiana und Midaut: Im Allgemeis en ischon bund morgen; ledbofte norweitliche Winde. Illinois, Indiana und Midaut: Im Allgemeis nen ishön beute Abend und morgen; finkende Temperatur: nordmetliche Minde.
Wisconfin: Schön und anhaltend fühl heute Abend und norgen; facte nordweilliche Minde.
In Glicage fielt fich der Temperaturkand felt unseferem lehren Verlichte wie folgt: Erkern Abend und führ fa East. Alltierenade 70 Grad der Andichte Morgen um 6 Uhr 63 Grad und benta Mittelden 60 Grad über Andichte Morgen um 6 Uhr 63 Grad und benta Mittelden 60 Grad über Andichte



Konfuttation frei! Konfuttation frei! Der wohlbefannte Wiener Spezialift bes

NEW ERA MEDICAL INSTITUT

bringen.
Bommt nicht zu uns, wenn Ihr nicht Euren Hausarzt zubor fomfultirt und seiner Behanblung Ench unterworfen habt. Wir wollen nur Patienten, die an einer cronischen Krantheit leiben, die von Andern als undeilbar bezeichnet worden ist. Kommt und überzeigt Euch daß daß, was wir sagen, wahr ist. Konsultation und Anterschaung dousstandig frei. Damen erhalten sorgsätige und spezielle Auswartung bei allen Leiden, die dem weiblichen Geschlecht eigen sind. Konsultation frei. Offices Stunden: 9-12 Borm.; 2-5 Radim. u. 6-8 Abends. Sonntags 10-3 Radim. Mittwochs 9-1 Radim.

NEW ERA MEDICAL INSTITUTE,

Mew Gra Gebande, Bimmer 508, Ede Sarrifon, Salfted und Blue Island Ave. Rehmt Clevater nach dem fünften Floor.

Velegraphische Rolizen.

- Der Baarbestand im Schagamt betrug geftern \$228,881,762, bieGold= referbe \$140,588,457.

- Der bon New York nach Europa abgegangene Llohd=Dampfer "Saale" hat 150,000 Ungen Silber an Borb. - In Philabelphia hat bie "F. 28. Dampman Chele Co.", eine ber betanntesten . Fahrrad = Firmen bes Oftens, Pleite gemacht.

- Bon Geattle, Bafh., aus werben Ende biefer Woche nicht weniger als 2800 Golbsucher nach bem Klonbife

- 3m fraftigften Mannesalter ift in Marbleheab, Maff., ber berühmte Boftoner Maler 23m. Lamb Bidnell

- Der 20 Jahre alte Geo. Whare, aus Mabifon, Bis., hat ben Menbota See quer burchichwommen. Er legte bie 61 Meilen in brei Stunden und biergehn Minuten gurud.

- In havana, 30., ift ber Turner= Subnut Getreibespeicher mit etwa 80,= 000 Bufhel Beigen ein Raub ber Flammen geworben. Branbichaben etma \$40,000.

- In New York hat ber Borfen= matter 28m. G. Read jr. feinem Le= ben burch einen Revolverschuß ein Enbe bereitet. Der Gelbftmorber bin= terläßt Frau und brei Rinder.

Bum britten Male innerhalb we= niger Wochen versuchten Branbftifter bas Lanbftabtden Moran, in ber Rabe bon Fort Scott, Ranfas, einzuäschern. Der angerichtete Feuerschaben beträgt biesmal \$25,000.

- Bei Coldwater, Ohio, fand eine Rollifion zwischen zwei Bahnzugen wobei ber Lotomotibführer Brown um's Leben fam, mahrend zwei anbere Ungeftellte fchwer verlett mur=

Auf ber Fahrt von St. Paul nach San Francisco ift Frl. Mary Suber plöglich bom Wahnfinn befallen worben. Gie mußte in St. Francisco bem Stabt=Sofpital überwiefen

- Bahrend eines heftigen Gewitterfturmes fchlug ber Blit in bie Meeste'sche Brauerei, in Marquette, Mich., und entzunbete biefelbe. Das Lagerhaus brannte böllig nieber, wobei ein Berluft bon \$8000 angerichtet

- Durch Bergiften hat fich in Auftin, Minn., ber bortige Postmeifter Ebw. Banbler um's Leben gebracht. Bei einer Revifion feiner Bucher follen Unregelmäßigfeiten entbedt worben fein, und Furcht bor Strafe mar mahr= scheinlich ber Grund gu bem Gelbft:

- Prafibent McRinlen hat bem Er-Gouberneur Woodburn in Burlington, Bermont, einen Befuch abgeftattet. In Begleitung bes Brafibenten befanben fich feine Bemahlin, Rriegsminifter Miger nebft Frau, Privat-Sefretar Porter und Frau, Whitelaw Reib und Frau Warner Miller.

- Das Staatsbepartement ift be= nachrichtigt worden, baß Ira C. Far= len, ber in Cuba für eine New Morter Bigarettenfabrit reifte, bon ben Gpas niern feftgenommen und bem General= tonful Lee übergeben wurde, bamit er ihn beimfenbe. Farlen ift bon Daffa= chufetts.

- In Abberville, S. C., ift Rich= tet Samuel McGowan im Alter bon 78 Jahren geftorben. Er mar jahre= lang Mitglied ber Staats-Befetge= bung und beifigender Richter bes Obergerichts von Gub-Carolina. Den Burgerfrieg machte ber Dahingeschiebene als Brigabegeneral ber Ronföberirten Urmee mit.

- In Elifabeth, N. J., ift ber be-tannte Scharfschütze Charles Trautmann im Alter von 62 Jahren geftor= ben. Geit Jahren hatte berfelbe auf Schütenfesten ftets ben Siegespreis errungen. Trautmann begleitete Stanlen auf beffen erfter Afritareife unb burchquerte auch unter Livingstone den fcmargen Erbtheil.

- Unweit bon Geneva, Ind., ift ein füblich fahrenber Frachtzug ber Grand Rapids & Indiana-Bahn burch bie über ben Wabafh=Fluß führende Brü= de gefturgt. Dem Lotomotibführer Barnen Reibt wurden beibe Beine germalmt, und auch ber Beiger James Gallagher, fowie ber Bremfer James Clifford wurden schwer verlett.

Musland.

- Die Eröffnung bes peruanischen Rongreffes ift auf ben 11. Auguft an=

Fürft Ferbinanb bon Bulgarien ift jum Besuch bes Gultans in Ron-

stantinopel eingetroffen. - In bem Rampf um Abu Samib find zwei britische Offiziere gefallen, nämlich Major Sibney und Lieutenant G. Fig Clarence.

- Die dilenische Deputirtentam= mer hat bem Kabinet mit 39 gegen 34 Stimmen ein Bertrauensbotum er=

- Die Raiferin hat einen mächtigen biefer Tage berftorbenen Soffchaufpie= lerin Marie Seebach nieberlegen laf=

Der aus Torgau entflohene Bur= germeifter Birth, ber amtliche Belber in bedeutender Sohe unterschlagen, ift in ber Schweiz gefaßt und in Saft ge= nommen worden.

- Ronig humbert bon Stalien, wie auch ber Papit, haben an bie Ronigin= Regentin bon Spanien anläglich ber Ermordung Canobas Beileibsbepeschen

- Die Parifer Polizei halt ein Scharfes Muge auf Die Schlupfmintel ber Anarchisten und fie hat bereits brei berbächtige Individuen in Saft genom=

- Bon Berfien aus haben aufrüh= rerifche Urmenier einen Ginfall in tur= tisches Gebiet gemacht und mehrere hundert Personen bom Migritis Stamm niebergemetelt. Die Behorben verfolgen jest bie llebelthäter.

- Mus Mabrib wird gemelbet, baß es ber spanischen Regierung nicht un= bekannt gewesen, daß in einer anarchi= ftifchen Berfammlung beschloffen wor= ben war, ben Minifterprafibenten Ca= novas vor bem 15. August und Senor Sagafta, ben Führer ber Liberalen, bor bem 30. Auguft gu ermorben.

- In Mebellin, Colombia, ift ber aus Alabama ftammenbe Chas. Rob= ford wegen ber Ermorbung bes mohl= habenben Raufmannes Charles S. Simmonds gum Tobe verurtheilt morben. Wahrscheinlich jeboch wird bas Urtheil in lebenslängliche Gefängniß= ftrafe umgewandelt.

In Berlin maden zwei Stanbalgefchichten viel bon fich reben. Der ber= heirathete Baumeifter hermann Beters ift nämlich mit ber Gattin bes Gaft= wirths Dobrid babongegangen, mahrend ber Reporter Zimmermann mit ber Gattin bes Gaftwirthes Jahn bas Weite fuchte. Währenb Lettere ihre 4 Rinber im Stiche ließ, hat bie Erftere ihre beiben Rinber mitgenommen.

Lokalbericht.

Berungludte Ecefahrer.

Dier Knaben mit genauer 27oth vom Ertrinfen gerettet.

In ber Rahe bon Ebanfton und in

ber Gegend bes Jadfon-Bart find ge-

bes Gewittersturmes in kleinen Segel= booten auf bem Gee befanden, mit ih= ren Fahrzeugen gefentert und gerabe noch mit genauer Noth vom Ertrinken gerettet worben. In beiden Fällen tonnte nur einer bon ben gefährbeten Rnaben schwimmen, und die beiben Schwimmer haben ihre Kameraden mit größter Unftrengung unterftügt, bis bie Rettung nahte. Die beiben verun= gludten jungen Seefahrer bon Gban= fton waren Frank Davis und Alben wird nach wie bor bon Aemterjägern Riden. Die Eltern bes Davis woh- und beren Freunden hart bebrangt. Die nen Mr. 1703 Chicago Abe. und bie bes Ricken Nr. 1117 Apers Place. Mitglieber ber Lebensrettungs-Mannschaft | man fie auch bann nicht gerne geben bon Cbanfton tamen Diefen beiben Schiffbrüchigen zu hilfe. Auf der Sübfeite waren James Jones und Joseph Anderson, Beibe an 32. und Laurel Str. wohnhaft, die Gefährde= Sie find bon bem 18jahrigen Sohne bes Bootvermiethers Ropte und von bem 13jährigen Arthur Lovett ans Land gurudgeholt worben. Der fleine Lovett, ein Sohn von M. R. Lovett, Dr. 538 44. Str., hat fich übrigens auf biefe Weife eine gufriebenftellenbe por zwei Wochen schon einmal als Lebensretter hervorgethan.

Amufirte fich auf eigener Art.

Richter Sabath hat bas Berhör bes ber Berftorung bon Werthfachen und bes unorbentlichen Betragens angeflagten Matt. Cullen, wohnhaft Nr. 570 S. Morgan Str., bis zum 12. August berichoben. Cullen hatte fich während ber vorletten Racht in einem anrüchigen Saufe an ber G. Peoria Str. ein Bergnugen baraus gemacht, berichiebene Saushaltungsgegenstände burch bie Fenfter auf bie Strafe gu werfen, bas im "Barlor" befindliche Rlabier mit einem Schemelbein gu be= arbeiten und auch fonft allerhand Allotria zu treiben. Schließlich ereilte ihn aber fein Schidfal boch, und zwar in ber Geftalt eines Blaurods, welcher ihn nach heftigem Widerftanbe bingfest machte und nach ber nächften Polizeis ftation transportirte.

Extursion nad Soly Sill.

Samftag, ben 14. Auguft, Bormittage un 11:30 Uhr verläßt ein Spezialzug ber Chi cago Milwaufee und St. Paul Gifenbahn ben Union-Bahnhof an Canal Str., nach Soln Sill, (Sartford, Bis.) Rabere Mus-tunft auf Anfrage in ber Tidet-Office, 95 Bolitifmes.

Radler als Poliziften. Wieder-einmal Kipley und Sivildienft-

In bem Ginhaltsbefehlsgefuch bes Er=Richters Collins, Die Rabsteuer: Orbinang betreffend, welches befanni= lich von Richter Tulen bewilligt worben ift, war nur gegen bie Befteue= rungstlaufel Rlage geführt worben, bie anderen Bestimmungen ber Orbinang bleiben bemnach innerhalb ber Grengen Chicagos Gefek, so lange nicht auch gegen fie bon irgend einem Birger Ginmand erhoben und Diefer Ginmanb einem unferer Rreisrichter aufrecht erhalten mirb. Gegen bie Bestimmung, bon Abends 8 Uhr ab an jedem Fuhrwert, ob Magen ober 3weirab, Laternen anzubringen und diefel= ber: auch anzugunden, hat faft Niemand etwas einzuwenden. Mitglieder ber Rabler = Klubs sind hierfür fogar in folder Beife eingenommen, baß fie fich angeboten haben, als Spezialpolizisten fungiren zu wollen, um auf biefe Beife ber Stabt bei ber Durchführung ber Magregel, und zwar unentgeltlich, Dienfte leiften ju tonnen. Mayor harrifon hat bas Unerbieten angenom= men und hat ben Polizeichef angewie= Rrang mit Schleife auf ben Sarg ber fen, eine beträchtliche Angahl Rabfahrer mit Polizeifternen zu berfehen und ih= nen bie Berechtsame gu geben, Uebertreter ber Orbinang, fo weit Diefelbe bas Unbringen bon Laternen ober ber= gleichen anbetrifft, gerabe fo gut ber= haften gu fonnen, wie es bie regularen Poligiften thun follen.

Der alte Thierargt Abam G. Barber, welcher feit mehr als 30 Jahren mit bem Polizei=Departement in Diefer ober jener Stellung in Berbindung fteht, wird auch jett nicht fein Umt, trogbem er fein Zivilbienft=Gramen gemacht hat, verlieren. Nachbem bie jegige Bivilbienfttommiffion bom Biir= germeifter Sarrifon ernannt worben war, wurde Herr Barber erfucht, ber Rommiffion bei Leitung ber Brüfungen bon Randibaten für Patrouillewagen= tutscher behilflich zu sein. Barber war auch fofort bereit bagu, und er ent= ledigte fich feiner Aufgabe bei ber erften Prüfung in ber Weife, bag er allen Randibaten bis auf einen 100 Buntte gab. Diefem Ginen bewilligte er aber nur 41 Buntte. Den Rommiffaren fchien biefe Entscheibung jedoch nicht recht geheuer gu fein, fie fagten ihm, baß fie feiner Dienfte nicht weiter bebürften und benachrichtigten zu gleicher Zeit ben Polizeichef, bag Barber, welcher nur auf 60 Tage angestellt worben fei, "gehen" muffe. Riplen fagt aber, Barber foll nicht gehen, fonbern er muß bleiben, benn er ift bem Polizei=Departement geradezu unent= behrlich geworben, und was feine Entscheibung bei ber betreffenben Prüfung anbetrifft, fo mar biefelbe fachlich jebenfalls richtig, benn biejenigen, mel= chen er bie 100 Buntte gab, find bor= zügliche Rutscher, ber mit 41 Buntten aber hat teine Ahnung vom Roffelenken. Schließlich werben fich wohl ber Boli= zeichef und bie Rommiffare auch in biefer Sache einigen. * * *

Bürgermeifter harrifon und eine große Reihe anberer, hauptfächlich bemofratifcher Polititer fprachen fich geftern auf Befragen in mehr ober meni= ger icharfer Beife gegen bie Entichei= bung bes Bunbesrichter Jacfon, bie Rebefreiheit und bas Berfammlungs= recht in Weft-Birginien betreffend aus. Barrifon fagte, es fei feine Unficht, bag Richter Jacion feine Rechte bebeutenb überschritten und ein großes Unrecht gegen freie Burger bes Staates Beftftern je zwei Anaben, bie fich mahrenb Virginien begangen habe. Er=Manor Sopfins und mehrere ber anderen Ber= ren ftimmten mit ben Unfichten bes herrn harrifon vollständig überein, be= bienten fich aber bei ihrer Berbam= mung ber handlungsweise bes Richters Jadfon einer fehr biel fcharferen Rebe= weife.

Manor harrifon, welcher nun bie Biigel ber Stadtregierung wieder boll= ftanbig in feine Banbe genommen hat, Beit ber meiften auf 60 Tage Ungeftell= ten ift balb abgelaufen, und boch möchte laffen. Auf ber anbern Seite verfpricht bie Bibilbienfttommiffion, allen Den= jenigen, welche ihre Priifung beftanben haben, bag fie nun bald ber Reihe nach angestellt werben würben. Wie man nun in "Cith Sall"=Rreifen bermuthet, fo wird biefe Angelegenheit in ber Beife gefchlichtet werben, bag fowohl Berr Sarrifon, wie auch bie Rommiffa= re etwas nachgeben werben muffen, um Löfung herbeizuführen.

Geftern übergab Affeffor Rhan bom West Town" seine jest abgeschlossenen Bücher bem Counthclerk Knopf zur Prüfung. Berr Rhan hat ben Werth bes Grundeigenthums ber Bestfeite auf \$40,123,530 eingeschätt, alfo \$3,298,= 410 geringer als fein Borganger im legten Jahre, und ben Werth bes perfönlichen Eigenthums auf \$3,928,410, eine Verringerung bon \$723,925 gegen bergangenes Jahr.

Gegen Bürgimaft freigelaffen. Robert G. Reating, welcher fich fürg= lich bor Richter Dunning wegen Er= morbung bes C. C. Collins, am 19. April d. J. in einer Wirthschaft an der Colorado Abe., zu verantworten hatte, ift jest gur Stellung bon Burgichaft zugelaffen worben. Die Gefchworenen hatten sich bekanntlich nicht einigen fonnen, ba mehrere bon ihnen ben Musfagen Reatings, bag er mahrend feines Streites mit Collins in Nothe wehr gehandelt habe, Glauben ichent= Silas C. Warner bon No. 140 Colorabo Abe. und Geo. 20. Shoop bon Ro. 138 Colorabo Abe. ftellten bie bon Richter Dunne berlangte Burg-9-19ag | Schaft im Betrage pon \$3000.

Kurator Blennon erffart den Mechanics' & Traders' Bauverein für gahlungs: unfähig.

Er-Friedensrichter Glennon, ber bom Staats-Auditeur zeitweilig zum Rurator für ben Mechanics' & Tra= bers' Bauberein eingefest ift, erftattete geftern ben Attionaren bes Bereins über ben Finangenftanb besfelben Be= richt. Das Geschäftslotal bes Bereins im Bortland Blod an ber Dearborn Str. erwies fich für bie Maffe ber Theilnehmer als viel zu tlein, herr Glennon verlegte bie Berfammlung beshalb nach ber Orpheus-Balle im Schillergebäude. In Diefes Lokal, bas allenfalls für 600 Berfonen Raum hat, zwängten sich mehr als 800 hinein. Sames C. Miller, ber Brafibent Des Bereins, zeigte fich anfänglich nicht ge= neiat, herrn Glennon ben Borfit gu überlaffen, boch berftand es biefer, fei= ner Autorität Geltung zu berichaffen. Er verlas feinen Bericht und rief mit bemfelben bei ber Mehrheit ber Unwefenben eine große Betrübnig ber-Bereins=Sefretar French hatte noch in feinem Musmeis bom 1. Juli einen bebeutenben Ueberfchuß beraus= gerechnet gehabt, herr Glennon ftellte jest feft, bag bie Bestanbe um nabegu \$200,000 meniger und die Berbindlich= feiten erheblich mehr betragen, als herr French herausgerechnet hat. Es ware bemnach nicht nur fein Ueberschuß por= handen, fondern ein Defizit bon \$165,=

In ber Berfammlung waren bon rund 15,000 ausgegebenen Aftien etwa 9,000 bertreten. Herr Glennon theilte ben Berfammelten mit, bag es eine 3meibrittelmehrheit fammtlicher 21ttien erforbern würde, gu beschließen, baf ber Berein entweber liquibiren ober aufgelöft werben folle. Da eine Ungahl bon ben "großen" Aftionaren gu bem Bereins-Setretar French hielt, war auf eine Ginigung ber Unwefen= ben nicht zu rechnen. Es murbe bes= halb, nachbem Theobor S. Letton gum Vorfigenben und Jerome M. Levie gunt Sefretar gewählt worben war, nur ein Romite beauftragt, Borichlage auszuarbeiten, welche einer bemnächft abguhaltenden vollzähligen Aftionar=Ber= fammlung unterbreitet werben follen. Diefes Romite besteht aus ben Mit= gliebern Graftus 21. Barnes, G. R. Barris, Jerome M. Levie, George D. Girour und John Mahonen. — Bor Richter Hanech gelangt übrigens heute der Antrag auf Ernennung einesMaffenverwalters zur Berhandlung, welcher hauptfächlich mit ber Angabe be= grundet wird, Gefretar French habe mit ben Bereinsgelbern bon jeher nach feinem eigenen Gutbunten gewirthichaftet, fich auf Roften bes Bereins bereichert und fchlieflich burch feine Ge= schäftsführung ben Banterott ber Dr= ganifation bewirft. Es wird jeben= falls berlangt werben, bag bas Gericht eine gründliche Unterfuchung ber bis gur Gründung bes Bereins, im Jahre 1873, gurudbatirenben Gefchaftsfüh= rung anorbnen moge.

Raubüberfälle.

Der Wirth Balthafar Rühn ift geftern Abend um 11 Uhr in feinem Schantlotal an ber Ede bon Roben Strafe und 2B. Chicago Avenue von zwei bewaffneten Strolchen überfal= len und ausgeplündert worben. Ruhn, burch die Menginer der Stroiche zun Stillhalten bewogen, fah ruhig wie die Rerle ihm die Raffe ausräum= ten, als diefelben nachher aber berfuch= ten, ihn in feinen Gisichrant gu fper= ren, murbe ihm bie Geschichte qu bumm und er wollte nicht mehr mit= fpielen. Die Rerle entwichen bann, nachbem fie gubor bem Rühn noch feine goldene Uhr von der Rette geriffen

Un ber Ede bon Ringie und Canal Strafe murben geftern Abend gegen 10 Uhr Fred Shabb von Rr. 383 N. Paulina und Fred Wengel von Nr. 380 R. Man Strafe von brei Bege= lagerern angefallen und ausgeplun: bert. Auf ihre Silferufe tam ber Bo= ligift Griffen berbei, bem es nach bar= tem Rampfe gelang, zwei bon ben Schächern festzunehmen. Der Dritte ift entfommen, boch hatte es ben Un= Schein, als fei er von einer ber Rugeln, bie ber Poligift ihm pachfanbte, getroffen worben. Die beiben Berhafte= ten nennen fich James Ruffell und Ja= mes Clart.

Gale & Blodi, 44 Monroe Str. und 34 Washington Str, sind Agenten für Eimer & Mmen d's Rezert Ro. 2851, velches ein sideres Mittet gegen Rheumatis-mus ist. Eine Flasche wird dies beweisen.

Cannftatter Bolfefeft.

Schon feit Wochen ift ber Schwaben= Berein eifrig mit ben Borbereitungen für fein 20. Cannstatter Boltsfest be= fcaftigt, bas an Conntag, ben 22. August, und Montag, ben 23. August, in Ogbens Grove ftattfinden wirb. Der für bas Geft aus bem Stutigarter hoffeller bezogene 93er Redar Ries= ling ift bereits bier eingetroffen und ber üblichen "Probe" unterzogen worben. Die in Ausficht genom= mene Bühnenaufführung liegt biesmal in handen bes in weiten Rreifen befannten Theater = Diret= tors Julius Löffler, und auch bie heimathlichen Boltsbeluftigungen ba= ben auf bem reichhaltigen Festpro= gramm einen herborragenben Blat er= halten. Der Schwaben-Berein hat es fich heuer gur Aufgabe geftellt, bem Gewimmel auf bem Festplage einen mog= lichft bunten Unftrich gu geben und erfucht beshalb alle Landsleute, thunlichit in ihrer fo tleidsamen heimathlichen Tracht, wobei die Komite=Mitglieber mit gutem Beifpiel borangeben werben, gu erfcheinen. Auch foll bie Frucht= faule in biefem Sahre ein Deifterwert ber Gartnerfunft werben. Rurgum, bas Arrangements-Romite ftellt allen Befuchern beute ichon bie frohlichsten Westtage in Aussicht, und fo bleibt nur gu hoffen und gu munichen, daß fconftes "Schwaben-Wetter" bie Feier begünftigen möge.

Der Alten Chrentag. " ". Chicagos Pioniere in dem lotalhiftorifchen Ogdens Grove versammelt.

Das fest glangend verlaufen.

Richt gerabe bom fconften Better begunftigt, aber boch in althergebrach= ter harmonischer und gemuthlicher Beife ift bas 23. Jahrespifnit verlaufen, welches geftern gu Ghren ber alten Unfiebler Chicagos in bem lotalhifto= rifchen Ogbens Grove abgehalten murbe. Der Wettergott schien es anfangs barauf abgefehen zu haben, alle bie wohl getroffenen Borbereitungen und bamit bas gange Fest gründlich berberben zu wollen, aber es war nur eine Laune, Die eben fo fchnell vorüberging, wie fie gekommen mar. Ja, ber eine Beit lang ftart hernieberftromenbe Regen batte fogar bas eine Gute gur Folge. baf ber Weftplat bon bem fonft oft recht störenben Staube grundlich gefaubert murbe und eine erfrischenbe Riihle ausstrahlte. Mit ben bas Gewölf burchbrechenben Connenftrahlen war auch ber gute humor ber Ch= rengreife und alten Mitterchen wieber= hergestellt, und Alles nahm mit wieberermachenber Jugendluft an ben gahlreichen Unterhaltungen Theil, Die wie üblich gur Feier des Tages arrangirt worben waren. Dag bas Bifnit ber alten Unfiedler im Laufe ber Jahre gu einem typischen Chicagoer Bolisfest geworden ift, murbe auch geftern wie- anschließen fann und foll, gleichviel berum auf's Eflatantefte bargethan. In dem bunten Menschengewühl maren Die Angehörigen ber verschiedenften ften Nationen vertreten, eine echt tosmopolitische Gesellschaft, Die in liebenswürdigfter und ungezwungenfter Beife mit einander verfehrte und alte Erinnerungen an längft vergangene Tage auszutaufchen wußte.

Die Borbereitungen für bas Weft waren auch biesmal wiederum von ber Chicago Surngemeinde getroffen morben, Die biefe Chrenpflicht icon feit Jahren übernommen hat und baran auch fünftighin festhalten wirb. 2018 Mitglieber bes Arrangements fungir= ten geftern bie Berren: Theo. Barg, Borfigenber; Guftav Bertes, John Biebel, Chriftian Carr, Senry Carr, Ranniund Dreger, C. Durand, Chas. Ehman, Eb. G. Fiedler, AbolphGeorg, Chas. Giefenschlag, Fred. Goet, A. G. Sambrod, 2Bm. Sammermiller, 2B. A. Bettich, John G. Sochbaum, Emil hoechfter, Louis Rurg, G. R. Langer, Juftus Loehr, Martin Loefcher, Loreng Mattern, Ab. J. Mager, John C. Miller, Abam Breg, John C. 28. Rho= be. Chas. Roell, G. A. Schlotthauer, Max Stern, Louis Wilginstn, John D. Bernit, Julius Bimmermann.

herr Mar Stern hatte bie fchwere Mufgabe übernommen, Die Liften für bie Breisbewerber auszufüllen, mah= rend herr Emil höchfter bie Mebaillen unter ber üblichen gunbenben Unfprache gur Bertheilung brachte. Als preisgefronte Sieger gingen aus bem Bettbe= werb bie folgenben Jeftgafte hervor:

Aeltefter beutscher Anfiedler - 2 o reng Baer, 1684 Fletcher Strafe, 79 Jahre alt, feit bem 6. Juni 1840 in Chicago anfaffig, 57 Jahre.

Aeltefte beutsche Unfiehlerin - Frau Unna Ernft, No. 791 Ogben Ave., tam 1832 nachChicago, bor 65 Jahren. Aeltefter Anfiedler nichtbeutscher Ab= Aeltefte Anfiedlerin nichtbeutscher Abfunft - Frau Martha Sam= mer, Ro. 192 Seminary Abe., tam bor 64 Jahren nach Chicago, 1833.

Den erften Breis als Deutsch-Umeri= faner, ber am längften in ein und ber= felben Unftellung gewefen ift, erhielt Chas. Biebenbach, No. 402 28. Blace, Schreiner bei Balmer & Fuller, 42 Jahre bafelbst beschäftigt.

Unter ben Frauen, Die fich um ben Ehrenpreis berjenigen bewarben, bie am längften in ein und berfelben Un= ftellung thatig gewefen ift, erhielt ben erften Breis Carrie S. Schoen= ft e b t. No. 511 Afhland Boulevard, feit Mai 1873 an ber Clart Schule als Rebrerin thatia.

Melteftes beutsches Chepaar - Serr und Frau Beter Wolf, No. 15. 33. Strafe; 78 refp. 76 3ahre alt, gufam= men 154 Nahre. Melteftes nichtbeutsches Chepaar

Thomas Carbine, No. 400 Wafhington Boulevard, 78 Jahre alt, und Sarah Carbine, 1819 bon Manchester gekommen, 79 Jahre alt,

aufammen 157 Nahre. Auf bem für bie alten Unfiebler re= ferbirten Tangboben, wofelbit, wie im= mer, bie Beteranen ber biefigen Mufiter bie bon ben Batern übertommenen lu= ftigen Weisen aufspielten, herrichte während bes Abends ein äußerst reges Leben und Treiben. Zahlreiche ehr= würdige Paare brehten fich flint und munter im Rreife, und bas Balgen ichien fast noch ebenfo flott bon Stat= ten zu geben, wie in früheren jungen Tagen. Die Geminner ber als Breife ausgesetten Blumenftrauge maren Frit Rumerow, 84 Jahre alt (Gewinner besfelben Preifes im pori= gen Jahre) und Frau Rite Lei= brandt, 81 Jahre, zusammen 165 Jahre repräfentirend, und ferner Charles Trein, 66 Jahre, und Frau Lina Schubert, 75 Jahre, gufammen 141 Jahre.

Die mit vielem Beifall aufgenom= mene Festrebe wurde gegen 7 Uhr Abends von herrn Emil Sochfter gehalten. Rebner ermahnte bor allen Dingen bie Jugend, fich ein Beifpiel an ben alten Unfiehlern gu nehmen, bie es unter ben ichwierigften Berbaltniffen berftanben hatten, fich in bie Bobe gu arbeiten und bas Erreichte feftguhalten. Der jungen beutich = ameritani= ichen Generation wurde bringend an's Berg gelegt, bie Sitten ber Bater gu mabren und beutsches Wefen und beutsche Gebrauche nach Rraften ber-

breiten zu helfen. Für bas Umufement ber Jugend mar burch Beranftaltung einer gangen Reihe von Wettfpielen und Boltsbelu-

ftigungen in umfaffenbfter Beife Sorge getragen worben. Die Leitung diefer Spiele hatte Turner A. G. hambrod übernommen.

Mu Die deutiden Bereine.

Aufruf gu Bunften der Bewegung für Referendum und Initiative.

Da bie Rurge ber Beit nicht mehr erlaubt, fich birett an jeben Berein einzeln gu wenben, biene Diefer Aufruf bagu, beutschen Bereinen, refp. beren Delega= ten in Erinnerung gu bringen, bag bie ameite Delegaten = Berfammlung gur Maitation für Referenbum und Initiative am nächften Sonntag, ben 15. August, um 3 Uhr Nachmittags in Uliche Salle, No. 27 M. Clart Strafe, ftattfinden mird, laut Beichluß ber er= iten Delegaten-Berfammlung bom 18. Juli b. 3. Bei biefer Gelegenheit wirb ber bamals erwählte Musichuf feinen Bericht überreichen.

Solche Bereine, Die bei ber erften Berfammlung nicht bertreten maren, merben bringend erfucht, am 15. Mu=

guft Delegaten gu fchiden. Der Ausschuß erlaubt fich, barauf aufmertfam zu machen, bag biefe Bewegung feine politische im landläufigen Sinne bes Wortes ift, fonbern auf ber breiten Bafis einer Bolfsbewegung be= rubt einer Bewegung, ber fich jeber wohlmeinende Burger biefes Landes welcher Parteirichtung er angehören moge. Deshalb follte fich feine Berei= nigung freier Männer burch etwaige Statutenbestimmungen, Die bas Treiben von Bolitit ausschlieften, von ber Betheiligung an biefer Bewegung gu= rüchalten laffen.

In ber hoffnung, bag alle beutschen Bereine Chicagos am 15. August ber= treien fein werben, geichnet.

Für bas Agitations=Romite

Leopold Galtiel, Gefretar.

Rrafchtie ju viel.

Um letten Samftag Abend fuhr ber Patrouillewagen ber Cottage Grove Abenue Polizeistation, auf bem Bege nach einer Brandftatte, an ber Rreugung von 35. Strafe und Cottage Grove Avenue ein leichtes Gefährt über ben Saufen, bas übrigens auf ber fraglichen Seite ber Strafe nichts gu suchen hatte. Der Ruticher und bermeintliche Gigenthiimer jenes Gefährtes murbe bei bem Zusammenftog giemfich ichmerghaft berlett, auch fein Pferb wurde beschädigt und ber Bagen faft ganglich gertrummert. Die Boligiften chafften ben Berwundeten nach bem Merch Sofvital und waren außerft riidfichtsvoll gegen ihn. Patrid Rear= nin - fo nannte ber Mann fich - berftanb bas aber nicht zu würdigen. Er randalirte und fratebite in einem fort, aß er die Stadt auf Schabenerfat ver= flagen murbe, und bag ihm wenigstens gweihundert und sechsundbeißig Taufend zweihundert und fünfundzwanzig Dollars Enticabigung augesprochen werben müßten. Die betreffenben Boligiften, welche befürchten mochten, bag ihnen diefer Betrag von ihrem Gehalt abgezogen merben fonnte, faben fich nun ben Mann etwas naber an. Da= bei machten fie gunächft bie Entbedung, baß fie es mit einem erft fürglich aus bem Staatszuchthaus von Michigan tunft - S. A. Barb, Ro. 532 R. entlaffenen Strafling gu thun hatten. Clart Strafe, am 28. Marg 1834 in | Sobann ftellte fich heraus, bag bie Sa= Fort Dearborn geboren, bor 63 Jahren. den, welche ber Meifter Rearnin gur Reit der Kollision auf feinem Wagen hatte, aus einer Bafchanftalt an ber 38. Strafe geftohlen maren. Geftern hat gum Ueberfluß auch noch herr Charles Emerich von No. 140 North Avenue in bem Fuhrwert bes Rearnin bas feinige gefannt, bas ihm am Samftag Bormittag mit einer Labung ber fconften Früchte aus ber South

Gin pfiffiger Gevatter Coneider. Mahrend ber bergangenen nacht

Bater Straße geftohlen worben ift.

wurden einige Poliziften bon bem 62= jährigen, Nr. 524 Bood Str. wohn= haften Schneiber P. A. Urblida recht tüchtig jum Narren gehalten. Der alte herr hatte wohl bes Guten gu viel gethan und war an ber Michigan Abe., nabe ber 12. Str., bingefallen, mobei er fich etmas meh gethan hatte und in Folge beffen ein riefiges Jammergeheul ausstieß. Ginige Polizisten maren fcnell gur Stelle; fie liegen ben Schneiber mittels Ambulang eigens nach bem County=Hofpital bringen und fuchten bann bie gange Rachbar= ichaft nach Wegelagerern ab, welche ihrer Unficht nach herrn Urblifa über= fallen und fo übel augerichtet haben mußten. Mittlerweile mar bie Umbulang im County-Sofpital eingetroffen, und als bann die bortigen Merzte bie leichten Berletzungen bes alten herrn berbinben wollten, fagte er ihnen, bas möchten fie nur bleiben laffen, er tonne fich felbft einen Argt "leiften" und ber= lange, nach Saufe gebracht zu werben. Seinem Bunfche wurde auch fofort entsprocen und bemnichft wurde ben Poliziften, welche ben angeblichen Be= gelagerern nachspürten, mitgetheilt. daß es rathfam fei, wenn fie bis auf Beiteres von ber Jagb auf bie Ungrei= fer bes herrn Urblida abftanben.

* Wer beutsche Arbeiter, Haus- und Rüchenmäbchen, beutsche Miether, ober beutsche Runbicaft municht, erreicht feinen 3med am beften burch eine Unzeige in ber "Abenbpoft".



Dentichland rühmt fich, bas erfte Laub ju fein, in welchem Schwindfucht geheilt wurde.

Prot. Roch in Berlin ift der Erfinder der Beilmethode.

Die Regierung erfennt feine Gahigfeit an und bezahlt ihm ein hohes Salair für Behands lung von Schwindfucht in ihren hofpitalern. fr ift ber einzige lebenbe Denich, ber jemals biefe verberbliche Rrantheit geheilt hat. Er hat Taufende an Rachaffern, aber Reiner hat bis= her Erfolg gehabt, als wie folche Inftitute, Die mit ihm in direfter Berbindung fteben und geslernt haben, wie dieje mundervolle Behandlung anguwenden ift, wie die Roch'iche Lungenheil= Auftalt in Ro. 84 Dearborn Str., Chicago. Taufenbe von Gallen find erfolgreich behandelt morben pon Diefen Chicagoer Meraten und hine berte ber gliidlich geheilten Batienten naben ibre Beilung öffentlich befannt gemacht, Damit Die Welt erfahren moge, was gleich hier in Chi= cago gethan merben fann. In Diciem jo ichnell vechselnden Klima hat bisher Dieje verberbliche Senche jahrlich Taufende in ein frühzeitiges Brab gefandt. In ber gangen Welt herrichte Colche, Die nicht mit bem Beitgeift fort: loch nicht fennen, balten felbit beute noch Die Schwindfucht für unbeilbar. Wir wollen gleich hier bemerfen, daß, wenn bie Rranfbeit bereits u weit vorgeschritten ift, felbft bie Prof. Roch= iche Bebandlungsmethobe feinen Erfolg micht rzielen fann, wenn aber in Zeiten angewandt, fonnen bie meiften Falle geheilt merben

Die Gluffigfeit, welche Diefer große Brofeffor erftellt, wird unter Aufficht ber beutichen Regierung hergestellt, und nach ben Grablinements pingefandt, Die feinen Ramen in ber gangen Welt berühmt gemacht haben. Taufende pon Leuten leben heute, beren Galle unheilbar ges vefen waren, wenn nicht feine Lymphe und feine Ginathmungen eriftirten. Dieje werden ben Mergten in ber Roch'ichen Anftalt, 84 Dear= born Str., in verfiegelter Criginal-Badeten bireft bon bem Regierungs=Laboratorium ju= gesandt. Wer in dieser Anstalt vorspricht, ers halt Konfultation und Untersuchung frei, worauf, wenn die Galle beilbar find, ben Batienten Diefes mitgetheilt wird; wenn nicht, jo wird ihnen biejes auch gefagt.

Das Bublitum ift eingelaben, bie bon biciet Unftalt icon bewirften Beilungen gu untering chen. Taufende von Chicagoern werden mit Bergnitgen bezeigen, mas Dieje wunderhare Behandlungsmethobe für fie gethan hat: auch ihre Rachbarn merben Die Babrheit Des Bejagren beftätigen und jo ben größten Zweifler übers

Während ber festen givei Jahre haben biefe Mergte taujende von Gallen behandit, und ihr Erfolg fann nur durch Die erzielten Rejultate ezeigt werben. Wenn fie es Guch beweifen, Daß Diefe Behandlungsmethode thatfachlich er: folgreich ift, ware es nicht feige ober gerabeju verbrecheriich, wenn fie folche Mittel nicht in Der mirtjamften Weife bem Bublifum befannt geben ?! Die Mergte, welche Diefe Rrantbeit be= andeln, haben ein tiefes und burchgreifenbes Studium aller Lungenfrantheiten wie auch Ratarrh und Bronditis feit einem Menichen= alter gemacht, und taufende von Batienten, Die als unheilbar aufgegeben maren, find lebenbige Beweise Des Erfolges Diefer Merate

Fälichung und Unterichleif.

Gegen James R. Anbrews, ben langjährigen Raffirer ber Bagenfabrit pon C. B. Rimball & Co., find bon ben Groggeschworenen brei Untlagen wegen Falfchung erhoben worben. Unbrems, ber mit feiner Familie an ber Late Abenue, nahe 31. Strafe, gewohnt hat, foll weit über feine Berhaltniffe hinaus gelebt haben. Um fich bie erforberlichen Mittel gu berichaf= fen, hat er eine gange Ungahl bon Wechfeln gefälfcht, welche bon ber Union Truft Company, Ro. 133 Dears born Strafe, honorirt worben finb. Mis bie Falfchungen beraustamen, hat bie Truft Company bie Erhebung ber erwähnten Untlagen veranlagt und ba= mit bemirft, baf Freunde bes Undrems ihr bas bon biefem ergaunerte Gelb, etwa \$6000, erfetten. Wie es heißt, hat Andrems aber aukerbem bon bem Gelbe feiner Firma noch bebeutenbe Summen betuntreut. Die Bant wirb ihn ungeschoren laffen, ob jeboch auch Rimball & Co. von einer gerichtlichen Berfolgung Abftand nehmen werben, bas fteht bahin. Unbrems hat Chicago icon bor einiger Zeit berlaffen und foll fich gegenwärtig bei feinem Bruber in Gafton, Ba., aufhalten.

Bum Beften des Deutichen Sofpitals.

Der Rah= und Silfsberein bes Deutschen Sofpitals, ber für biefe fe= gensreich wirtenbe Unftalt bereits fo biel gethan hat, veranftaltet am mor= gigen Mittwoch, ben 11. August, noch= male im Rord-Chicago-Schükenpart ein Rifnit, beffen Reinertrag bem So= fpital zu Gute tommen wirb. Daß Die Damen biefes Bereins fich auf bie Beranftaltung genugreicher Teftlichkeiten berfteben, haben fie bei früheren Gele= genheiten gur Genüge bemiefen. fteben fomit benjenigen, bie bas Bifnit befuchen, einige vergnügte Stunden in Ausficht. Um bes guten Zwedes willen follte bas Deutschthum Chicagos fich an biefer Beranftaltung in hellen Schaaren betheiligen.

* Lagt Guch nichts Unberes in bie Sand fteden anftatt Fleifher's Deutsche Stridwolle. Jeber Strang enthält bas Wort Fleisher's. Reiner ift echt ohne

Banterotte Gifenwaaren : Firma.

Das Geschäftslotal ber Gifenwaas renhandler C. S. Gurnen & Co., Nr. 247-249 Late Strafe, murbe geftern laut freisrichterlichen Befehls burch ben Cheriff gefchloffen. Die Firma murbe bor 12 Jahren gegrundet und hat auch feitbem recht gute Gefchafte gemacht, ift aber jett boch in Folge ber miglichen Geschäftsverhaltniffe ber letten Jahre an bie Wand gebrudt worben. Es heißt, daß bie Paffiva und Aftiba ungefähr \$60,000 betragen merben.

Unter Bürgichaft.

Richter Dunne will feine Enticheis bung über bie Zeugenpflicht bes 211a bermann Mangler morgen abgeben, und bis bahin hat er, mehr aus eiges nem Untriebe, als auf Untrag ber Staatsanmaltichaft, ben herrn Mange ler unter \$5000 Burgichaft geftellt. Manglers Bertheidiger, herr Leon Mager, protestirte gegen biefe Dagnahme mit großer heftigfeit, richtete aber bamit nichts aus und bequemte fich bann bagu, bie verlangte Burg. schaft felber zu leisten.

wie die Arbeiter borber gur Sache ge=

bort morben maren. - In Stuttgart

hatte ber Oberburgermeifter Die Er=

richtung einer "Unterftiigungstaffe für

städtische Lohnarbeiter" beantragt,

welche unter faft benfelben Bedingun=

gen wie in Dresben und Frantfurt

nur "Jahresgratialien" an bauernb

erwerbsunfähige ftabtifche Arbeiter

berabreichen follte. In ber Bemeinbe-

rathsfigung bom 2. Juli murbe mitge=

theilt, baß bas frühere einzige fozial=

bemofratische Bürgerausichugmitglied

Rloß zu ben Borverhandlungen guge=

zogen gewefen fei. Er habe geaußert,

man moge bie Arbeiter bor allem mit

Beiträgen berfchonen, fie hatten beren

genug zu gahlen; fo fei man gum be-

antragten Gratialieninftem getommen.

Biirgermeifter mit bem Untrag, ftatt

ber Gratialien Die Borarbeiten für

eine regelrechte Raffe gu beschließen, bie

burch Beiträge ber Stadt und ber Ur=

beiter unterhalten werbe und flagbare

nur für bie bereits jest arbeitsunfa-

hia geworbenen und ingwischen ausgu=

fcbeibenben Arbeiter ber Stadt be-

ichloffen und bafur bie Gumme bon

Dentichland und Defterreich.

Unter biefer Spigmarte fchreibt bie

Es ift ein beifpiellofer Borgang, baf

achthundert beutsche Unipersitäts=

Professoren fich zu einem politischen

Broteft gegen bie Saltung erheben.

bie ber öfterreichifche Minifterprafibent

Graf Babeni gegen bie Deutsch= Defter=

reicher einnimmt. Denn eine politische

Runbgebung ift bas öffentliche Som-

pathie=Schreiben, bas bie beutschen

Brofefforen an ihre Rollegen bon ber

Brager Universität richteten und ba

Graf Rabeni boch nur eine Rolitif

macht, mit ber fein taiferlicher Berr

einberftanben ift, ober wenigftens bis=

ber einverftanben mar, fo gielt ber

Schuß aus ber beutichen Gelehrten=

Man muß babei bebenfen, wie ber

alte Bismard Jahrzehnte lang feine

Landsleute im beutschen Reiche mit

eiferner Ronfequeng baran gewöhnte.

nicht noch bem Deutschthum jenfeits

ber Grengen zu ichauen, um teinerlei

Migtrauen und Giferfucht bei ben an=

beren Rachbarn zu erregen, als ob eine

Begehrlichkeit nach weiteren Unnerionen

auf Grund bes nationalitätenpringips

im Bergen bes neuen Deutschlands

fcummere. Dit mahrhafter Uenaftlich-

feit wachte er insonderheit barüber,

bag man fich nicht "im Reich" gu leb=

baft für bie mannigfachen Gorgen unb

Rlagen ber Deutsch=Defterreicher er=

hipe und baburch bas Migtrauen ber

Wiener Sofburg erwede. Es galt

Schlieglich für eine Urt Prüfftein poli=

tifchen Verftanbes, ob man mit Achfel=

guden und falter Rube bem Singus=

brangen bes beutschen Elementes aus

ber einftigen führenben Stellung in

Defterreich gufah. Much nach Bismards

Abgang galt noch lange und gilt über=

wiegend felbft heute noch ber Grunbfag

bei ben meiften politifch einigermaßen

bentenben Leuten im Reiche: zeigt ben

beutschen Stammesbermanbten in

Defterreich in ihren Nationalitästäm=

pfen nicht eine gu lebhafte und offen-

fundige Sympathie; bas tonnte ber

Muliang amifchen ben beiben Raifer=

mächten vielleicht nicht guträglich fein,

benn bie übrigen Nationalitäten in

Defferreich miffen gart gefchout und

ber Wiener Sof barf nicht gereigt mer-

ben! Daß biefe politifch fühle Muffaf-

fung allmählich über Borb gemorfen

und aus ber mubfam anergogenen Bu-

rudhaltung nunmehr eine leibenfchaft-

lichere Untheilnahme gu werben broht,

welt auch gleichzeitig noch etwas höher.

20,000 Mart bewilligt murbe.

"Neue Buricher Zeitung":

Dagegen wandte fich ber zweite

Abendvoft.

Erfdeint taglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. Mbenbpoft": Gebaube 203 Fifth Ave.

Swifden Monroe und Abams Sie. CHICAGO Telephon Ro. 1498 und 4046.

Preif febe Rummer 1 Cent Preis ber Conntagsbeilage. Durd unfere Trager fret in's bans geliefert Jahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofvet Sahrlich nach bem Anslande, portofrei \$5.00

Roch eine Heberrafcung.

Die verborgenen Schönheiten bes neuen republikanischen Zollgesetes werben erft nach und nach enthüllt. Mur wenige Gingeweihte fannten Die Reige, bie ihm in aller Stille und Beimlichfeit bom Ronferenzausichuffe berliehen wurden. 2118 Berr Dingten bem Abgeordnetenhaufe bie Berande= rungen erflärte, bie erft bom Genate und nachher bom Ronferenzausschuffe mit ber urfprünglichen Zarifbill borgenommen worben waren, berwies er u. 21. auf bie "uralte" Beftimmung, baß auf alle Waaren, welche in nicht ameritanischen Schiffen eingeführt werben, ein Zuschlagszoll von 10 Brogent erhoben werben foll, es fei benn, baß bas Gegentheil burch einen Vertrag ober eine Abmachung bedingt ift. Da I folde Berträge mit allen handelsvöl= tern gefchloffen worden find, meinte Berr Dinglen, fo ift biefe Beftimmung gang harmlos. Er "bergaß" aber, bin= zuzufügen, daß die "harmlofe" Klaufel im Konferenzausschuß noch burch

einen unbedeutenden Bufat bereichert worden war. Durch biefen Bufat wird ber Zuschlagszoll von 10 Prozent auf alle Waaren ausgebehnt, "bie in einem, nicht an bie Ber. Staaten an= grengenben Lanbe hergeftellt ober fabrigirt morben find aber aus einem angrengenben Lanbe in bie Ber. Stagten eingeführt werben." Was bamit gemeint ift, wird jest ben cana= bischen Gifenbahngefellschaften nur all=

Einige Bolleinnehmer haben nämlich beim Schahamte angefragt, ob fie nicht verpflichtet find, einen Zuschlagszoll bon allen Waaren zu erheben, bie bei= fpielsmeife aus China, Japan ober indien frammen und über Canaba in Die Ber. Staaten eingeführt merben. Bisher konnte folches Frachtgut in ber ursprünglichen Berpadung über Die canadifche Grenze gebracht und im nach= ften ameritanischen Bollamte ebenfo verzollt werben, als ob es unmittelbar in einen ameritanischen Safen einge= führt worben mare. Wird aber bas neue Gefet feinem Wortlaut nach ausgelegt, so wird nicht nur alles afiatische But, bas bon Victoria ober Bancouber aus mittels ber cana= bifchen Bacific = Bahn in Die Co murbe ein Cabelraffler, beffen Ber. Staaten gebracht wird, bem Buschlagszoll unterliegen, sonbern auch alle europäische Fracht, die über Mon= treal geht. Die Rlaufel, bie ohne 3meifel nur im Intereffe ber ameritanischen Bacificbahnen eingeschmuggelt und bon herrn Dingleb fomohl, wie bom gangen Senat und Abgeordnetenhause über= feben murbe, wird alfo ben gangen Durchgangshanbel Canadas gerftoren. Gie wird allen ameritani= schen Gifenbahnen, bie längs ber Grenze bertehren, ben canabifchen Mitbewerb ganglich bom Leibe schaffen und auch die Benugung ber canabischen Mafferstraßen unsohnend machen. Der öftliche Gisenbahn-Pool wird fich biefe Gelegenheit zur Erhöhung ber Fracht= gebühren wohl ebenso wenig entgeben laffen, wie ber Truft ber Pacificbah= nen, beffen feine italienische Sand ben Dolchstoß gegen Canaba geführt hat.

Bei ber Bertheuerung bes Frachtver= fehrs wird es jeboch nicht fein Bewenben haben. Die canadifche Regierung, die ohnehin schon über die ichroffe Abweifung ihrer Unnabe= rungspersuche perstimmt ift und ben Briten nur aus Merger über bie Ber. Staaten besondere Bugeftandniffe ein= geräumt hat, wird jest ohne Zweifel erft recht Wiberbergeltung üben. Gie wird ben burch Canaba fahrenben ameritanischen Gifenbahnen möglichft piele Steine in ben Weg werfen und ihre Ranale ben ameritanischen Schiffen fo gut wie berfperren. Daß fie bem amerifanischen Sanbel im Allge= meinen mehr Schaben gufügen fann, als einige ameritanische Bahngefell= ichaften im Befonderen burch ben ein= gefchmuggelten Zuschlagszoll gewinnen tonnen, ift gang ficher, aber folche Bebenten ftoren vermuthlich nicht bie Rreife ber großen republifanischen Staatsmanner. Je mehr biefe bas Land in Bant und Streit verwideln fonnen, befto größer wird nach ihrer Meinung Die "Profperität" fein. Der Unfriebe ernährt.

Bic lange noch ?

Mis Jingo bon ber lächerlichften Corte war ber alte John Cherman aus Dhio im Bunbesfenate ichon feit mehreren Jahren befannt, und es er= regte baber gewaltiges Erstaunen, bag fein engerer Landsmann McRinlen, ber ihn boch febr genau fannte, ihn gum Leiter ber ausmärtigen Unge= legenheiten machte. Nachbem jedoch Cherman bon feiner bevorftebenben Ernennung verständigt worden war, that er ploglich fo vernünftige Neukerungen, baß alle Belt glaubte, es habe fich auch in ihm ber Wandel vollzogen, ber schon fo häufig an gewerbsmäßigen Staatsmarmern bemertt worben ift, wenn fie aus unberantwortlichen in berantwortliche Stellungen aufrudten. Leider hielt diefe freudige Ueber= rafdung nicht lange an, benn ber neue Staatsfetretar erwies fich fehr balb als geschwähiger Greis und wiber= fprach fich fo oft, baß feine Gebacht= nifichmache peinliches Auffeben erregte, und ber Brafident fich genothigt fah, jungere Manner gur "Unterftugung"

Chermans herangugieben. Die ausmartigen Geschäfte bes Bunbes hatten nun in ichonfter Ordnung ohne bie Mitwirfung bes Staatsfefretars erledigt werben fonnen, wenn Letterer mit feiner Schwatfucht nicht auch eine maglofe Gitelteit berbanbe. Diefe Gitelfeit läßt aber nicht nur ben fin= bifch geworbenen Alten vertennen, bag er thatfächlich nur noch eine Rull ift, fonbern fie treibt ihn auch bagu, feine "maßgebenden" Meinungen Jedem in bie Ohren zu schreien.

Ohne zu bebenten, mas er ift und gu wem er fpricht, außert fich ber ameritanifche "Bremierminifter" in ber bentbar offenbergigften und abfälligften Weife über alle Regierungen und Bol= fer bes Erbenrunbes. England ver= glich er neulich mit einem bellenben Sunde, ber nicht beißt, b. h. er fagte, wenn fich auch Großbritannien anftelle, als ob es wegen ber Beringfee-Frage mit ben Ber. Staaten ernftlich ftreiten wolle, fo muffe man bebenten, bag es nicht jedesmal zuschlage, wenn es ben großen Maffe brängt. Arm erhebe. Den Japanern gab er Es können Ausnah zu berfteben, baß fie über Samaii gar nicht mitzureben hatten, fonbern hubich ben Mund halten mußten, wenn Ontel Sam fprechen wolle. Die größte "Inbistretion" aber beging er, als ihm bie Nachricht von ber Ermorbung Canobas bel Caftillos überbracht murbe. Da ließ er fich bagu hinreigen, Spanien ein bankerottes Land zu nennen, bas am Enbe feiner Silfsquellen angelangt fei und nicht nur Cuba werbe fahren laffen, fonbern auch bie Monarchie merbe abschaffen muffen. Much Stalien, fügte er noch hingu, werbe bemnächft eine Republit merben. Um nächften Tage mußte freilich ber Staatsfetretar nicht mehr, bag er befreundete Regie= rungen töbtlich beleibigt hatte, er bestritt fogar entschieben, bie ibm zugeschriebenen Meußerungen wirtlich gethan zu haben, boch hat er leiber fo viele Ruborer gehabt. baß bas Geichehniß außer 3meifel ift. Es fragt fich nur noch, ob die beleidigten Regie= rungen, in Unbetracht ber offenbaren Unzurechnungsfähigfeit John Chermans, feine nichtamtlichen Bemertun= gen überfeben, ober ob fie eine Ent= schuldigung forbern werben. In jebem Falle werben bie Ber. Staaten ber Welt fein bewundernswerthes Schau-

fpiel bieten. Diefen Demüthigungen wirb bie größte Republit nur beshalb fortbauernb ausgesett, weil ihr Brafibent eine personliche Dankesschulb abzutragen hat. Beil Mart Sanna, bem Billiam McRinley für feine Erhöhung ber= pflichtet gu fein glaubt, burchaus Bunbessenator werben wollte, mußte ber alte John Cherman bewogen werben, feinen Git im Bunbesfenate gu raumen. Da nun aber Cherman bereits Finangfetretar gemefen mar, fo tonnte man ihm nichts Beringeres anbieten, als biejenige Rabinetsftelle, bie nach altem Bertommen, wenn auch ohne jeg= liche Berechtigung, für bie höchfte gilt. bramarbafirenbe Reben gerabe wegen feines hohen Alters boppelt aufgefal= len waren, bon bem burchaus friedlie= benben Brafibenten bem Ramen nach jum Lenter ber auswärtigen Ungele= genheiten gemacht, und weil ber Brafi= bent fich bewußt ift, bag nur auf fein Bureben John Cherman einen Genatsfit aufgegeben hat, fo tann er fich nicht bagu entschließen, John Cherman gang aus bem öffentlichen Leben gu entfernen. Er glaubte, ben ge= schwätzigen Greis unschädlich gemacht gu haben, aber er bebachte nicht, bag nach Mugen bin ber Staatsfefretar noch immer John Cherman beißen würde. Jest ift bas Unglud gefchehen und tann nicht wieder ungeschehen gemacht werben, felbft wenn ber

Staatsfefretar endlich entlaffen wird. Die Ber. Staaten von Amerita ba= ben guten Grund, fich nicht in Die "Weltpolitit" einzumischen und noch immer ben Rath ber weifen Bater qu befolgen, bie fehr mohl einfahen, baß eine Demotratie im biplomatischen Bertehr feine glanzenbe Rolle fpielen tann. Richt immer machen fie fich fo lächerlich, wie im Cherman'ichen Falle, aber als vollgiltig werben fie felbft bon ben heruntergetommenften europäifchen Raubstaaten nicht angesehen. Ihre ei= genen Bertreter fühlen fich gemifferma= Ben als untergeordnete Wefen und for= bern ben Spott heraus, indem fie bie Softrachten und bas Sofgeremoniell nachzuäffen versuchen. Das Gepolter ber ameritanischen Jingos wirb bom Muslande ungefähr ebenfo aufgenom= men, wie bas robe Betragen eines Em= portommlings, ber in guter Gefell= Schaft auf feine großen Diamanten und feine noch größeren Faufte pocht. Berichiebene Ungeichen beuten aber ba= rauf hin, bag bie Flegeleien bes un= geschlachten ameritanischen Raffern nicht mehr unterhalten, fonbern unertraglich werben. Bon allen Geiten wird bereits bie Frage aufgeworfen, ob man einerseits auf die Empfinblich feit ber Ber. Staaten bie gartefte Rud= ficht nehmen und anbererfeits bon bemfelben Lande bie frechften Berausforberungen gebulbig ertragen muß. Glud für bie Ber. Staaten hat Guro= pa zu viel mit fich felbft zu thun.

Die rechte Beit für "Bringpien-

reiterei". Die Nationalbemofraten bon Dhio werben bem Beifpiele ihrer Befinnungsgenoffen von Michigan. Soma und Rentuch folgen und für biegerbitmahlen ein "bolles Tidet" aufftellen. Das Obioer Staats = Bentraltomite ber Altbemofraten hielt biefer Zage eine Befprechung ab, in beren Berlauf befoloffen murbe, nächften Monat in Columbus eine Ronvention abzuhal= ten, auf ber bie berichiebenen Romina= tionen für Staatsamter gu machen

Es fteht au hoffen, bag man auch in anberen Staaten bem gegebenen guten Beifpiel folgen werbe. Der Rampf mag borerft noch "ausfichtslos" fein aus, für die Erfolg nur in ber Er- aus brei Rathsmitgliebern und brei

gatterung bon fo und fo vielen Memtern liegt, aber er ift nicht aussichts= los für bie Babler, benen es nicht in erfter Linie barum zu thun ift, ein paar mehr ober weniger fette Memter gu erlangen, fonbern barum, ihren Un= sichten Ausbruck zu verschaffen, ihre Stimmen abzugeben für bie Grundfage, bie fie für richtig halten und beren Befolgung ihrer Unficht nach am besten bas Bobl bes Landes forbern wurde. Der Mann, ber irgend welche Ansichten für richtig erkannt hat, wird fich barin nicht irre machen laffen, burch bie Erwägung, bag Sing und Rung sich mahrscheinlich nicht ober n och nicht bagu betennen werben. Die Thatfache allein, bak auf ber ande= ren Geite mehr Stimmen fein merben, fann ibn nicht bagu bermögen, feine Grundfage im Stiche gu laffen und feine Stimme für andere abzugeben, die er n i ch t für richtig halt. Thut er bas boch, fo betennt er fich zum richtigen Seerbenfinn, ber immer gur

Es fonnen Ausnahmefalle bortom= men. Much ein überzeugungstreuer Mann fann in ber Befampfung eines feiner Unficht nach größeren Uebels, bas ihm geringer scheinenbe zeitweilig unterftugen und barauf bergichten, feine Unfichten in ihrem gangen Umfange geltend zu machen burch bie 216= gabe feiner Stimme für bie Ranbiba= ten feiner Bartei. Aber bann wird und muß er nach Befeitigung ber brin= genbsten Gefahr bie erfte Gelegenheit ergreifen, zu befunden, bag er noch immer am alten Glauben fefthält, fofern er fich eben nicht als zu ber einen ober anberen Scite befehrt binftellen will.

Das für Palmer und Budner im

legten Berbft abgegebene Botum ift tein

Des

Magstab für die Bahl ber Alt=Demo= traten. Biele Taufenbe echte Demotraten hielten bie Gilbergefahr für fo groß, baß fie nur burch ein Bufammen= geben aller Begner ber Gilberfreipragung ihre Beseitigung für möglich hielten. Gie ftimmten mit ben Republifanern, aber nicht für bie re= publitanischen Grundfäge, und es ift nicht angunehmen, baß fie feither gum Republitanismus betehrt murben. Das Jahr 1897 ift politifch ein "off year" - ein unbedeutendes Jahr. Es gibt nur Staats= und Staatsgefetgebungs= mablen. Wirtlich bebeutenbe Fragen tommen taum bor bie Bablerichaft. Dem Durchschnittsbürger, ber nicht Berufspolititer ift, tann es fo ziemlich gleich bleiben, ob die fogenannten bemo= tratischen, republitanischen ober popu= liftischen Staatsamter-Ranbibaten er= mählt werben und auch bie Legislatur= mahlen find nicht bebeutend und berüh= ren große nationale Fragen nur mittel= bar. Es liegt in biefem Jahre feine große Befahr bor, bie eine folche Gelbftverläugnung, wie bie im Berbfte bon fo vielen Demotraten geübte, gur Pflicht machen ober auch nur entschulbigen tonnte. Durch die Aufstellung nationalbemofratischer Tidets in allen Staaten fann bem Lanbe nur gebient fein, benn bann erft, wenn überall nationalbemotratische Tidets im Felbe find, wird fich bie verhaltniß= mäßige Stärte ber Bartei ertennen laffen. Es ift bies eine Borarbeit, bie nothwendig ift für bie großen nationalen Bahltampfe, bie in ben Jahren 1898 und 1900 gu ermars | biefer Antrag fand einstimmige Anten find. Rur baburch fann bermieben nahme, mahrend bas Gratialienipftem merben bag im nächsten Sahre über= zeugungstreue Wähler wieber zwifchen "zwei lebeln" mahlen muffen, bag es bann wieber heißt, jest ift Bringipien= reiterei nicht am Plate, jest gilt es, bas Land aus großer Gefahr retten. Man rettet es aus einer Gefahr unb

ftartt bie Buftanbe, welche biefe Gefahr erzeuaten. Wenn bas Fefthalten an ben alt (national=) bemotratischen Grund= faben Bringipienreiterei ift, fo ift biefe jett am Plate. Man wird bann feben, wie viele folche Pringipienreiter es in ben Staaten gibt, in benen ihnen Belegenheit geboten wirb, fich zu zeigen. Mag ihre Zahl nun groß ober flein fein - fie werben fich nicht gu schämen brauchen. Gie werben fagen fonnen, wir haben uns einzig und allein von unferer Ueberzeugung leiten laffen; wir erwarteten feine Beute und feinen Lohn. Wir haben unfere Pflicht als gute Bürger bes Lanbes gethan. Gie merben bann in bie tommenben wichtigen Bahltampfe borbereitet eintreten tonnen und bann wird, fich zeigen, ob Die alt=bemotratischen Wahrheiten noch eine Stätte haben im Bergen und Ropfe bes Bolfes. Dann wird man wenigstens wiffen, woran man ift, und nicht wieder ein Wechselhalg auf ben Schild gehoben werben tonnen. Golbmabrung und Finangreform erfampf= ten im legten Berbit ben Gieg und ber Raubzoll wurde gum Ronig ausgeru=

Benfionen für ftädtifche Arbeiter.

Ueber Benfionstaffen für ftabtifche Arbeiter in Dresben, Frankfurt a. M. und Stuttgart theilt bie "Soziale Pragis" Folgendes mit:

Drei beutsche Großftabte haben faft gleichzeitig in ben letten Wochen fo= gialpolitische Beschlüffe bezüglich ihrer ftädtischen Arbeiter gefaßt. Der Rath ber Stadt Dresben veröffentlichte Beftimmungen für eine bereits anläglich ber Zentenarfeier mit 50,000 Mart Grundfapital gegründete Stiftung "Unterftügungstaffe für ftäbtifche Urbeiter". Darin beißt es, bag ein Recht auf Unterftugung Riemanbem auftebe. Unterftügt werben Wittwen und Bai= fen folder ftabtifden Arbeiter, Die mes nigstens gehn Sahre ununterbrochen bei ber Stadt beschäftigt waren und fich "gut geführt" haben. Die Unter= ftugung fallt meg, wenn bie Silfsbeburftigfeit aufhort ober bie Unterftug= ten "fich ber Wohlthat unwürdig ma= den". Gie beträgt 120 Mart für eine Bittme und 60 Mart für eine Baife im Maximum jabrlich. Bermaltel wird die Raffe ohne jebe Zuziehung bom Standpuntte ber Berufs-Polititer | von Arbeitern bon einem Musichus, ber

ift bas Ergebniß ber Politit bes Gra-Stadtberorbneten befteht und endgiltig entscheidet. — In Frankfurt a. M. fen Babeni und ber jungften Borgange ftimmten bie Stadtverordneten am in Bohmen, befonbers ber blutigen 13. Juli einer "Benfionstaffe für ftab-Strafenereigniffe in Gger. Bieberum tifche Ungeftellte, Bebienftete und Urftehen auch bei biefer fich entfachenben beiter" gu. Die jährlichen Mufmen-Bewegung im beutschen Reich Die Brobungen für bie Raffe murben gunächft fessoren an der Spike, also die afade= auf 45,000 Mart berechnet, für Die mischen Lehrer jener gebilbeten Jugend, nächften Jahre aber ein Gtatspoften aus welcher sich nach menschlichem Ermeffen bie fünftigen führenben bon 50,000 Mart für nothwendig ge= Rrafte ber Bevölterung refrutiren. halten, bamit allmalig ber Betrag ge= Der beutsche Professor macht jest ge= fammelt werbe, ber berficherungstech= gen bie Glavifirung Defterreichs ebennifch gur Fundirung einer folchen für so mobil, wie er fonft gegen bie Ueber= 1200 Perfonen berechneten Raffe ermacht bes Rapitalismus in ber mober= forderlich ift. Gin Rechtsanspruch auf bie "Benfionen" murbe nicht gugeftan= nen Gesellschaft vom Leber gieht, ober ben und feine Beitrage eingeführt. Be= für die Freiheit der wiffenschaftlichen Forschung tampft! Salt biefe Beme= genüber ben zu erwartenden Aufmenbungen murbe betont, baf ein Theil gung in ben gebilbetften Rreifen ber berfelben auch fonft, bon ber Urmen= Nation nur einige Zeit an, bann fann man überzeugt fein, baß fie fich febr pflege, hatte geleiftet werben müffen. ichnell berbreiten und bertiefen mirb: Reben die Wittmen= und Baifenber= benn felbst Bismard hat bie nationalen sorgung tritt noch die Pension für in= valide ftabtifche Arbeiter felbft, nach Sympathien für Die Deutschöfterreicher lange Beit nur mühfam falt gu ftellen Burudlegung bes 65. Lebensjahres. bermocht: über bie nüchternen Erma-Die Wartezeit ift wie in Dresben auf gungen ber Politit fcblägt bann boch gehn Jahre feftgefett; ber Borichlag fogialpolitischen Musschuffes fie bas Sprach= und Stammesgefühl bes auf fünf Jahre ju ermäßigen, fanb Bolfes leidenschaftlich hinweg und bie Alliang mit Defterreich würde balb an beim Plenum ber Stadiverordneten ihrer bisherigen Popularität im beutfeine Unnahme: bie Arbeiter gunftiger ichen Reiche verlieren. Wirklich politi= als bie Beamten gu ftellen, liege fein fche Röpfe hüben und brüben haben ja Unlag bor, namentlich ba fie gumeift überhaupt biefer Alliang im ftillen in jungen Jahren in ben ftabtifchen Rämmerlein niemals jenen über-Dienft treten. Rur bie neue Beftim= ichwänglichen Begeifterungs = Rultus mung, baß für bas Wittwengelb bie gewidmet, wie er in Breffe, Parlament gehnjährige Dienftzeit feine unbebing= und Galatafel-Reben öffentlich fiets te Borausfetung fein foll, fand Bu= geubt warb. Gie feben bas beutich= ftimmung. Un ben Personentreis ber öfterreichifche Bundnif für ein nüchter-Empfänger murbe nichts geandert, ber nes politifches Gefchaft an, bas fo lan-Maximalfat bes Ruhegehalts bagegen ge halt, als es gegenseitig Nugen gibt, bon 50 Prozent bes Lohnes auf 75 nicht eine Stunde langer. Beht aber in Prozent erhöht. Da Die staatlichen Deutschland bie Bewegung gu Gunften Invalidenrenten in Unrechnung tom= ber öfterreichischen Stammesbermand= men, fo gahlt bie Stadt bon ben Ben= ten erft ernfthaft los, bann ift bas po= fionen nur einen Theilbetrag aus, bef= litifch tein angenehmes Ding, weber fen Sobe fich freilich bergeit nicht befür Die Berliner Regierung, noch bur rechnen läßt, weil bie Invaliditäterenben Wiener Sof, noch für bie emige ten jett geringer find als fpater, an= Bunbesgenoffenicaft ber Saufer So= bererfeits aber bie Stadt borausficht= henzollern und Habsburg. lich häufig Benfionirungen bon Arbeitern eintreten laffen muß, mo bie Bor-Conderbare Griftengen. aussehungen ber Invalibitätsrente (ein Drittel ber Erwerbsfähigfeit) noch lange nicht gegeben find. Irgend eine Mitbermaltung ber Arbeiter bei ber Benfionstaffe murbe auch in Frantfurt ebenfo wenig beschloffen,

Mus Berlin berichtet bas bortige Frembenblatt: Das Cammeln bon Regenwürmern wird in ber Umgegend ber Reichshauptstadt im Commer von einer großen Ungabl von Leuten gera= bezu berufsmäßig betrieben. Um bie jegige Zeit tommen Die Sammler, Die gumeift an ber Oberfpree wohnen, mit ibren Familienangehörigen allabend= lich zusammen und bilben ein Ronfor= tium von etwa 100 Perfonen. Diefel= ben haben ihre bestimmten Plage, mo fie alljährlich fammeln und betreiben das Geschäft genoffenschaftlich. Große Ligroin-Lamben werfen ihr helles Licht über ben Boben, und emfig fuden die Sammler die Würmer auf, Die oft in unbeimlicher Menge auf bem Boben herumfrabbein. Die Leute ten= nen auch ein Mittel und wenden basfelbe an, um die Burmer aus ber Erbe gu loden. Die gefammte Beute einer Nacht, allerdings bon mehreren Blagen beträgt durchschnittlich 3 bis 4 Befonders beliebt gum Bentner. Sammeln ift bie Gegend um Schmod= wit, wie auch um Bernsborf. Früh Morgens fahren die Sammler mit ben erften Bügen wieber nach Saufe unb nur einige liefern bie gefammelte gagb= Unfprüche auf Benfion gewähre. Und beute an ben gewünschten Stellen ab. Das Geschäft widelt fich ftets glatt ab, benn die Nachfrage nach ber Waare ift noch immer großer, als bas Ungebot. Gin fernerer fonberbarer Gr= werbszmeig, ber ebenfalls berufsmä= Big bon einigen Leuten betrieben wirb, ift bas Sammeln bon Ameifeneiern ober richtiger Umeifenpuppen. Diefe Leute liegen tagaus tagein im Balbe. tennen alle Ameisenhaufen und plun= bern biefelben regelmäßig ameimal, wobei fie mit einer mertwürdigen Be= fcidlichteit berfahren. Gie merben allgemein nur "Balbmenfchen" ge= nannt. Ihr Musfeben ift wenig vertrauenerwedend, obicon fie gang harmlos finb. Das Aufwerfen eines Umeifenhaufens muß bligfchnell ge= schehen. Gie verrichten alles mit ben Sanben allein, und biefe haben ba= durch ein faft trallenartiges Musfehen erhalten. Das Gefchäft nährt aber feinen Mann, benn ein tüchtiger unb geibter "Balbmenich" bringt es im Commer auf einen täglichen Berbienft bis zu 8 Mark.

3wei Adtundvierziger.

Armand Gogg, ber nun hochbetagt in feiner Beimath Renchen verftorben ift, mar bis gu feinen letten Lebens= ahren ein thätiges Mitglied feiner Partei, ber Partei von 1848. Die Männer jener Zeit maren bie 3beali= ften ber Bruberlichfeit; Dichter wie Bictor Hugo, Freiligrath, Herwegh, Rintel fanben ben flammenben Musbrud für ihre Begeifterung im Liebe; Politifer wie Oppenheim, Walbed, 2. Blanc, Unruh, Beder, Die Biggers. Tuert, Rappard mußten fich mit ber Profa begnügen.

Unter ben Dentern und Philosophen ber Aera von 48 war Gögg ein raftlos thätiges Element — ein Borfampfer in Fleif und Arbeit. Nach feiner Rudfehr aus Amerita gog er burch alle Lande, fammelnb und Gelb eintrei= bend, um bon ber Schweig aus feine Sache ftugen gu tonnen. Gines Ia= ges - es war in ben achtgiger Jahren, lag mit leichter Unpaglichteit auf fei nem Divan ber alte Profeffor Turd in Liibed. In feiner Familie ftand er ganglich ifolirt auf feinem Standpuntt bon 48, und bie abweichenben Dei= nungen praffelten im gefelligen Rreife fo beständig auf einander, bag ber Berfehr bollfommen parlamentarifch organifirt mar; man bat um's Wort, und es ging im Disput nach ber angemelbeten Reihenfolge. Der Alte batte es eigentlich folecht, benn ber vereinsamte Trager einer Sbee wirb ein Märthrer feiner Ibee, bas mochte er auch felbft benten, wenn er ftunbenlang still balag.

Ploglich und ohne vorbereitenbes Untlopfen wurbe bie Thure geöffnet; | ben.

ein hochgewachsener Mensch mit flatternbem Bart trat ein, grußte turg und fragte:

"Bift Du Türd?"

"3a!" "Ich bin Gogg - tomm an mein Berg, Bruber!" und er warf fich über ben fleinen, burren Berrn, ihn traftig umarmenb und fuffenb ,bann fagte er: "Beit hab' nicht, mein Freund - in unferem Alter muß man bie Gefunde ausnuten — haft Du Geld?"
"Etwas — hier ift mein Schluffel-

bort im Gefretar lege bie Rlappe nieber, Schublabe rechts gang unten im grunfeibenen Beutel."

Und gegahlt flang bas Gelb breifig Mal auf ber Platte.

"Sechshundert Mart - zwanzig lege ich Dir gurud - bift Du's gufrie

Intranfigeant" - ich werbe bie Bar-

"Bufrieben!" "Und nun leb' wohl, Freund hier noch ein paar Rummern bom "L'

teigenoffen grugen - alter Betreuer, leb mohi!" Und bamit war er fort. Starr bor Erftaunen hatte bie fleine Entelin bes Alten am Fenfter mit ih= rer Grammatit gefeffen; fie lernte im Burchard gerabe bas paffenbe Thema, bas fie mit lauter Stimme foeben gelesen: Metalla e montibus effodiuntur. Sunt vel nebilia, vel ignobilia. Nobilia sunt aurum et argentum. (Metalle merben aus ben Bergen ge=

graben. Sie find ebel ober unebel. Ebel find Gold und Gilber.) "Großvater, haft Du herrn Gogg noch nie gefeben?

Mein Rinh!" Brogbater, wenn biefer nun aber ein Betrüger war?"

"Rein, Rind, fo fieht fein Betrüger aus, biefer Menfch war echt!"

"Großvater - nobilia aurum ift nun weg?"

Ja, Rinb, - bas ift meg! aber merte Dir: Bier im Raften ift es ignobilia - erft burch Bogg wird es für edle Zwede: nobilia - ber gange Gögg ift ein Goldmenfch!"

Die hygicinifde Thatigfeit Der

indifden Geier. Unter ben Parfen bon Inbien befteht bekanntlich ebenfo wie in Berfien bie Gitte, Die Leichen ber Berftor= benen nicht zu begraben, fonbern fie an bestimmte Plage gu bringen, wo fie bon ben Geiern "bestattet" werben. In Indien find biefe Orte bie fogenann= ten "Thurme des Schweigens", die bon jenen wiberlichen Bogeln wohl gefannt und in Schaaren befucht merben. Man befürchtete, bag mahrend ber biesiah= rigen Beft in Indien Die Beier mit ih= ren erhöhten Pflichten nicht fertig mer= ben würden. Man hat aber bas Ronnen biefer Thiere gludlicherweise unterfchatt. Much find biefe mertwürdi= gen Begrabnifftatten fo geraumig ein= gerichtet, baß fie bie vermehrte Bahl ber Tobten mohl zu beherbergen bermochten. Gin Geschäftsträger einer parfi= ichen Bereinigung hat über biefe Berhaltniffe mahrend ber Beft einen Bericht erstattet, woraus wir entnehmen. bag im Bebiete bon Bomban ber "Thurm des Schweigens" Kappis Khaoo Raum für 237 Todte hat, in dem Thurme Banajee ift Plat für ebensoviele, und zwei weitere Thürme hen Thurme Banajee ift Blat für ebensoviele, und zwei weitere Thürme haffen 262 bezw. 141 Leichen. Während der Erknerpelskriche in der in der Erknerpelskriche in der in der Erknerpelskriche in der Erknerpelskriche in der Erknerpelskriche in der Erknerpelskriche in der in d "Thurm bes Schweigens" Rappis rend der erften 14 Tage bes Januar murben 150 Tobte gu biefen Thurmen gebracht, und nach ben Musfagen ber Barter, bie bas anmuthige Gefcaft haben, bie Tobten an biefen Blagen niebergutegen, bollgog fich bie Beftattung berfelben burch bie Beier in burchaus normaler Beife. Uebrigens hatten biefe Bogel es perftanben, für ihre bermehrte Arbeit fich Silfstrafte gu beforgen, und hatten fich an einigen Stellen gang überrafchenb bermehrt. Rach einer fehr genauen Bahlung fagen auf ben Mauern eines biefer Thurme nicht weniger als 195 folder Bogel, ohne bie ju rechnen, welche fich in unmittelbarer Nabe bes Gebaubes aufhielten. Un einer Stelle, wo man bisher mit bem Befuche bon 250 Geiern rechnete, hatte fich beren Bahl rafch auf 400 vermehrt. Man tann alfo biefen fauberen Bogeln nicht nachfagen, baß fie ihre Pflicht vernachläffigt ober fich ber ihnen jugemutheten Aufgabe nicht gewachfen gezeigt hatten.

Der Bolf als Frachigut. Mus Bubapeft berichtet ber Pefter

"Llond": Ein nicht alltäglicher Borfall ereignete fich heute Abend auf bem Weft= Bahnhofe. Nach Unlangen eines Buges wurde aus einem Lastwaggon wuthen= bes Bolfsgeheul und Sundegebell vernommen. Alsbald perbreitete fich bie Nachricht, bak ein als Frachtaut aufgegebener Bolf entiprungen fei. Das anmefenbe Bublitum flüchtete panit= artig aus ber Babnhofballe. Enblich flarte fich bie Sache auf. Es war wirt lich ein Wolf, welcher aus feinem Behälter fich losgemacht hatte, jeboch tonnte bie Bestie ben Baggon, ba berfelbe geschloffen war, nicht verlaffen. In bem Baggon befand fich in einer aus Solglatten berfertigten Rifte eine mächtige Dogge, welche beim Unblid bes Bolfes bie größten Unftrengungen machte, aus ber Rifte zu gelangen. Der Wolf feinerfeits wollte an die Dogge heran. Die Bahnbebienfteten wußten anfangs nicht, wie fie bem Bolf bei= tommen follen. Endlich entschloß fich ber bienftthuenbe Boligei = Infpettor ben Wolf zu erichießen. Als fich herr Roloffa bor bem fleinen bergitterten Baggonfenfter aufftellte, fletichte ihn ber Bolf mit wiithenbem Geheui an. Roloffa gab einen Revolverichuß ab. welcher Ifegrim in Die rechte Ropffeite traf, jeboch nur bie Wirtung hatte, baß ber Bolf fich in bas Innere bes Baggons zurudzog. herr Roloffa jagte bierauf bem Bolf noch fünf Rugeln in ben Leib, worauf erft bie Beftie ver= endete. Run fonnte auch ber Baggon geöffnet und bie arg bebrangte Dogge aus ihrer Gefangenschaft befreit wer-

Lofalbericht.

Auftion bon Grundeigenthum.

Countnichatmeifter Rochersperger hat geftern mit ber Auttion folder Grundftude begonnen, für welche beren Befiger Die Steuern bes Sahres 1896 noch nicht bezahlt haben. Bu berfelben waren ziemlich viel Raufluftige erichie= nen, jo bag bie bei ben Bertaufen etgielten Breife verhaltnigmäßig gute waren. Die Auftionen werben jest tag= lich fortgefest, und es wird Ingenom men, daß innerhalb 10 Tagen Alles biesbezügliche Grunbeigenthum ber= tauft fein wirb.

Surs und Reu.

Bielleicht ein Brudermord.

Der 19jährige Sarry Barris von Mr. 33 gane Strafe ift geftern bon feinem um vier Jahre jungeren Bruber Dan= bel im Streit mit einem Bactftein nie= bergefchlagen worden und liegt jest mit gebrochenem Schabel im Glifabeth= Hofpital. Mandel hat fich geflüchtet. Gin britter Bruber, welcher Mugen= zeuge ber That gewesen ift, befindet fich in Saft, verweigert aber jebe Mustunft über ben Bergang ber Sache.

* 3m Saufe bes Beter Bang, Rr. 664 Evanfion Avenue, gab geftern Bor= mittag, mahrend bie Familie abmeienb war, bas Dienftmädchen BerthaRraut= hoff einem Rinbe bas Leben. Mutter und Rind find fpater nach bem Counin= Hofpital geichafft worben. Mis muth= maglicher Bater ift ein gewiffer Freb Leu bis auf Beiteres in Saft genom= men worben.

Todes.Mugeige.



George Bütiner, Fr. Awiattoweli, Gelretar.

Todes-Mujeige.

Den Mitgliedern diefes Alubs zur Nachricht, daß Schwefter Koffie Soffmann gestorben ift. Die Beerdigung findet statt am Donnerstag, ben 12. August. 1224 Uhr vom Tranerhaufe, 396 Waithburn Ave. Ede Wood Etr., nach Madbheim. Die Beausten find erstucht, punft 12 Uhr in der Bereinshalle zu ericheinen. Pauline Anoblod, Brafibentin. Linde Edmidt, Gefr.

Bauner Bleafure Club.

Zodes.Augeige.

Frit Meuter Give No. 12, 9. D. I. DR. Den Mitgliedern obiger Loge jur Rachricht, bat dwefter Lottie Boffmann gestorben ift. Die Be-blaum findet fraft am Donnerstag, ben 12. Angust. Sulveier Forman genoren ift. Die De-redigung findet faat am Tonnerfag, den 12. Naguft, um 1214 Uhr. vom Trauerhanfe, 390 Waftburne Noc., Gete Bood derr. nach Palabbeim. Die Beamten find erincht, punft 12 Uhr in der Logenhalle zu erichernen. Louise Binriche, Laby Comm.

Todes Mugeige.

Freunden und Befannten jur Nachricht, bag unfere liebe Mutter nach langem und ichwerem Leiden gestor-ben ift. Beerdigung Mittwoch, ben II. Angult, Mit-tage 12 Uhr vom Trauerspatie, 2809 Reeley Str., nach Baldbeim. Um stilles Beileid bitten die betrübten

Ronrad Rosner, Gatte. Fred, Charles, Ronrad, Jatob, Babetta und Rathi, Rinder.

Todes-Ungeige.

Todes.Ameige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, daß meine liebe Sattin Charlotte Softman, geborene Bohne, am Dienstag, den 10. August, im Alter don 27 Jahren und de Ponoken fanft im Gerrn entiglasen ist. Die Beerdigung sindet statt dom Trauerhause, 396 Waldhourn Ade. am Donnerstag, den 12. August, 12:30 nach Waldheim.

**Tugust und Lena, Kinder.

Geftorben: Um 10. August 1897. Withetmine Deder, 82 Jahre alt, geliebte Mutter. Grofmutter und Urgrohmutter. Beerbigung Mittwoch ben 11. August. 2 Uhr 30 Beinuten Radmittag, im Chicago Altenbeim. Um frilles Beileib britet ber trauernde

Charles Burmeister, Leichenbestatter,

301 und 303 Larrabee Str. Tel.: North 183 Alle Muftrage punttlich und billigft beforgt. Rutichen nach Graceiond und Bonifagins-Friedho-fen, \$3.00; Waldheim, Rofe Gill und Calbary, \$4.00.

Wm. Poths, Leidjenbestatter, 860 N. HALSTED STR.

Telephon Rorth 333. Alle Auftrage punktlich beforgt ju den niedriaften Preifen.

Theater: Boritelluna! jeden Albend und Conntag Rachmittag It SPONDLYS GARTEN R. Glarf &t., 1 Blad Reue Befellicaft jede Boche.



AURORA HALLE, Sede Milmanfre Ave. 11. Suron Str. Die Aurora Solle (früher Aurora Auruhalle) ift jest mit einem Kollenanimande von über \$5000 renovirt nab fiedt beim Kollenanimande von über 55000 renovirt nab fiedt beim Kollenan im Fairs, Theater-Borftellungen. Ballen, Meetings sc. unter den günfligften Bedinaungen jur Berfügung. — Komites von Kogen, Vereinen lollten jest voriprechen.
3ag2w Ludwig Schindler. Berwalter.

CHICAGO ATHENAEUM.

Seidalts. Stenographie. Sareibmaidinene. emijde. Sprach-und Beiden-Aurie. Tag und Ab 6. Jahr. herbit-Kurius beginnt 1. Gept. Sch 26. Jahr. Spruch und Zeichenskurfe. Tag und Kend.
26. Jahr. derbitskurfus beginnt I. Gebt. Schreit
um Antaloer 18 die 26 Ban Buren Str. — Tirek
foren: Loman J. Gane. Alegander D. Rebell. Frank
liu D. Head. Joseph Sears. Sdward B. Butter. Milliam K. Kage. Ferdhand B. Bed. d. A. Kolfkast
Darry C. Seifridge. Was L. Brown. Joshak L. Bone
bard, Sam. Hallows, William E. Morther, John R.
Roche. William Penn Nigon. — Charles R. Barrett
Samerintendent.



Bolfsgarben .- Baubeville. Thielmanns Balm = Garten .- Thomas Bismard : Garten .- Carl Bunge=Rongerte. Greimaurer Tempel : Dadgarten Bengels Dachgarten .- Jeden Abend Ron: Sunnbfide Part.-Jeden Abend Rongerte.

Gemeinnükiges.

Schwabentafer gu ber filgen. 3mei Pfund Angelikamur= gel, fein pulberifirt, und 300 Gran Gutalpptusöl werben in einer großen Reibschale innig bermengt. Man ftreue obiges Bulber bes Abends an alle jene Stellen, wo fich biefes Ungeziefer auf= halt, namentlich auf Die Tukboben ber Rüchen und Speifekammern. Des anberen Tags wird man bann bie be= treffenben Räume boll bon tobtem Un= geziefer finden.

Cammet und Blufch gu maschen. Rleinere Stude, Banber und bergleichen, taucht man wiederholt gang in Bengin und briidt babei jebes= mal nicht gu fest aus. Größere Stude reibt man mit einem in Bengin ge= tauchten Leinwand= ober Flanellapp= chen fauber ab. Die Reinigung barf ber Feuergefährlichkeit bes Bengins wegen nur am Tage, fern bon jebem Feuer ober einer Flamme, borgenom= men werben, ebenfo hat bas Trodnen nur in freier Luft zu geschehen.

Eierbrob für Ranarien= bogel. Drugfelbe bereitet man in ber Weise, baf man 30 Theile feines Weigenmehl und 3 - 4 Theile gequirite Sühnereier nebft genügenbem Baffer jum Teige fnetet, bann biefen in fleine Brötchen formt und scharf ausbaden läft. Rachbem bie Brotchen einige Zage geiegen haben und nicht mehr fo weich find, fann man dabon ben Rana= rienbogeln geben. Solche Brotchen halten fich lange Beit, jedoch muffen fie luftig und zugleich troden aufbewahrt werben.

Behanblung junger Sun= be. Will man Sunbe bon ftartem Buchfe haben, fo muß man ben Siin= binnen, während fie faugen, eine reiche Rahrung geben und ihnen nur ein ober zwei Junge laffen. Much ift es nöthig, lettere mahrend bes gangen erften Jahres fehr gut gu füttern, benn babon hängt ebenso wie bon ihrer ur= fprunglichen Beichaffenbeit ihre Grofe ab. Gine fanfte Behandlung und bie Befellichaft ber Menschen haben vielen Ginflug auf ihren Charafter. Bon ber Zeit an, wo bie Jungen bon ber Mutter genommen werben, geftatte man ihnen nicht zu viel Schlaf. Bom fechsten Monate an fann man ihnen feftere Speifen geben, auch Anochen bormerfen, benn burch beren Genuft erhält ber Rorper Feftigfeit und mer= ben bie Bahne geschärft. Noch zwed=

etwas zerkleinert. Bum Musbeffern gerrif: fener Kleiber. Das "Hängen= bleiben" mit ben Kleibern hat ichon mancher Dame argen Berbrug bereitet, weil die Riffe fich fehr oft nicht berart ausbessern lassen, daß die Flicerei unsichtbar bleibt. Durch berartige Riffe merben barum bie Rleiber oft unbrauchbar gemacht. In folchen glatt und genau aneinanberpaffenb auf ein Tuch, bie Rudfeite nach oben, lege 'ein entsprechend großes Stud Suttaperchapapier barüber, hierauf ein bunnes Papier und ftelle nun ein heißes Bügeleisen barüber. Faft au= genblidlich find bann bie Riffe feft und bei genügender Dide bes Stoffes gang unsichtbar geheilt.

mäßiger ift es, wenn man bie Anochen

Gefirnifte Delfarben= brud = Bilberaufgufrifchen. Saben Diefelben burch Staub, Rauch etc. im Laufe ber Reit ein mattes Mus= feben erhalten, fo find fie mit einem Schwamm und lauem Waffer abgu= maschen, gut abzutrodnen und mit Terpentin leicht zu übergeben, worauf fie ben früheren Glang erhalten. -Durch Stoß ober Drud entstanbene Beulen werben burch schwaches Un= feuchten ber betreffenben Stelle auf ber Rudfeite bes Bilbes entfernt. Durchlöcherte ober burchnäßte Bilber muffen bon ber Leinwand abgelöft, neu aufgespannt und bann gefirnißt

Mild fonell fauer unb bid gu betommen. Das lange Stehen füßer Milch gum Did- ober Sauerwerben gibt biefer immer einen fehr fauren und icharfen Geschmad, welcher ber Zunge "icht angenehm ift. Um bas Didwerd u beschleunigen, braucht man nur Eiwas Milch vom borigen Tage ber frischen, jum Sin= ftellen beftimmten Milch zuzusegen und bie gefüllten Satten auf ben Boben zu ftellen; in 24 Stunden in beiger und in 36 Stunben fühlerer Jahreszeit ift bie Milch bann fteif und genußfertig. Sie zeichnet fich burch fehr milben Gefomad aus.

Aufbewahrung frifcher Rirfden. Man hat ben Berfuch gemacht, frische Rirschen aufzubewah= ren, und zwar mit Erfolg. Man füllt fie zu biefein 3wede, fowie fie reif bom Baume tommen, mit ben Stielen in eine Flasche, pfropft und verpicht biefe gut und bergrabt fie giemlich tief im Barten. Man tann bie Rirfchen bis Weihnachten fo belaffen und wird fie bann noch frisch und wohlschmedenb

Behanblung bon Ladwaa= ren. Ladirte Theebrettchen, Rorb= chen u. bgl. be elieren leicht ben fcbnen Glang und werben burchabwifden mit gröberem Le'men ober ahnlichen Din= gen rauh und friglich. Bor letterem muß man fe forgfältig hüten; etwaige Flede entfernt man balb, wenn man etwas feines Mehl barauf ftreut und biefes mit einem weichen, wollenen, noch beffer mit einem Leberläppchen, behutsam abreibt. Das Mehl entfernt Staub und gett und ber Lad trift wiebev alangend berbor.

Der Ronig von Siam und Frantreid.

Der europabereifenbe Ronig bon Siam bereitet ben Frangofen, befon= bers ber Preffe, einige Berlegenheit Bor wenigen Jahren wütheten alle Blätter gegen ihn und beschulbigten ihn ber schlimmften Berfehlungen ge= gen Franfreich. Dafür hat biefes ihm einen guten Theil feines Reiches meggenommen. Jest melbet ber "Figaro," ber König Schulglongforn werbe, trok bes Widerftandes gewiffer Rolonialpolitifer, als Gaft Frantreichs bon ber Regierung empfangen werben, und bie beste Aufnahme finden. Er verdiene biefe auch, ba er bei ber Regelung ber franto-fiamefifchen Grengen alle mög= lichen Zugeftanbniffe gemacht habe. Gewiß, ber Ronig hat aus ber Roth eine Tugend gemacht und bie Land= ftriche abgetreten, Die man ihm mit Gewalt genommen hatte, die er nicht mehr zurückzugewinnen vermochte. Der "Soleil" geht weiter. Die Reife bes Ronigs habe hauptfächlich Paris zum Biele gehabt, während bie Englander - bie auf ber andern Seite Siam ber= fleinert haben - alle Ränke fpielen lie= Ben, um fie zu verhindern. Nament= lich hatten fie bie Nachricht berbreitet. es feien Frangofen in Giam ermorbet worden. In Paris habe man feindfelige Rundgebungen befürchtet, weshalb hanotaux alles ins Wert fette, um ben foniglichen Befuch abzuhalten. Der Ronig würde also alle Hauptstädte befucht und Paris gemieben haben. Blüdlicherweise hat ber Bar alle Rante ber Engländer burchschaut und zu Schanden gemacht. Als Kronpring habe er ben König Schulalongforn in Bangkot besucht und sich mit ihm be= freundet. Bei feinem Befuch in Beters= burg fei baber ber Bar in's Mittel ge= treten, habe ben Ronig zu bem Befuch bon Paris bestimmt und bie Beforgniffe ber biefigen Regierung gerftreut. Der Rönig werbe baher Baris befuchen und beffen Schönheit mit berienigen ber andern Sauptftädte vergleichen tonnen. Die gute Aufnahme, Die er in Frantreich findet, werbe sicher beitragen, Die Vorurtheile, zu gerftreuen, welche bie Engländer ihm gegen Frankreich bei= zubringen gefucht haben. Diese Mufnahme werbe fehr gur Erhöhung bes frangösischen Ginfluffes und Sandels

in Sinterafien beitragen. Das alles ift gewiß fehr gnä= big für biefen Ronig, beffen Beraubung Franfreich und England um Die Wette beforgt haben. Die gute Aufnahme in Baris foll er überdies noch burch Ge= mährung bon Sandelsbortheilen be= gablen! Gewiß ift es auch bezeichnenb. baß man feindfeligen Rundgebungen gegen einen Berricher borbeugen gu muffen geglaubt hat, beffen gange Schuld barin besteht, bon Frankreich beraubt und pergemaltigt worben gu

Das Bundfieber bei ben Pflangen. In einer Sigung bes "Torren Botanical Club" theilte fürglich gerr S. M. Richards bas Ergbnig einer Unterfuchungsreihe über bie Wirfung von Berletungen auf Athmung und Barmebilbung bei Pflangen mit. Die Berlegungen üben auf beibe Lebensthätig= teiten eine merkliche, wenn auch nicht unmittelbar barauf eintretenbe Gin= wirtung. Die Athmung gewinnt eine niel hetrachtlichere Starte und amar erreicht biefe Ueberthätigfeit nach Berlauf von 24 Stunden ihren Bibfel. Berr Richards ichreibt fie gleichzeitig ber bon ber Wundstelle ausgehenden Reizung und Erregung, wie auch ber aroneren Leichtigfeit gu, mit welcher bort ber Sauerftoff Zutritt gu ben Beweben findet. Bur selben Beit steigt die Temperatur und bie Barmefurve ent= spricht sehr beutlich ber Kurve, welche bie Bunahme ber Athmung barftellt. Diefe Barmefteigerung in ber Pflange murbe mit einem thermo=elettrifchen Apparate gemeffen, ber noch einen vier= hundertstel Grad angibt. Bei ber Rar= toffel zeigte fich 24 Stunden nach ber Berlegung eine Fieberwarme von zwei= gehntel Grab über ber normalen, Die bann abnehmend bis zum fünften Tage bemerkt werden konnte, bei einer Zwiebel wurde eine Wärmefteigerung bon beinahe 3,5 Grab beobachtet. Im letteren Falle blieb bie Reattion feine lotale mehr, fonbern ergriff bas gange Organ; ber lebhafte Stoffwechfel ber Amiebel perurfachte ein biel ffarteres Bundfieber, als bei berletten Knollen und Wurgeln, weil ber gange Organismus für ben Erfat in Mitleibenschaft gezogen wurde.

Lofalbericht.

* Der 54jährige harry Flower wohnhaft No. 228 Paulina Strafe, wurde geftern Bormittag an ber Weft Mabifon Strafe burch einen Schlag= anfall zu Boben geworfen und ift bann nach dem County-Hospital geschafft

* Der Arbeiter=Lieberfrang wird bon jest ab feine regelmäßigen Ge= fangsftunden in Blums Halle, Nr. 254 D. North Abe., abhalten. Der Berein murbe im Jahre 1889 gegründet und hat feitbem ftetig an Mitgliebergahl zugenommen.

* Gin Ginbrecher-Alarmaparat, welcher mit ber Wohnung bes Apothe= fers G. D. Rogers, Nr. 1748 N. Sal= fteb Str., und beffen an ber Gde bon Roscoe Boulevard und Salfted Str. gelegenen Apothete in Ber indung fteht, toftete fürglich bem Ginbrecher 28m. Renner, alias Griffin, Die Frei= beit. Gin schleunigft benachrichtigter Blaurod überraschte ben Strolch bei feiner "Arbeit" in ber Wohnung bes Apotheters, machte ihn bingfeft unb brachte ihn in ficheren Gewahrfam.

Todesfälle.

Rarolina Arueger, 483 R. Lincoln Str. Alegander Eichemann, 4029 Armonr Ave., 18 J. Fanny Michells, 2742 Claremont Che., 9 M. Johann Chriftoph, 341 Bine Str., 1 3. Milpelmige Deder, Citenbeim, 88 3.

Der Grundeigenthumsmarft.

124. E. M. & J. Brown an M. Dumbold, \$2, 100.

Gifton Ave., 75 Juk südöstl. von Wisconsin Ave., 25×125. und andere Grundstüde, A. J. Brown Mg., Co. an J. Prown, \$2.000.

50. Src., 377 Juk südöstl. von Catario Src., 25×125.

T. Clion an E. Guldsjon, \$1.800.

Gucko Ave., 177 Juk nörel. von Grand Ave., 120. ×120, J. Pooniga an H. Geodrick, \$3.000.

42. Src., posicion Trexel Boulevara und Ellis Ave., 17×160, 2. B. Bereler an C. A. Brown, \$3.500.

T. T. Dunn an A. F. Nolan, \$1.200.

Bildod Src., 268 Juk nörel. von 55. Src., 25×124, J. T. Dunn an A. F. Nolan, \$1.200.

Bildod Src., 268 Juk nörel. von 55. Src., 25×124, J. G. Garmodd an B. Gunniß, \$1.000.

Disace, 261 Juk ditt. von Morgan Src., 24×125, M. in G. an B. A. Birt, \$2.750.

Samber Ave., Roedwick Sede B. 19. Str., 50×125, Mr. in G. an J. A. Lindgern, \$4.874.

Oaf Str., 108 Juk westl., von A. 42. Ave., 43×123, 4. G. Tennis an S. Tooge, \$1.100.

Sots I. 3. 5, 7 und 9, Alost 19. Basibington Seights, G. M. Spartsjon an B. M. Browler, \$500.

Remuser Ave., Nordwick-Ged B. M. Str., 500, 500.

Armitage Ave., 150 Fuß oftl. von R. 49. Court, 50 X125, und andere Grundftude, 3. F. Wilfon an Armitage Ave., 150 Fuk voll, von N. 12. Sontt, v. 125. und andere Grundflüde, J. F. Wilson an J. E. Milson an J. E. Milson an J. E. Milson an B. S. 300.
Armitage Ave., Rordweft-Ecke Mhipple Str., 50× 125, H. Jungbard an P. Sand, 186, 300.
Harding Ave., 125 Fuk nördl, von Dor Place, 25 × 124, N. L. Lang an A. Mortl, \$2,000.
Langle Ave., 225 Fuk fühl, von 41, Str., 25×177, P. Cregan und Frau an J. C. Pajen, \$10,000.
Dasjelbe Grundflüd, J. Pazen an P. Eregan und Frau \$10,000. Disjelbe Grundbild, J. Pajen an P. Cregan und Frau, \$10,000.
Galaimet Aber., 179 Auß nörbl, von 41. Str.. 27×
1251. A. G. Soutter au A. J. O'Reilly, \$2,700.
Pilsov Str., 375 Inf jibl, von 52. Str., 50×124,
J. Wilson an J. W. Lee, \$2,000.
Green Str., 322 Auß jibl, von 56. Str., 32×124,
J. E. Ulinblad an J. F. Wilson, \$6,500.
G. E. M. Wherdant an R. A. Waper, \$2,650.
Gmerald Ave., 98 Fuß jibl, von 63. Str., 25×148,
G. Schaub an G. Aropp. \$1,000.
Comis Str., 200 Fuß, jibl, von 78. Str., 125×
175, G. U. Prown an C. B. Wheeler, \$3,250.
Lictoria Ave., 111 Juh jibl, von 74. Str., 75×125,
U. M. Hongner an A. Welhter, \$1,130.
Troon Ave., Roberts Green Belocit Str., 50×120,
M. Beder an R. U. Cutler, \$2,200.
J. Str., 25 puß jibl, von 74. Str., 50×120,
M. Beder an R. U. Cutler, \$2,200.
J. Str., Sidveftsede Trerd Ave., 394×125, M.
Lacobš an J. G. Okakon, \$12,162.
J. Lacobš an J. G. Okakon, \$12,162.
J. Lacobš an J. G. Okakon, \$12,162.
J. Lacobš \$1,800.
Montree Crambfilder. C. G. Saxby an M. B. Jacobš, \$1,800.
Montree Etr., Sidveftsede Rocking Etr., 30×123.
Montree Etr., Sidveftsede Rocking Etr., 30×123.
Montree Etr., Sidveftsede Rocking Etr., 30×123.

\$1,800. Str., Siidoft-Gde Rodincu' Str., 39×123, Monroe Sir., Siboli-Gde Rodwell Str., 39×123, und andere Gentrobiide in benichen Blod, F. Gid an G. Schucemann, \$15,500.
Le Modne Str., 168 Fuh öftl. von St. Louis Ave., 24×123, 3. Ander an W. Teich, \$2.800.
Green Str., 298 Fuh nörd, von Gl. Str., 18½×125, und andere Gennohiide, G. M. Apnder an K. Keatter, \$7,300.
Emerato Ave., 225 Fuh jüd. von 28. Str., 25×115, M. J. Lang an J. Lang, \$2,000.
Jodion Str., 68 Fuh öftl. von Mogart Str., 25×125, M. Remoden and M. Keatter, \$7,300. Realiter, \$7,30).

Realiter, \$7,30).

Realiter, \$7,30).

Realiter, \$7,30).

Realiter, \$25 Fuß jüdl. von 28. Str., 25%.

M. J. Lang an J. Lang, \$2,000.

Rece., 68 Fuß öttl. von Wozart Str., 25%.

B. Kennetvon an J. Grafifel. \$3,200.

Luce, 275 Fuß öttl. von Hoopne Ave., 25%.

nub andere Grundfüde, B. Simel an M. (et., \$15,00).

Rec., \$15,000 fuß Ge 27. Str., 49%124, C. 31:

an J. J. Coburn, \$2,000.

Mamilin Ave., Sikvoliesse 27, Str., 49×124, C. Lie per an I. I. Goburen, \$2,000.

60. Str., 181 Tuh vill, von Treres Ave., 49×189.
Waggie C. Gollins an die Commercial Nactional Bank von Chicago, \$10,000.

11. Str., Vorvoliesse Hopone Ave., 74×125, Sowne Voc., 141 July nivol, von I. Str., 90×124, F. M. Jacobs an W. M. Moore, \$3,000.

Miklain Ave., 218 July filbl. von Montrofe Bous-levard, 25×165, F. Kumjey an J. Proach, \$5,000. \$5,000. central Parf Ave., 391 Fuß nörül, von W. 22.2tr., L. A. Bathis an J. Staliner, \$5,400. idion Str., 50 Fuß jüdl. von Bladhamf Str., 24/(137), A. Robycepusti an J. Fisper, \$7,000.

Beirathe=Lizenfen.

folgenden Beiraths=Ligenfen wurden in ber bes Countyclorts ausgestellt: Gomarb M. Stephens, Manbe G. Cham, 31, Samuel Lightner, Allie Bennett, 28, 35. Auguft Witrenborn, Josef Baisd, 25, 21. Charles Miller, Liggie Forbrich, 25, 30. August Witrenborn, Josef Baisd, 25, 21.
Charles Miller, Lizzie Forbrich, 25, 30.
James Sogan, Pictoria Hartwig, 25, 24.
Jiaac Rewon, Clive Foster, 50, 40.
Signac Rewon, Marv Jannief, 24, 21.
Jeh U. Sowell, Pertha Ruistel, 23, 27.
Michael Tuvel, Ratarsyma Haudi, 27, 21.
Sierban Rogenstf, Warriama Howacket, 26, 27.
Nojedd Tuvel, Ratarsyma Haudi, 24, 18.
Terchi Hander, Mariamis Haudis, 28, 20.
Frank Urchel, Antia Shart, 21, 21.
Cild Kives, Mattie Hoffith Raimister, 28, 20.
Aran Rojstiewis, Addiella Raimister, 28, 22.
Jacob F. Rewsdaum, Woje Bessa, 23, 23.
Jan Wojftiwis, Addiella Raimister, 23, 22.
Eterben A. Hartison, Fren B. Glanu, 26, 23.
John Hojder, Rate Muredy, 22, 23.
Franz Pistary, Ratie Pictrowska, 25, 24.
Freder R. Hartison, Fren B. Glanu, 26, 23.
Jara E. Bunn, Tennie E. Beets, 27, 23.
Franz Pistary, Ratie Pictrowska, 25, 24.
Michael J. Fabet, Eulan Thier, 25, 23.
Sarry Ginsburg, Pauline Rahn, 23, 19.
Peter T. Arnold, Ratie Vens, 27, 23.
Chrales D. Bestwood, Margacet Nooman, 23, 21.
Die A. Solmbod, Divin Pfiliquen, 29, 31.
Bissiam C. Rowers, Unia Robun, 20, 21.
Grugne Foljon, Kittle Rebou, 40, 33.
Peter Unien, Rojaite Decenter, 37, 32.
Fred B. Murray, Mary E. Bebys, 29, 29.
Abd Wohn Saters Unien, Robbis, 29, 29. reb B. Murray, Mary E. Bheips, 2 Freb B. Murra, Marb E. Hbelps, 29, 29.
20 hu Gatrell, Aba B. Gerbert, 33, 43.
Svan J. Svanion, Angusta Swanion, 24, 23.
Fred Muter, Annie Mebber, 23, 21.
Lawrence M. Kobrin, Fanny Beenstein, 22, 20.
James Maddenner, Kalie Fisgerald, 23, 21.
Arbo Fredriften, Marty Fredriften, 33, 43.
Rufus X. Reivberth, Hann D. Jodnion, 23, 23.
Rufus A. Reivberth, Hannie Jajiect, 23, 18.
Annes Murphy, Margaret Crusson, 32, 27.
John A. Dittberner, ir., Pertha E. Gunny, 23, 20.
Joarth M. Dittberner, ir., Pertha E. Gunny, 23, 20.
Aorth M. Dittberner, ir., Pertha E. Gunny, 23, 20.
Soarth M. Hill Hold Botteller, 28, 24.
Jacob Goldstein, Jennie Jacobson, 23, 22.
Charles E. Collins, Minnie Chreuwetth, 22, 18.
Vonis F. Mette, Delja Bofan, 30, 28.
Units F. Mette, Delja Bofan, 30, 28.
Units F. Matte, Lesja Bofan, 30, 28.
Units G. Matte, Lesja Bofan, 30, 28.
Tominist Justas, Anna Usdinowich, 26, 24.
Tominist Justas, Anna Usdinowich, 26, 24.
Tominst Mathas, Man Usdinistic, 24, 21.
Charles H. Boos, Besth E. Curris, 25, 24.
Sechert O'Prien, Edwa Biolet Huller, 28, 17.
Soan Bodder, Mard M. Doolittic, 34, 21.
Eamuel A. Reed, Jabel Saltele, 28, 26.
Tavid Dople, Pribget Enright, 26, 20.
Edwin Caption, Milte Mills, 34, 20.

* Aus ber Wohnung bes M. Pal= mer. Nr. 1632 N. Clart Strafe, haben Ginbrecher in borletter Racht Gilber= fachen im Werthe bon \$150 geftohlen.

Marttbericht.

Chicago, ben 9. Auguft 1897. Breife gelten nur für ben Grobbanbel.

m if e.
Rohl, \$1.00-\$1.50 per Fah.
Schlerte, 75c-83c per Lind.
Scalat, biefiaer, 25c per Jund.
Salat, biefiaer, 25c per Juder.
Miben, rothe, 40-45c per Juhef.
Müben, rothe, 40-45c per Fah.
Madieschen, 10e per Tugend Bündcen.
Memenschl, 30c-\$1.00 per Roth.
Reme Kartoffein, 40-60c per Linde.
Wobrrüben, 75c-\$1.00 per Kob.
Gurten, 63-75c per Fah.
Surten, 63-75c per Fah.
Guiten, 50-60c per Fah.
Spinat, 50-60c per Kob.
Spinat, 50-60c per Roth.
Spinat, 50-60c per Bund.
Robleabi, 10c per Bund.
Robleabi, 10c per Bund.

benbes Befingel. Subner, 7ge per Bfund. Trutbubner, 9-10c per Bfund. Enten, 6-7c per Bfund. Ganje, \$4.00-\$4.50 per Dugend.

Butternuts, 35-40e per Buibel. Sidory, 60-75c per Buibel. 2Ballnuffe, 30-40c per Buibel. Butter.

Gier. Brifche Gier, 91-10c per Dugenb. Somala.

Schmals, \$3.42-\$4.30 per 100 Bfunb. Saladivieb. Refte Stiere v. 1300—1700 Pf., \$5.05—\$5.15. Rübe, von 400—800 Pfund, \$5.05—\$4.30. Rüber, von 100—400 Pfund, \$3.00—\$5.25. Schoter, \$3.85—\$4.25. Schoteine, \$3.85—\$4.25.

ft c.
Ririchen, 75c-\$1.25 per Rifte gu 16 Quart.
Banaren, \$1.00-\$1.25 per Anno.
Stadelberen, 25-60c per Rifte.
Policifien, \$2.75-\$4.00 per Rifte.
Policifien, \$2.75-\$4.00 per Rifte.
Unanas, \$4.00-\$4.50 per Rifte.
Uninas, \$4.00-\$4.50 per Rifte.
Prieif, \$1.50-\$5.50 per Bifte.
Prieif, \$3.50-\$6.00 per Rifte.
Prieifde, 40-50c per Rifte.
Prieifde, 40-50c per Rifte.
Prieifde, 40-50c per Rifte.
Prieifde, 40-50c per Rifte.
Raftermelonen, \$5-\$16 per Punbert.

Sommer : Beigen. September 77c; Degember 78ac. Binter : Beigen. Rr. 2, bart. 761-761c; Rr. 2, roth, 791-801c. Rr. 3, roth, 761-77c.

Mais. Rr. 2, gelb, 261-26gc. Roggen. 9tr. 2, 371-38c. 27-33c.

Rr. 2, weiß, 211-22c; Rr. 3, weiß, 201-21c.

Bau-Grlaubniffcheine

wurden ausgestellt an: Denry G. Bewaft, 3fiod, und Bajement Brid Store und Flats, 183 Burling Str., \$3,500. George Stollen, 3fiod, und Bajement Brid Flats, 550 Parrobee Str. \$4,000.
Dis M. Windell, 2fiod, und Bafement Brid Anbau, 133 und 135 Circle Str., \$1,500. Biles & Robbins, 3ftod. und Bajement Brid Sin ter-Anbau, Sadmeft-Ede Salfted und Luntber Str. 1820,000.
2. A. Rincade, zwei Lidd. und Basenent Brid Flats, 1997 und 1999 Fillmore Str., \$5.600.
3. M. Kralovec, 266d. Brid Garriage und Paints Spop, 630 und 632 Vaffin Str., \$4.000.
20iver G. Leslie, zwei Lödd. und Basenent Brid Flats, 2009 und 2011 Fillmore Str., \$4.000.
3. Roberts, 260d. und Basenent Brid Flats, 2190.
3. Roberts, 260d. und Basenent Brid Flats, 2190. . Roberts, 2000. W. \$3,500. B. Congref Str., \$3,500. Ars. A. Holpin, Ifiod. Frame Anbau, 5358 Morgan M. Congres Cit., Rrame Anbau, 2000 2000, 2 einn & Gabler Brg. Co., 2ftod. Frame Sto Blat, 43. Str. und Afbland Abe., \$1,500

Edeidungeflagen murben eingereicht bon:

Charles gegen Ella L. Harnwill, wegen Berlaffung: Erdmann gegen Malvina dein, wegen Berlaffung: Cybert P. gegen Ada Hauften, wegen Seberuchs: Unnie Ellingbam gegen Thomas Langhren, wegen Voerleffung

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Danner und Ruaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas 2Bort.) Berlangt: Guter Brotbader, einer ber auch am

Berlangt: Gin junger Mann an Cafes. 105 Bebber Berlangt: Gin junger Butcher, 329 Cleveland Ave. Berlangt: Gin erfter Gand Cafebader, 1112 R. Dals

Berlangt: Gin Mann, furg im Lande, auf ein Pferd aufgeworten und fich im Saufe nüftlich gu maden. Bergulprechen 5 Uhr Nachmitrags. 2Beis, 780 R. Leabitt Str. Berlangt: Breffer an Choproden. 332 R. Afbland

Berlangt: Gute Schneider an Runden=Arbeit. Berlangt: Lediger Schuhmacher für ftetige Arbeit.

Berlangt: Butcher, Cafesbader Bormann, Porter, Driver, Stallmann, Schneiber für Farberei, Bader. 180 R. Clarf Str. Berlangt: Operators an guten Manner-Roden 569 S. Canal Str., oben. Berlangt: Gin ftarfer Junge in ber Baderei gurbeiten, 1289 Lincoln Abe. Berlangt: Starfer Junge, in Store und Fabrif u arbeiten, Weil, 43 Coventry Str., nabe Elfton

and Rorth Ave. Berfangt: Gin junger Mann an Cates gu arbei. en. 1042 C. Desplaines Etr. Berlangt: Porter, \$10 per Monat, Bimmer und barb. — 122 C. Desplaines Str. Berlangt: Gin guter Borter. Theo. Schwengel,

Berlangt: Gin guter ftarter Junge, um das Pferdebeidlagen zu erternen. E. J. Jungbans, 404 (f. Rorth Abe. Berlangt: 3 gute Agenten, um ausgezeichnet Bartenmediginen an Familien zu verfaufen. B. doch Med. Co., Zimmer 211, 17 Quincy Str. Berlangt: Porter, Hordweft=Ede State und Ban Buren Str., Bajement. Berlangt: Ein Junge, um Nähte zu bügeln an Ho: ien. 78 Orchard Str. mdmt Berlangt: Echneiber gum Majdinen=Raben. Gute Moafs. 710 Racine Ave. mbt

Berfangt: Junger Mann, im Butcheribop gu belin. 5179 Centre Abe. mb Berlangt: Ernte-Arbeiter für den Nordwesten Genaue Anformation und billige Tidets in Ros Labor Agency, 33 Market Str. 7aglu Berlangt: Erfter Rlaffe Cuftom-Buichneiber für Sanbeftellungen. Solche, welche Sione's Araporteinate Spiften antwenben, borgezogen. Stone's Buichneibe-Schule, 198 LaSalle Str. 17jilm

Berlangt: Danner und Frauen.

Berlangt: Ginige Damen ober Berren, um einen ansprechenben Artifel ju berfaufen. 521 Berry Str., nabe Lincoln Ube.

Berlangt: Frauen und Madden. Laben und Fabriten.

Berlangt: Maichinenmadden an Chophofen. 413 2B. Chicago Uve. Berlangt: Midochen an erfte und gweite Sandar-beit an guten Spoptoden. Stetige Arbeit, guter Lobn. 773 Girard Str., Ede Rorth Ave. Berlangt: 2 nette fanbere Rell gerinnen, im Rathes eller, Ede Monroe und Clart Str. Seemann lagib

Unaibt. 11agim Berlangt: Gute Frauensperion in Laundry, Board und Room, 863, 37. Str., nabe Salfted Str. Murora, Rondweft-Ede 5. Mbe. und Dabijon Str.

Berlangt: Erfter Rlaffe Buichneiber an ichn gemachten Damenfleibern. Solche, welche Si Superfative Softem anwenden, vorgegogen. Si Buichneibe-Schule, 196 LaSalle Str.

Sausarvett. Berlangt: Gin Madden für leichte Sausarbett. - Muß ju Saufe ichiafen. 142 Sudfon Ave.

Berlangt: Röchin für Country, Rüchenmabden. -180 R. Clarf Sir. Berlangt: Gin alters Manchen für allgemeine Sausarbeit. Gutes Seim. Rleine Familie. Rrums met, 1498 Fulton Str. Berlangt: Altes Madden ober Frau fur fleine Familie. Gute Beimath. 728 BB. Erie Str. Berlangt: Mabden fur allgemeine Sausarbeit. - Guter Lohn. 744 2B. Montoe Str. Berlangt: Madden für Gausarbeit. \$4. 2331 Benmoorth Ave. Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Quusar: beit. 182 Evergreen Ape.

beit. 182 Evergreen ape. Berlangt: Tuchtiges Moochen für allgemeine Sauss arbeit bei fleiner Familie. 697 2B. Sonne Ave. bmi

Berlangt: Tudtiges Mabden für Sausarbeit. 364 28. 18. Str., im Drygoods Store. Berlangt: Gin gutes zuverläffiges Mabden für gewöhnliche Sausarbeit, Muß englisch iprechen, 553 Orchard Str.

Berlangt: Gine Fran für Ruche, von 9 Uhr bis 7 Uhr Abends, Reine Sonntagaarbeit, John \$3 bie Boche. Dut reinlich fein, 73 B. Bafbington Str. Berlangt: Gin englisch iprechendes Madchen für Sausarbeit, 17 Walnut Str., 1. Flat. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit und fleines Dabden jum Gelfen. 3526 Brairie Abe. Berlangt: Allgemeines junges Madden für Saus-urbeit, 2 in ber Familie. Gutes Beim. 403, 41. Str., 1. Flat. Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeine Sausarbeit. Braucht nicht zu waichen. 4215 Babaib Abe., 2. Flat.

Berlangt: Gin gutes beutiches Mabden für Saus-arbeit, in Familie von 3. Nachgufragen bei A. B. Siric, 487 G. 43. Str. Berlangt: Madden für zweite Arbeit. Muß ma= ichen und bugeln. Guter Lohn. 498 La Salle Ave. Din

Berlangt: Gin junges Madden für leichte Sausars beit. 71 B. Ringie Str., nabe Milmaufee Ave. Berlangt: Gine allere Frau für leichte Sausars beit. 3253 G. Salfted Str. Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausar: beit. 402 Maribfield Abe:, erftes Glat. Berlangt: Madden für Sausarbeit. Rleine Fas milie. Guter Lohn. 49 Jane Str., nabe Afbland Abe.

Berlangt: Gin Mabden, tann jogleich eintreten. 1616 Melroje Str. Berlangt: Silfe bei Wöchnerin und gur Führung bes Sausbalts. 729 Aima Str., Auftin. Endftation ber Late Str. Sochbahn, Berlangt: Sofpital-Matrone, eine erfabrene, un-berheitathete Deutide, um eine Sofpitalfiche ju fib-ten. Empfehlungen verlangt. Abr. Sofpital-Romite, Migael Reefe Sofpital.

Berlangt: Deutides Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 6016 Carpenter Etr. mbi Berlangt: Rabchen für Meine Familie. 3213 3m. Diana Abe., 1. Flat. mbmi Berlangt: Rödinnen, Rabden für Sausarbeit und zweite Arbeit, Sanshälterinnen, eingewondere te Madden erbalten fofort gufe Stellung bei bo-bem Bobn, in feinem Reiwaffomilien, burch bas beuts iche und flandinabifde Stellenvermittlungs. Burrau, (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Geichlechtis, Dauts und Bluttrantheiten, sowie alle anderen chronischen Leiben ichnell, sicher und bauernd geheilt. Satissattion garantiet. Dr. Ch. Jorglan jers, 108 Wells Site, aahe Ohio Site,

Berlangt: Frauen und Madden.

Berlangt: 100 Madchen fur Sansarbeit, 60 Clps Berlangt: Deutides Mabden für Commer:Refort. Bu erfragen 376 Cleveland Ave., 2. Glat. Berlangt: Butes Dadden für gewöhnliche gaus: Berlangt: Junges Madden, um Rinder aufgu-arten und bei ber Sausarbeit ju belfen, 1022 De Berlangt: 100 Madden. 372 Garfield Abe

Berlangt: Madden, 16 3abre. 678 Carrabee Str., Berlangt: Ein beuriches Madden in fleiner Ga-nilie. 154 Billow Err. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausar eit. 285 R. Man Str. Berlangt: Dentides Madden für allgemeine Daus: rbeit. 58 Evergreen Ave. Berlangt: Ein nettes Mabden für leichte Sans-arbeit. Gutes weim. 375 germitage Ave., nabe Chi-eago Ave., A. Jager.

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausars Berlangt: Gin Madden für allgemeine Qausars eit. 1165 Milmaufee Ave. bm: Berlangt: Gutes Manden für gewöhnliche Saus: rbeit. 1067 Milmaufce Ape. Berlangt: Rindermadchen, 574 Milmaufee Mve.

Berlangt: Manchen, 14-15 Jahre alt, für ein Berlangt: Fran oder älteres Madden zur Stüte ber Hauftran. Aleine Framitie, Einfacher Sansbalt. Näheres Limbach, 220 Wabajh Ave., Mufitgeschaft. Berlangt: Junges Mabchen für leichte Sausarbeit, 581 Orchard Str., 3. Flat. findt

ost Orchard Str., 3. Flat. jundt Berlangt: Ködinnen. Madchen für hausarbeit und zweite Arbeit. Aindermadchen erhalten jofort gute Erellen mit bebem Tobn in ben feinften Uris vatfamilien ber Nords und Subfeite burch bas Erte Daufche Memitthinger Inflied Berlangt: Cofort, Rodinnen, Dabden für Saus: arbeit und zweite Arbeit, Rinbermabden und eins gewanderte Madden für beffere Blage in ben feingemanberte Madogen fur Gubeite, bei bobem Cobn. ften Familien an ber Gubleite, bei bobem Cobn. Wig Selms, 215 32. Ctr., nabe Indiana Abe. 5ag*

Rerlangt: Radinnen, Dlabden für Saus-, Rudenritas, befte beutiche Stellenbermittlung, 180 R. Clarf Str., Tel. North 215. -13aa

Stellungen fuden: Danner.

(Anzeigen unter Diefer Rubrit, 1 Gent das Wort.) Besucht: Gin beuticher, eingewanderter junger Rann, 20 Jahre att, fucht Stellung in Privatfa-tille für allgemeine Sausarbeit. Abr. 2B. 927 Gejucht: Alleinstehender Mann fucht Stelle als 3a-itter ober Boiler- und Steamheiger, 3638 S. Bin-oln Str., 28m. Miller. Gefucht: Tuchtiger Bartender, ledig, mit Gi lungen, jucht Stellung. 214 Dearborn Ave.

Stellungen fuchen: Grauen.

Befucht: Wafden und Bugen. 87 Rees Str., Drs. Alleinftebenbe Frau in mittleren Jahren munich Blat für gewöhnliche Sausarbeit. Stadt ober Land. 112 Courbport Ave. Gefucht: Gine felbfiftanbige Lund-Röchin Blag. Radgufragen 3 Tage. 95 Schiller Etr. Befucht: Starfes Madden fucht Stelle in Reftaustation ober Boardinghaus, 567 Larrabee Str.

Gefucht: Erfahrenes reinliches Madden fucht ein Stelle in Brivathaus. 567 Carrabee Str. Befucht: Alleinftebende Bittme jucht Stelle. 567 Gefucht: Frau fucht Baiche ins Saus. 234 Blade hamt Gtr., Sinterbaus.

Gefucht: Altes Mabden jucht Stelle, Kann alle pausatbeit grundlich. Sieht mehr auf gutes Seim is boben Lobn. Familie ohne Rinder vorgezogen. dr. G. 638 Abendpoft. Befucht: Stelle für gewöhnliche Sausarbeit in fleis er Gamilie, Reine Rinder, 4926 State Str., Lina

Mur \$115 ffir ein feines Rem Stule right Piano: bat \$400 gefostet; auch an leichte Ab-gablungen. Bei Aug. Groß, 682 Bells Str. 5aglw Befucht: Madden, nicht lange im Lande, wünfcht telle, fofort. Bitte perjonlich vorzusprechen. Reine riefe, 518 R. Afhland Ave. Biencles, Rahmaidinen zc.

Chicago Maddens und Frauen-Bermittlungs-Ins fitut, 264 S. halfted Str. Wir vermitteln jofort gutes Dieuftpersonal aller Nationen. 1936, fod, lm 3hr fonnt alle Arten Nohmaidinen taufen ju Bbolcfalepreifen bei Afam, 12 Abmas Etr. Reue fiberplatirte Singer \$10, Sigh Arm \$12, neue Bilion \$10. Sprecht bor, che 3hr tauft. 23m2* Befucht: Starte junge Frau fincht Baichs u. Bug: plage. Rachzufragen 197 hudjon Ave., binten. mbi Gefucht: Eine alleinstehende altere Frau mit eige-nem Saushalt judt Stelle als Saushalterin. Abr. E. 213 Abendboch. mob Gefucht: Gin nettes Maden sucht Stelle für Sausarbeit, 405 Wells Str.

(Angeigen unter biefer Rinbrit, 2 Gents bas Wort.) Angeigen unter viejer Rinder, Leene das undereinsten, ift jest in den eleganteiten Eradlissements in Stie cago in Anwendung, mit Aussichtlig Alex Karten und Maldunen; dat auf der Abeliausfellung für seine Einfachbeit und Alfluracesse ihnen Areis gewonnen. Leicht zu lernen, und das ichnellste in seiner Anwendung, Uniere Schiller erlangen bode Preise oder fich gutzablende Stellungen. Schülce machen während der Verbreit Aleider, Salve Couns u. i. d. Keneste französische Muster nach Maß zugeschnitten. 209 State Ett.

Alegan ber s Gebeim polizei-Agenstur, 30 und 95 Fifth Ave., Jimmer 9, bringt irgend etwas in Erfahrung auf vrivatem Wege, unsterjucht alle unglüdlichen Familienverbältniffe, Gestandsfälle u. s. w. und jammelt Beweise. Tichfabe se Kändbereien und Schwindelien werden unterjucht und die Schuldigen zur Archenichaft gezogen. Ansprücke auf Schadenerins für Aerlegungen, Ilnglicksfälle u. d., mit Erfolg gelend gemacht. Freier Rath in Rechtsiachen. Wir find die einzige beutsche Bolizeiskaenium in Chicago. Sonntags offen die Ulbr Mittags.

Sohne, Roten, Miethe, Board.
Bills und alte Urtheilssprüche josort folketier. Schiecht gablende Miether binausgejegt. Menn fein Erfolg, feine Koften. Englich und Dentich gesprochen, göfliche Behandlung. Sprecht vor in Ar. 76-78 Fifth Abe., Jimmer S. wiichen Ranvolph und Baibington Err. Sprechtunde 8 Uhr Morgens bis 7 Ubr Abends. Sountags 8 Uhr Morgens bis 7 Ubr Abends. Sountags 8 Uhr Morgens bis 10 Uhr Adm. — Malter Buch man, Rechtsans walt; Orto Rects, Konstader. 13jim

Lohne, Roten, Miethen und Soul's ben aller Urt ichnell und ficher tollettirt. Reine Bes gubt, wenn erfolglos, Offen bis 6 Uhr Abends und Senntags bis 12 Uhr Mittags. Deutich und Enge ifch geiprochen. ilid gestrogen. Bureau of Loan and Collection, Bureau of Loan and Collection, Zimmer 15, 167—169 Washington Str., nabe 5. Ave. B. O. Young, Advotat. Friz Schmitt, Constable. Löbne, Roten, Miethe und Lofteechnungen, alte Ausgement, für arme Leure folleftiet, Aovofaten und Konftabler, um jofort allen Hallen ihre Auf-merffamfeit zu icherfen. Reine Roften wenn erfolgs ios. 128-130 LaSalle Str., Zimmer 6. Bemahrt Euch biefe Angeige auf.

Bohne, Roten, Miethe und Roftrechnungen, alte Judgements, für arme Leute folleftiet. Abvofaten und Konftabler, am fofort allen Fallen ibre Aufmertfamteit zu ichenfen. Reine Roften, wonn ers folglos. Jimmer 6. 128 und 130 LaSalle Str. Bes wahrt Euch tiefe Amgeige auf. —10ag

Herren-Anzüge, Hofen und Ueberzieher (nicht absarbolte Maare) iportbillig zu verfaufen. Anzüge und Dreffes gereinigt und gefärbt. Handichube gereinigt be. Fäbereck, 110 Mouros Str., Columbia Theatre Building. Building.

Patente erwirft. Patentanwalt Singer, 56 5. Ave. Mrs. Margareth mobat jest 672 Milmaufee Ab:. 19ilim

Befdaftsgelegenheiten.

(Angeigen unter diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu vertaufen: Guter Edjaloon. 3901 Bentworth Bu berfaufen: Meat Martet. 3554 Roben Str. Bu bertaufen: 2 Rannen Mildgefchaft mit Bferb nd Bagen. 5042 Man Etr. Bu verfaufen ober ju bertauichen: Ein gutgeben-ber Saloon, Rorth Abe., nahe humbolbt Bart, we-gen Abreife bes Eigenthumers, Nachjufragen 895 B. Rorth Abe.

Bu bertaufen: Gin Caloon, billig, alter Stand. Gute Gegenb. Abr. R. 472 Abendpoft. Dmi Bu perfaufen: Aleine Mildroute, billig, Rord-feite, Abr. C. 211 Abendpoft. bur 3n verfaufen: Gutgabiendes Meftaurant u. Lunds-unter, befte Lage auf ber Nordweft-Seite, guter erfaufsgrund. Abr. G. 646 Abendpoft. Dmt Bu vertaufen: Gubfeite, 4 Kannen Mildroute ber für anderes Beichaft ober Bot an ber Weffieite u vertanichen. Rachgufragen bei Frant Wood, 94 adule Er. gu verfungen: Baderei, gutes altes beutiches Froregeichaft, billig, wegen Abreife. Rachjufragen of Lincoln Ave., Saloon.

Bu berfaufen: Barbiergeichaft, billig. Gubfeite. -

Bu verlaufen: Brat Goundry, billig, für \$300. — Seltene Gelegenheit. Eigenthumer geht nach Euros pa. Raberes ju erfragen bei A. Bunfdmann, 508 Sedgwid Str. Sebgwid Str. m Meatmartet ju verfaufen (Weitseite), thur \$100 Grichafte modentlich. Breis \$1000. Gunftige Bebti gungen. Alletbefte Referengen. 711 2B, 21. Str.

Gin guter Calcon mit iconer Wohnung in Late

Biem ju verfaufen, guter Baarenvorrath, nach: weislich gute Ede. Nachjufragen in Birt Bros. Brewing Co. 7aglm Breming Co. 74glier Ju verfaufen: Gin neu möblirtes Flat in guter Lage der Stadt ift frantheitsbalber preiswurdig ju übernehmen, Raberes 151 Indiana Str. 4aglw Batente erwirft. Patentanmalt Singer, 56 5. Mbe.

Bu vermiethen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Ed-Store gu bermiethen: Gute Lage für Apothe. Bu bermiethen: Rleine gutgebenbe Baderei, mit

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas. Bort.)

Bu miethen und Board gefucht. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.)

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cente bas 2Bort.) Geschäfte seder Art. Größte Auswahl und billigste Blag in Chicago. Rosener & Co., 2254 State Si Allie und neue Laben-Einrichtungen, fowie neue Counters und Shelvings, abe per fin, neue Dat fet, 90c per fin, Gereery-Bins, Bal Cate 63, 193 Milmaufee Ave., nabe gaffeb Err.

Pianos, mufitalifche Inftrumente.

(Angeigen unter biefer Robrit, 2 Cents bas Bort.) auft bas Beft e und unterliegt feinem Rifito,

Tie Pianne-Aecthellung ist eine Runst und kann in einer furzen Zeit nicht bis zur Bollfoms menheit erlernt werben. Es hat 58 3 a h re genommen, um die Hallet & Lavis Pianvos zu ihrem jesigen Grad der Bollfommenheit zu einwisselt. Eie find die besten, die man kaufen sann, sie sind die

volltommensten, ein kantention und volltommen.
Da sie jegt von den Fabrianten bireft an Brivats leute verlauft werden, vo fosten sie nur wenig mehr, als die gewöhnlichen Bianos.
Leichte Termine oder liberaler Ras-batt sier Aarbatt von den Berniethen. Stimmen, Revatiten u. f. w. Spallet & Davis Co., Fadritanten.
239—241 Padvaly der, S. W. 1866 Aasjon Boulev. Fadrit Beston, etablitt 1839.
Buerfausen, Edwind Upright Baner Piano, sogut weie neu, spotibilig. 571 W. Erie Ett.
22, obja, im Glegantes Upright Biano, furge Zeit gebrancht, billig, wenn fofort für Cafb getauft. Roftete \$100. 3827 Babaib Ave., 1. Flat.

\$20 taufen gute neue "Ogearme"-Rabmafchine mit fünf Contladen; fünf Jabre Garanfle. Domefte 825, Ren dome \$25, Cinger \$10, Weberler & Wilfiam \$10, Grorioge \$15, Boite \$15, Domeftic Office, 178 B. Ban Buren Str., 5 Thuren öftlich von halfteb Etr., Abends offen.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.)

Much 2 gute Pferde verfaufen, feine Offerte jus rüchzewiefen. 731 Milwoufee Ave.

Bagen, Buggies und Geichitre, die größte Auss wahl in Ebicago. hinderte von neuen und gebrauchs-ten Wagen und Buggies von allen Sorten, in Brifflichfeit: Alles was Rider hat, und unfere Preis je find nicht zu bieten. Thiel & Erbart. 3003 Was-

Möbel, Sausgeräthe 2c. (Angeigen unter dieier Rubrit. 2 Cents das Wort.)

Bu bertaufen: Gine faft neue Ruchenrange mit Bafferfront, eine Lounge und ein Foldingbett, bils lig. 429 Orchard Str., oberftes flat, lints.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort)

Rartner verlangt, junger Mann mit \$50, ber fein fteriges Erben machen will. Belb gesichert. Raber tes 94 Racine Abe.
Bartner verlangt: Gin guter Saloonwirth, einen Saloon zu übernehmen, mit \$100 Rapital. 480 Abjaland Boulevaro. bmi

Seirathogefuche. (Bebe Angeige untre biefer Rubrit foftet für ein einmalige Ginicaltung einen Dollar.)

Herratisgeine; Ein junges, aleintedenes, falle ifices Maden von augenehmen Acuberen, füchtig in Geschäft, und Birthichaft, bat \$259 Lermigen. Da sie alleinstehend in diesem Lande ist und keine Gelegenbeit bat Herrenbekanntichaft zu machen, so wünsche ib ein biefem Auge einen Mann kennen zu lernen, der ihr ein gutes Deim bieten sonner. Anch würde sie geneigt fein, wieder nach Deutschland zurückzuschen. Ernstgemeinte Antrage mit Angabe näherer Berhältnisse, an die Goekendorffe for Muschand Burukt. 791 Milwaufte Ave. Auch iche Angeigen-Agentur, 791 Dilmautee Ave. Auch munbliche Austunft.

(Angeigen unter Diejer Rubrif, 2 Cents bas Wort.)

Senry Beift, Rechtsanwalt. Gruber beuricher Richter. — Spezialität: Erbicafts. fachen und Unterjuchung von Abstratten. -Simmer 1107 Mibland Blod, 59 G. Clart Str .-Tel. Erpreg 367.

Greies Mustunfts = Burcau.

92 & a € alle & tr. , 3immer 41. Greb. Blotte, Rechtsanwalt.

Alle Rechtsfachen prompt beforgt. - Suite 841-848, Unity Builbing, 79 Dearborn Str. 28nolj Julius Goldgier. 3obn Q. Rodgers. Goldgier & Robgers, Rechtsanmalte. Suite 820 Chamber of Commerce. Suboft-Cde Bajbington und LaSalle Str. Telephon 3100.

Berfchiedenes. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Befunden: Et. Bernhard Qund. 1285 Lincoln

Grundeigenthum und Baufer. Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas 2Bort.)

- Farmland: - Farmlanb! --Sartholylanb!

In bem berühmten Marathon und füdlichen Theile Don Lincoln County, Bisconfin.

Bu verlaufen: Butes, vorttefflich jum Aderban geeignetes Balbland ju den billigen Breifen von \$5 bis 88 per Ader.
Bebingungen: Gin Biertel Brar Reit in jabeltischen Abgalungen in 7 Jahren aber früher Beftig tiel ift perfett. Ginem jeden Raufer von 80 Ader ober mehr werden bie Roften ber hinreise juruders frattet.

Moreffe: 3. S. Rochler, 142 E. Rorth Ave., Chicago, 3fl. 3agdojalm

Bisconfin garm : Seim gatten! Biffige Breife; feichte Bedingungen; guter Bobeng iverthvolles hals; icone Fluffe und Geen; Schulen Rirchen und Martte leicht zu erreichen, Labr Gud Bampblete fommen. Billige Erturfionerarten fur Beimftattenfucher gu jeber Zeit. 20ap, imdi.

G. BB. Fofter, Agent, 204 Clart Str.

Bendet End an uns, wenn 3hr Gaufer und Lota en faufen, verfaufen poer vertaufden wollt. Auch Bu verfaufen: Die billigften Lots in ber Stadt, \$250 und aufwarts, 2 Bled von ber Street Car Lie nie. Rachzufragen bei Jojeph Graefer jr., 164 Rorth Galm

Ave. 6aglw
Pargain, für \$1275 verfaufe ich meine moberne
Gottage, nabe Armitage Ave., \$100 Angablung, \$5
monatlich. Lot hat Seiver, Baffer mafabamifirta
Etraken und Zement-Seitenwege, 5e Jare, Abr. 3,
776 Abendpoft. Bu verkaufen: Feine Geflügetfarm, 13 Ader beftes and mit allen Gebauden, in Erdar Lafe, Indiana, 4 Meilen von Chicago, 5 Minuten vom Sec. Hillig u verkaufen oder für Chicago Grundeigenihum 3a ertaufden, 92 LaGalle Str., Bimmer 51. Bu verfaufen: Saus und Cot, Abers Court, nabe B. Suron Str., \$2500, werth \$3500. Bringt \$21 Miethe monatlich, A. D. 222 Abendpoft. Dmdo

Bu bertaufen: 2 Gefcaftsplage und ein Brivats baus billig gu vertaufen ober gu vertaufen. 5136 Centre Abe. Gentre Ave. bmr 380 erten im beften Theile in Tenneffer. 65 Alder unter Pflug, ber Meft Praia rie und Puglibagier. 700 Obstbamme, und Onellwoffer. Alle Berbefferungen. 3u bertaufden für Stabetigens bum ober einträgliches Geichaft, Drugftore ober Bladimithe Spop vorgezogen. Nüheres 92 LaSallo Str., Zimmer 50.

Sû d we ft = Seite.

Zu verkaufen: Sol auf nach Klondvie! — Berkaufe meine Brickaus für 1100. Muß \$200 Baar baben. Acht auf leicht Abgabungen. Nachzufragen 2365, 38. Str. Rehmt Archer Ave. Car. Dbja

Aberdpoft.
3u vertaufen: 4 Zimmer Brid Cottage und Deat, nabe 35. Str. und Archer Ave. Breis \$1400, \$600 Baar. Reft auf lange Zeit. Abr. N. 461 Abendpoft. Bu verfaufen: Geichaftsproperin an ber Norbiels te, gute Lage für irgeno ein Geichaft. Breis \$7500, \$4500 Baar. Rebme auch gute Farm ober Borftable Loren als Angabling. Meft auf lange Jeit, Reins Lotten als Angablung, Reft Agenten. R. 458 Abendport.

34 bertauiden: Reues & Jimmer Bridbans, werth \$2000, mir \$1100 Wortgage, alle Amprovements, gen ichnibentreie verbestert bot an Nords over Nords weifietet. Radspirtgagen 820 Monticello Wes. North Wie. eleftrische Car, I Blod von Retropolitan Elevated Station. Bu verfaufen: Sans und Lot. 4439 Trace Ave., wegen Familienverhaltniffen. Kommt balb und bestommt es billig. 103alm

"Inzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.)

Gelb zu verleiben auf Möbel, Pianos, Pferde, Wagen u. f. w. Rieine Anteiben ben 20 bis 4:00 uniere Spezialität. Wir nehmen Ihren die Wöbel nicht weg. wenn i die Anleibe machen, sondern laffen dieselben Ihrem Befig.

ide Beidaft größte beu

Alle guten ehrlichen Deurschen, tommt zu uns, wenn Ihr Gelo borgen wollt. Ihr werbet es zu Eurem Bortbeil finden bei mir vorzusprechen, ebe Ihr anderwärts bingeht. Die sicherste und zuverläftigste Bedienung zugesichert.

175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19. verleibt Geld in großen oder fleinen Summen, auf gaushaltungsgegenstande, Rianos, Pferde, Wagen, jowie Lagerhaussicheine, zu sehr niedrigen Raten, auf ir gend eine gewünsche Zeitdauer. Ein belies biger Theil des Larlebens fann zu jeder Zeit zus niedgezablt und dodurch die Jinsen vereingest were den, Kommt zu mir, wenn Ihr Geld nötnig habt. Ehicago Mortgage Loan Co., Chicago Mortgage Loan Co.,

175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19. ABoşunach der Südfeite geben, wenn Ibr billiges Geld haben könnt auf Mö-bel, Kianos, Kferde und Magen, Lagerbausicheine, von der Aort bweitern Mortgage Toan Co., 463—467 Milwause Abe., Ede Chicago Ave., über Schoebers Tugstore, Jimmer 33. Difen vis 6 Uhr Abends. Arbuit Clevator. Geld rüdzahldar in beliedigen Meträgen.

6 Uhr Abends. Rebut Clevator. in beliebigen Beträgen. Ehrliche Leute fönnen Geld auf Möbil, Nianos etc. borgen, ohne vielelben zu entfenen. Billige Karen, leichte monatliche Abichlagsgablun-gen, Gefchätte verichwiegen. D. E. Boelfer, Leib-

Tagent Quuis Freudenberg verleiht Gelb auf Spoothefen bom 44 Arogent an, theils ohne Rommiffion. Jimmer 1014 Unity Bullbing, 79 Dearborn Str. Rachmittags 2 Uhr. Refibeng 42 Botomac Abet. Bormirs

Geld ju verleiben auf Mobel, Bianos und fonftige gute Sicherheit. Riedrigfte Raten, ehrliche Behands lung. 534 Lincoln Abe., Zimmer 1, Late Biev. Beld zu verleihen auf Grundeigenthum, su 4, 5 und 6 Brogent. D. C. Boo, 349 R. Winchefter Toe., ein halber Blod nördlich von W.Chicago Ave. 30aps Gelb ohne Kommission. Eine große Summe ju 6 Brogent zu verleiben. Geenfalls Gelb zu 5 und 3 Ptrogent. BaueUnleiben zu gangbaren Naten. 20. D. Stone & Co., 2018 TaSalle Str.

C. Stone & Co., 200 caccar.
Geld zu verleiben auf Grundeigenthum ju 5 %, 5 % und 6 %, nach Lage und Werth. Chat L. Berner, 201, 36 LaSalle Str. 10illa Muleiben gemacht in Beträgen von \$1000-\$5000. Gate erfte Sppotheten jum Berfauf. A. R. Babenoch, Fimmer 1110, 131 LaSalle Str. 17illim Belb ju verleiben ju 5 Prozent Binfen. L. F. Mrich, Grundeigenthums- und Geicaftsmalte, Room 604. 109 Waihington Str., Steuergablie Congs-Berein.

The Equitable Truft Co., 185 Dearborn Etr. Gelb gu ber lei hen auf berbefferte Brundeigentbum ju gewöhnichen Arten. The Equitable Truft Company, 185 Dearborn Etr. 15jili

Brivatgelber ju verleiben, jobe Gumme, a Grundeigenthum und jum Bauen. Ju 5 und 6 Br gent. G. Freudenberg & Co., 192 28. Dipifion & 200a. jo Gelb ju leiben gesucht, \$1500 auf erfte Sicherheit. Abr. G. 650 Abendpoft. bmt
Wir haben einige erfte Spotheten auf Chicago Grandeigenthum zu verlaufen, in der Johe von \$500 bis \$2000. 7 % Zinien tragend. Dies ift siche ter und einträglicher als Euer Gelb Privationalen anguvertrauen. Schwarz L Rebfeld, 94 SaSalestr., Bimmer 51.

Binuner 51, 10aglio Repfeld, 94 AgSalleStr., 10aglio Chne Rommiffion Geld zu verleiben bom 5 man jent an. Jintmer 4, 59 Cde R. Clart und Michigan Str. Charles Stiller. 10aglio Bau-Bermeffungen, Stadt und Land, Affurateffe garantier. Ban Battenburg, Landmeffer, 160 Bafbeington Str.

Angeigen unter biefer Aubrit 2 Gents bal Bort)

h er i e.n . Schule, bom Montag, ben 5. Juli, bis 1. September, für Anaben und Madchen; alle Facer ber offentlichen Schulen gelebt. Ameldung gen jest erbeten. Englische Sprache, Buchhalten ein, für Erwochjent. Tags und Abends, wie gewohnlich Golicge, 2022 Milmaufe Ave., nabe Baulin Gratte, George Jenffen, Krimipal,

Anzeigen-Annahmeftellen.

Un ben nachfolgenben Stellen werben fleine Angeigen für bie "Mbendpoft" ju benfelben Preifen enigegen-genommen, wie in der haupt-Office des Blattes. Wenn biefelben bis 11 Uhr Bormittags aufgegeben werben. ericheinen fie noch an bem nämlichen Tage. Die Unnahmestellen find über bie gange Stadt bin fo vertheilt, bag minbestens eine bon Jebermann leicht gu erreichen ift.

Rordfeite:

Gagle Pharmach, 115 Cipbourn Abe., Ede Bar-

- D. G. Saute, Apothefer, 80 D. Chicago Mbe. G. Bobel, Apotheter, 506 Bells Str., Ede Schiller. B. G. Stolze, Apotheter, Center Str. und Orchard und Glarf und Abbifon Str. 6. F. Claff, Apotheter. 891 Galfted Str., nab:
- &. &. Mhlborn, Apotheter, Ede Bells u. Dibi-
- Carl Beder, Apothefer, 91 Bisconfin Gtr., Ede Subjon Aine. Geo. Bocker & Co., Apohefer, 445 North Ave. Sourn Goets, Apothefer, Clarf Gir. u. Horth Mbe
- Dr. B. Centaro, Apothefer, Ede Bells u. Ohio Str. 6. G. Striemineti, Apothefer, Salfteb Str. unb &. &. Rrucger, Apothefer, Ede Clybourn und Gut:
- 2. Weifpis, 757 92. Salfteb Str. Bieland Bharmach, North Abe. u. Bieland Str. 21. 21. Reis, 311 G. Rorth Abe.
- 6. Mipte, Apothefer, 80 Webiter Moe. Berman Ten, Apothefer, Centre und Larrabee Str und North Abe. und Larrabee Str. John Boigt & Co., Apotheter, Biffell und Gentre
- Mobert Bogelfang, Apotheter, Fremont u. Cla y und Fullerton und Lincoln Abe. John &. Sottinger, Apothefer, 224 Lincoln Ave. 6. Mehner, Apotheter, 557 Gedgwid Str. 21. Martens, Apotheter, Sheffield und Centre.
- 25m. Feller & Co., 586 R. Glart Str. G. Liebrecht, Cheffield und Clybourn Abe 28m. Chulte, Apotheter, 766 Cinbourn Abe. Geo. Mochne, Apothefer, 122 Geminary Abe. 6. S. Subta, Apothefer, 270 Elbbourn Abe

Late Biem:

- Geo. Suber, Apothefer, 1358 Diverfen Gtr., Ede Cheffield Abe. . M. 2001, 859 Lincoln Abe.
- Chas. Birfd, Abothefer, 303 Belmont Abe. M. M. Brown, Apothefer, 1985 22. Afhland Ang. Mag Eduig, Apothefer, Lincoln und Geminar,
- 21. (Borges, 701 Belmont Abc. M. V. Coppad, Apothefer, Lincoln und School Str Bictor Fremer, Apotheter, Ede Ravenswood und Melroje und 2520 Lincoln Ave.. Ede 59. Str.
- 28. Sellmuth, Apothefer, 1299 Lincoln Abe. 21. 6. Meimer, Apothefer, 702 Lincoln Abe. 24. Pramer. Annthefer 1659 Bincotn Albe. M. Bengli, Glarf unb Belmont Muc.
- Latterner Drug Co., 813 Lincoln Abe. 7. D. Schmidt, Apothefer, Roscoe und Roben Str. F. 3. Berger, Apothefer, Couthport Abe. und 3no. 91. Wertes, Atpothefer, 836 Lincoln Mue
- 3. W. Memte, Apothefer, 670 Hacine Abe.

Befffette:

- F. 3. Lichtenberger, Apothefer, 833 Milwaufee Ubc., Ede Divifion Etr. 3. Bavra, 620 Center Stre., Gde 19. Str. Senry Edroder, Apothefer, 467 Milwaufee Mbe.
- Otto G. Saller, Mpotheter. Gde Milwantee un) Ctio 3. Sartwig, Apothefer, 1570 Milmaufee Ave.
- Ede Beitern Mpc. Bubolph Stangone, Apothefer, 841 23. Divifion Ctr., Ede Wafhtenam Bipe. Stubenraud, & Ernener, Apothefer, 477 BB. Di-
- bifion Gtr. 21. Hafsiger, Apothefer. Ede 29. Divifion und Bood Str.
- G. Behrens, Apothefer, 800 und 802 G. Salfted Etr., Cete Canalbort Abe. Dag Seidenreich, Apothefer, 890 BB. 21. Str., E.f.
- Donne Hipe. 3gnat Duda, Apothefer, 631 Centre Abe., G.fe 19.
- 3. M. Bahlteid, Apothefer, Dlilwaufee u. Genter 3. 4. Relowsty, Milmanfee Ave. u. Roble Str.
- und 570 Blue Jeland Ave. 6. 3. Masbaum, Apothefer, 361 Blue 38land Abe.
- und 1557 W. Harrifon Str. 3. C. Lint, Apothefer, 21. und Paulina Str. Birebe, Apotheter, 363 20. Chicago Ave., E.t.
- Roble Gtr. 6. W. Gloner, Apothefer, 1061-1033 Milmaufee II ne 2. Mintinan, Apothefer, Horth und Weftern Abe
- 21. C. greund, Apothefer, Armitage u. Redgie Abe. DR. Wet, Apothefer, Ede Abams und Sangamon Str . B. B. Bachelle, Apothefer, Zaplor u. Bauling Str. 28m. S. Cramer, Apotheter, Balfteb und Hanopinh Etr.
- 6. Bifder, Lincoln und Divifion. D. Schmeling & Co., upothete, 952 Milibantes
- S. G. Drefel, Apotheter, Beftera Abe. und Bar-
- Sanjen, Apothefer. 1720 23. Chicago Abe Chas, Sirkler, Apothefer, 626 2B. Chicago Ave. Chao. M. Ladwig, Apothefer, 323 28. Fillerton Ab Geo. Roeller, Apothefer, Chicago u. Mihland Ape Mag Spunge, Apotheter, 1369 28. Rorth Ave Seimann Glid, Apothefer, 769 Milwaufee Abe
- . M. Schaper, Apothefer, 1190 Armitage Abe 2. 21. Grimme, 317 23. Belmont Ave. M. M. Billon, Ban Buren und Maribfield Ane Chas. Matfon, 1107 2B. Chicago Mbe. 6. 28. Grafin, Apothefer, Dalfteb und 12. Gtr.
- Behrens & Zwatol, Apothefer, 12. und Laffin Gir Dominid Commers, Apothefer, 292-234 Millvante Rational Mharmacu, Apothete, Rorth Mbe. und
- M. &. Sremer, Apothefer, 981 Grand Abe., Ede Mloti's Avothete, Aibiand Abe, und Emiln Str.
- Grachie & Rochier, Apotheter, 748 28. Chicago Theo. &. Dewit, Apothefer, 2406 Milmaufee Ape Brit Mener, Apothefer, 1704 93. North Mine Staiger & Feinberg, Apotheter, 14. n. Centre Abe
- 8. Cade, Apothefer, 599 28. Tanior Gir., Ede Secato' Pharmacy, 1488 Milwantee Ave. Chris. Q. Bed, Apothefer, 239 2B. Divifion Gtr.
- Ede Paulina. Dt. 3. Zivefen, Apothefer, 849 Grand Ave. Mirtwood & Co., Apothefer, 698 Milwaufee Abe

Belle Pharmacy, 400 92. Apland Ave.

Subicite:

Dito Colgan, Apotheter, Ede 22. Str. und Archer C. Rampman, Apothefer, Gele 35. und Paulina Str. 28. R. Borinth, Abothefer, 3100 State Str.

- 3. St. Forbrich, Apotheter, 629 31. Str. &. M. Gibben, Apothefer, 420 26. Gtr. Mudolph B. Braun, Apothefer, 3100 Bentworth Abe., Ede 31. Str. &. Bienede, Apotheler, Ede Bentworth Ave. und
- F. Masquelet, Apothefer, Rorboft-Ede 35. unt
- Louis Jungt. Unothefer, 5100 Afbland Ans. 5. G. Rrenftler, Apotheter, 2614 Cottage Grob:
- 21. B. Mitter, Apothefer, 44. und Galfteb Str. 3. M. Farneworth & Co., Apothefer, 43. unb Wentworth Abe. 29. 2. Adams, 5400 G. Balfteb Str.
- Gen. Beng & bo., Apotheter. 2901 Ballace Str. Ballace St. Bharmach, 32 und Mallace Str. Chas. Gunradi, Apotheter, 3815 Archer Abe. 6. Grund, Apothefer, Cde 35. Str. und Arder Mbe Geo. Barmig, Apotheter, 37. und Salfteb Str. 6. Buramota, Apotheter, 48. und Loomis Str. Gren. Reubert. 36. und Salited Gtr. Scott & Jungt, Epothefer, 47. unb Sinte Str.
- Dr. Stenrnagel, Apothefer, 31. und Decring Str. M. Buffe, 3001 Archer Mbe. 6. Beng, Anothefer, 31. Gtr. und Bortlanb Ane Corrow & Rerntopf, Apotheter, 5012 Cottage
- Grove Mbe. 21. G. Dif, Apotheter, 498 29. Str.

S.H.SMITH&GO

279 & 281 W. Madison St. Mobel. Tempiche, Orfen und Saushaltungs-gegenftande gu ben billigften Baar-Preife auf strebit. 25 Angehing nub 71 per Woche, taufen 1806 werth Waaren. Reine Cytrotoften für Lusftallung

Kantors' Frit: Roman von Feber von Jobeftit.

(Fortfehung.)

"Was foll das fein," - Frit gog bie Uchseln hoch, — "ein alberner Hotus= potus für die Schaulust des Publi= tums - nichts weiter! 3ch laffe mir Die Bruft mit Gifengewichten belaften und finge babei eine Arie aus bem Troubadour. Gine Fanfaronabe."

"Die Dir bie Gefundheit toften tann," fiel Tom marnend ein.

"Dann opf're ich mich meinem Berufe," gab Frig bitter gurud, "und bie Belt wird mir ein Dentmal fegen!.... Weißt Du übrigens, bag man ein neues Talent in mir entbedt haben will? - Unfer Rapellmeifter bon ber Arene b'hiber, bon bem ich mir bie Manrico-Arie einstudiren ließ, um die Melodie wenigftens einigermaßen rich= tig wiederzugeben, behauptet, ich fei jum Tenoriften geboren. Beht's alfo nicht mehr mit ber Mustelfraft, fo tret' ich als Boltsfänger auf. Bielleicht bring ich's einmal fo weit wie ber gro= Be Paulus, ber mit feiner Boulangi= ften=Somne ein Bermogen berbient hat Do fpeifen wir zu Abend? Bei

Die Freunde hingen bie Mäntel über bie Schultern, ftülpten bie Sute auf und fletterten aus ber Simmels= nahe ihres vierten Stodwerts auf bie Erbe herab. Beibe maren ben gangen Abend hindurch ziemlich einfilbig; Die beborftebenbe Trennung brudte auf ibre Stimmung. Man fpeifte, trant ein lettes gemeinsames Glas und tehr= te fcon gegen gehn in die Wohnung zurück.

Mis Tom am nächften Morgen er= wachte, fah er Frit bereits am Baich= tisch fteben. Tom rieb fich bie Mugen, "Du folltest ja liegen bleiben, Juns

"Ab - fieh' ba, bift Du auf?" gur= gelte Frit aus bem Wafchbeden ber= "Guten Morgen, mein herr! por. Rannft Du wirklich im Ernfte ber= langen, ich folle in ben Febern bleiben, wenn Du abreifeft? Du wirft mir fcon geftatten muffen, Dir bas Beleite gu geben Aber nun heraus, Tom, es wird Beit!"

Iom fcblüpfte aus bem Bette und begann fich angutleiben. Frit hatte Die Lampe angestedt, - burch bas Tenfter brang ber ermachenbe Zag erft in fahlem, nebelgrauem Dammer.

In einer Biertelftunde ftanden bie beiben gerüftet. Frig holte einen Fia= fer bom nächsten Standplag und half Tom, ben fdweren Reisetoffer bie Treppen hinabichaffen. Dann raffelte Die Drofchte burch ben Morgennebel nach bem Bahnhofe.

Mis Tom fein Billet beforgt und bas Gepad abgefertigt hatte, blieb noch eine gute halbe Stunde Beit übrig, ehe ber Bug abging. Die beiben liegen fich im Wartefaale nieber, in bem es eifig falt war und eine ichlechte Luft berrich= te. Der obe, weite Raum mar giemlich leer: nur in einer Gde bodte auf Riften und Roffern eine aus Mann und Beib und brei halbwüchfigen Rinbern

bestehende Muswandererfamilie. Die Freunde fagen froftelnb und bicht aneinander geschmiegt am Enbe einer, bie Längswand einnehmenben Solgbant. Mur bon Beit gu Beit fprach ber eine und andere ein Wort; eber war mit den eignen Gebanken be

ichaftiat. "Tom, fchreibst Du balb?" Tom nidte. "Am Tage ber Un=

funft!" Neue Paufe; Die Auswanderer flufterten und gifchelten in ihrer Gde. Frig nahm bie Rechte Toms gmi=

ichen feine Sande. "Schich' mir recht balb Dein Bilb." fagte er. "Sch will Dich menigftens im Bilbe bei mir haben! Bergiß es nicht! Mir ift fo elend gu Muthe! Beift Du, mir ift, als gebe ein Stud Gutes in mir perloren." ...

Iom fampfte fcmer mit fich felbft. Gein stahlfarbenes Muge murbe feucht und feine Lippe gudte fchmerghaft, als er mit Lachen entgegnete:

"Unfinn, my boy! Lag' boch bie Sentimentalität! Wir werben uns wieberfeben! England liegt ja nicht aus ber Welt! Gip' ich erft warm in meiner jungen Sauslichkeit, bann tommft Du einmal hinüber und besuchst mich. Das wird eine Freude

Frit entgegnete nichts. Er batte ben Ropf gefentt und ftarrte bor fich hin. Erft nach einigen Minuten wieberholte er tonlos:

"Chreib' nur recht balb.".. Gin ichrilles und robes Auflachen flang burch ben tahlen Raum. Die Thur mar aufgeriffen worben und zwei Männer, ein großer und ein flei= ner, maren in ben Bartefaal getreten. Der große lachte noch, als er jum nächsten Tifche fdritt und eine Sand= tafche auf biefen fchleuberte.

"Gie find ein narrifder Raug, murbiger hempel," fagte er mit rauh flin= genber Stimme und loderte ben Chaml, ben er um feinen Sals ge= schlungen hatte. "Was wollen Gie benn noch?! Glauben Gie vielleicht, ich merbe in Baris berbleiben, um mein Gelb in ben Cloferies ober im Jarbin anglais zu berjuren? Richts ba frei Land ift mir lieber! Gie haben Ihren Schein, und ich erbitt mir ben

Mammon! Beraus bamit!" "Cobalb Gie im Bagen figen, herr Baron." entgegnete ber anbre; "ich ha= be bie Befehle meines Auftraggebers gu refpettiren. Alfo gebulben Gie fich bitte noch einige Minuten! 3ch meine übrigens, es ift nicht nöthig, bag wir fo laut miteinander verhandeln. Wir

find nicht allein." Er schaute fich um und ftutte, als fein Blid auf Frig fiel, ber fich beim Eintritt ber beiben halb erftaunt, halb erschredt in feiner Gde aufgerichtet hatte. Ueber bas vermitterte, gelbhau= Dr. SAMDEN. 183 Clark Str., Chicago, III. tige Geficht bes fleinen Mannes gudte es feltfam; er legte bie rechte Sand | . Spechftunden 9 bis 6, Sountags 10 bis 1.

Baslicht über die Mugen - bann fchrie er plöglich auf.

"Frit! Rleiner! Bift Du's ?!" -Frig flog auf ihn zu und umbalfte ihn, während ber andre, gegen die Tifchplatte gelehnt und mit ber Rech= ten in feinem großen Bollbart muh= lend, mit blobem Auge ju ben beiben hinüberftierte.

"Frig? - Frig Fiedler?! Ei mahr= haftig, ber Bertules! Behen Gie mir bie Patschand, mein Don - bas nenn' ich ein Wieberseben! Wollte Gie schon immer 'mal auffuchen, ba brau= gen in ber Arene b'hiver, aber fo etwas wie Scham hielt mich bavon ab ober Reue ober - bummes Beug, ami Frit, ich habe ein wenig zu haftig mei= nen Portwein getrunten und ba fcway' ich benn Unfin! Es ift nichts, icon in aller Frühe mit Portwein gu. beginnen, aber ich fteh' auf bem Sprun= ge, nach Umerita binüber gu rubern, und da wollt' ich mir zupor die Ma= gennerben ftarten... 3hr feht gut aus, ebler Sibalgo, und ich hoffe, es geht Euch auch also!"

Mit innerem Wiberftreben reichte Frig Rren die Sand, aber er vermochte nicht, ihm in bas fahle, gebunfene Be= ficht zu ichauen. Ihm efelte por bie= fem Manne und bor bem Dbem bes

Berfalls, ben er auszuströmen schien.

Muf bem Perron ertlang bas erfte Glodenzeichen bor Abgang bes Früh= zuges, und gleichzeitig murbe es leben= biger in allen Räumen bes Bahnhofes. "Nachber - nachber." flüfterte hempel Frig gu. "Wir bleiben ja noch zusammen, - ober willft Du verrei=

"3ch geleite nur einen Freund," gab Frit zurüd und schaute fich nach Tom um. - "Teufel, wo ftedt er benn?!" - Iom war berfchwunden.

meinte hempel; "laß' Dich nicht abhalten, Rleiner, - ich erwart' Dich nachber." ... Frig ftiirgte auf ben Perron, wo ihm Tom bereits entgegentrat.

"Er mirb fcon brauken fein."

"Bergeibe, mein Junge," fagte er, "es fah aus; als wollte ich Dir sans adieu entwischen, - aber bas Ent= wifchen galt nur biefem gräßlichen Rren! 3ch möchte es bermeiben, mit ibm gufammen gu fahren." Man fuchte ein Roupe, Frit Schaute

nach Rren aus, ber in Begleitung bon Sembel foeben ben Berron betrat und in einem anbern Wagen Plat nahm. "So Gott will, auf Wieberfehen, Frig," fagte Tom und füßte ben Freund.

Die Lotomotive pfiff, und ber Bug fette fich mit langfam gleichformigem Raffeln in Bewegung. Gin legter Sandebrud, - bann trat

Frig bom Genfter gurud. "Balet, ami Frit," horte er noch bas rauhe Organ Kreps, "moriturus te salutat! Apropos, mein Don, foll= ten Gie Carmella einmal wieberfeben, fo fagen Gie ihr meinen Abschiebs= gruß! Gie foll fich um meinetwillen nicht genieren, - ich gebe fie frei! Es war eine Dummheit - eine verfehl=

Rrrrr - rrrrr - rrrrr - raffel= ten bie Wagen. Frit fab im Rahmen bes Roupefensters noch ein grinfenbes Geficht, eine weiße, icon gehaltene Sand, - und fcneller faufte ber Bug poriiber "Nun fomm'!"

Der alte Bempel ftedte feinen Urm unter ben feines ehemaligen Stallers und watschelte mit frummen Anien und einwärts geschobenen Fügen an feiner Geite ben Berron entlang.

Drauken mar es lichter Zag gemorben - ein talter, nebelfreier Berbfttag. Die Conne hing flar und boll, aber faft ohne Strahlenglang, am Firmamente, und buntelblau fpannte ber Simmel fich aus. Es lag wie Winter= ftimmung in ber Luft: fie mar mertwürdig burchfichtig und lief alle Begenftanbe in ber Runbe mit icharfen Ronturen berportreten.

hempel hatte Frit borgeschlagen, gunächst einen fleinen Spagiergang gu machen und bann in irgend einem Speifehaufe ein Frühftud gu nehmen; man muffe bies frohliche Wieberfeben boch mit einem Schlud Feuchtigkeit begießen, - 's fei lange genug ber, baß man im Stalle bes Grafen Rolpin gum legtenmale eine Berliner Beife re=

trunken habe. Frig nidte, - ihm mar alles recht. Go fchritten bie beiben benn luftig fürbaß, bem Tuileriengarten gu, ber fleine hempel Urm in Urm mit bem blonben jungen Riefen, ein Bilb, bas manchem Baffanten ein ftilles Ladeln abnothigte. Aber weber Frig, noch ber alte Soden achteten barauf, fie waren viel zu fehr miteinander beichaftigt. Bas hatten fie fich nicht auch alles zu erzählen! - hembel fclug nach alter Gewohnheit einmal über bas anbre auf feine Lenbe, bag



Shwache Männer gehören mir.

Barum? Weil ich mein Leben bem Ctus bium geweiht habe, bas bie Urjache, Birfung und Behandlung bon Berluften. Ausflüffen ,ich machem Ruden, Impoteng, unentwidelten Ors ganen und hobenbruch flarlegt. Reine fünf Mergte ber Welt gufammen bes figen meine Erfahrung in folden Leiben. Bas ich mit gutem Gewiffen fagen fann, ift Folgendes:

Mediginen heilen nicht! Sie ftimuliren gwar, feboch bauen fie nicht auf, mon bem Gebrauch meines berühnten Gicftrijden Guttels neht Suspenjorium veripreche ich mannsbare Kraft für die Ergane und neues Leben für

Schwacher Rücken in einer Nacht gelindert. Beber, ber ein glifdliches Leben mit voller Rraft winicht, sollte sich an mich wenden ober um das Buch "Drei Klassen don Männern" hereiben, welches genaue Auskunft siber meine Be-dandlung giebt. Es wird auf Berlangen frei und versiegelt gelchiett.

als Schutbach gegen bas fladernbe es laut ichallte, als Frit ihm, - micht ohne ju errothen und nicht ohne Gtoden - über feine Erlebniffe bei ber Bühne berichtete, - und einmal über bas anbre rief er in ftarrem Staunen aus: "Nit es benn möglich?! - MIs herfules, fagft Du?! — In Tritot, fo gang luftig, buftig?! — Mit Ranonen= tugein ?! - 3 Gott bewahre!" - unb bann ichob er ben ichwargen Zigarren= ftummel in bie linte Munbede und fog geräuschvoll baran, bis bie faft ertal=

tete Birginia wieder langfam gu glim-

Aber Frit hatte nicht allein fo bun-

men begann.

te Abenteuer erlebt, auch hempel wußte bas Seinige zu ergahlen. Gin Tele= gramm Rolpins hatte ihn gang uner= wartet nach London gerufen, wo ber Graf mit feiner Gemahlin Winter und Frühling berlebte. Der Graf hatte wahr gemacht, was er icon immer be= abfichtigt: feinen Abschied eingereicht und ben Dienft quittirt. Gein Bater wollte ihm Deefenhoff gur Bewirth= Schaftung überlaffen, und bort beabfichtigte Wenbelin fich ein eignes Ge ftut, wenn auch vorläufig noch in en= gerem Rahmen, gur Berangiehung eines Mufter=Rennftalls anzulegen. Sempel hatte bie Aufgabe, feine Rennt= niffe in ben großen englischen Bribat-Inftituten ähnlichen Genres gu berboll= ftanbigen und bem Grafen gleichzeitig beim Untaufe bes neuen Pferbe-Mate= rials gurhand gu geben. Er fang form= liche Symnen auf Die "Artemifia", Die "Sinderniß-Stute", Die er im Stall bes Mifter Smaters ju haftings entbedt hatte und bie beim Salali noch ebenfo ftolg und "fit" ausfahe wie beim Ub: reiten, die jedem Bügelanguge im Mu= genblid folge und jegliches Sinbernig mit einer Schönheit und Gragie nahme, die einfach - gang einfach bollenbet maren. Und nun erft ber "Bilot" ber mächtige Bollblütler bom "Ring Ebward" aus ber "Drange", ben man Lord Figburn fo gu fagen mit Gewalt hatte entreißen muffen, benn Lord Fig= burn hatte partout nichts bon bem Sanbel miffen wollen,-Better, bas fei ein Gaul! Gin Gaul "mit Berg", hoch aufgefest, munderbare Bange, ein Bebig gum Ruffen und Beine .. wie bie Fehnuß" (Sempel meinte in feinem etwas fühnen Bergleiche bie Benus)! Und bann ber "Spooter" und bann bie "Berenice", eine Tochter bes meltbe= riihmten "Booble Bid", und bann bie neuen Dechenafte - - o. Diesmal batte Graf Rolpin mahrhaftig nicht gefpart, bas Golb hatte loder gefeffen

wie noch nie! --(Fortfegung folgt.)

Musfichten electrifden Bahubes tricbe.

Gine Zeitlang hat man bon mancher Seite unferem Bublifum febr rofige Musfichten auf eine baltige Erfepung ber Dampf = Gifenbahninfteme burch electrifche Bahninfteme im Großen aemacht. Greifbare Thatfache ift bis jest nur, bag eine Ungahl unferer Bahnlinien - wie gelegentlich erwähnt-für ihren Borft a bt=Bertehr ben Dampf burch bie Glectricität erfegen wollen ober bies bereits mit befriedigenben Re=

fultaten gethan haben. Das bas Weitere inbeg anbelangt, fo wird biefe Frage auf ber nächften Tagung ber "Beftern Society of Engineers" eine bedeutenbe Rolle unter ben Erörterungen fpielen. Man ift biel= fach borauf gespannt, zu welchem Ur= theil bie herren babei gelangen werben. Rach bem aber, was man bereits unter ber hand burch einige, ber Ungelegen= heit nahestehenbe Cachberftanbige erfahren hat, wird faltes Waffer auf bie electrische Begeifterung hinfichtlich bes allgemeinen Bahnbetriebes gegoffen merben! Giner biefer, ber Ober = 3n= genieur einer unferer hervorragenbften weftlichen Bahnen, sprach fich folgen=

bermaßen barüber aus: "Ungweifelhaft gehört ber Glectrici= tat bie Butunft im Bahnvertehr unferes Canbes; aber man möge nicht glauben, baß diefe Butunft fo nahe fei. Roch biele Sahre werben bergeben, bis ber electrische Motor, auf ben Saupt= Bahnlinien bie Dampf = Locomotive verbrängt hat, moge er fich auch noch fo gut für ben Bahnbertehr und für bie Sochbahn=Snfteme eignen. Theils technische, theils febr reelle geschäftliche

Grunbe find babei maggebend! Das electrische Shftem mit feiner pritten Schiene murbe, nach feiner bis= berigen Entwidelung, eine beständige Quelle bon Gefahr für langere Gifen= bahnen mit offenem Bahnbett fein, und wenn man es anwendete, wurden Weidenfteller und Geleife = Ungeftellte aller Urt Gummiftiefel zu tragen haben und fich felbft bann beinacht nicht über bie Geleife getrauen. Die Glectrifer find meift febr optimiftifche Geelen; fie haben uns aber noch feine practische Meihobe gegeben, einen genügenb ftar= ten electrifchen Strom nach ben Motoren gu fichern, um Guterguge bon 30 Waggons ober Personenzüge bon 10 Maggons zu schleppen, welche eine burchschnittliche Fahrgeschwindigkeit bon 50 Meilen in ber Stunde haben.

Gines ber bebenflichften bisherigen Sinderniffe für ben größeren electri= ichen Bahnbetrieb aber liegt in ben vie-Ien Schwantungen bes Gefcaftes ber Gifenbahnen, namentlich bes Büterae= ichaftes. Muf einer Theilftrede fann bas Gutergeschäft ein fo coloffales fein. baf Locomotiven, Mannichaften und Waggons bon anberen Streden beigezogen werben muffen, und gleichzeitig fann bas Gefchäft auf einer anberen Strede fo fdwach fein, bag nur wenige Locomotiven bort in Dienft gehalten gu werben brauchen. Beim electrifchen Betrieb nun mußten alle Ginrichtungen ftets nach bem Magimal geschäft bemeffen fein, bas vielleicht nur in ei= nem gang fleinen Theil bes Jahres borhanben ift. Darin ift bas electrische Betriebsfuftem noch lange fein fo elafti= sches, wie basjenige mit Locomotive."

Söchfte Unfdulb. Frau S.: "3ch fage Ihnen, meine Tochter ift fo unichulbig - ber muß man immer erft ein Reichen geben, wenn fie roth

Much in Bomban gibt es eine Art an die Ermordung Suffeins, ben die Schiiten als ben rechtmäßigen Nachfolger Mli's, bes Schwiegersohnes Mohamed's, bes zweiten Ralifen anfeben. menftößen amifchen Schitten und Gun-Feier, felbst Sindus ichließen fich ba= fprünglichen 3bee nicht viel mehr ge-Tage und heift babon im Arabischen ftrenges Naften beobachtet merben, gang wie im Ramafan, aber bas ift heute bei ben Mohamebanern ein über= munbener Standpuntt. Bielmehr befteht bie gange Feier in Tollheiten, Die besonders des Abends und Nachts enlaubt find. Muf ben Stragen gibt es allerlei Mummenfchang. Die beliebteften Mastencharattere find ber "Diin bofen Traumen und in ber Rinber= ftube biefelbe Rolle fpielen, wie bie Menschenfresser und ber Bolf in beutichen Märchen. Die Tracht biefer ben biscreteften Rorpertheil gefchlunichwarger Farbe bem pechtohlenraben= gemacht. Der Tiger ift mit Retten ge= feffelt und wuthet in einem Rafia aus Bambusftaben, ber milbe Mann mirb bon Underen mit Striden gehalten und hat feine befonbere Freube baran, bas bebroben und Sch trok ber faft unerträglichen Sige unter beständigem Ser= umbegen in eine folche Raferei hinein= Schwarzen Stromen am Leibe herunterfließt. Mertwürdig, worin manche Leute ihr Bergnugen finben! Unbere harmlofe Rarren umringen eine um= beripagierenbe Schonbeit, bewerfen fie mit einer Urt rothen Bulbers und halten ihr Spiegel bor, worin fie fich er= bliden muß, nach welcher Seite fie fich auch wenben mag. Bei einer gewiffen natürlichen Schüchternheit ber einges borenen Frauen ift beren Berlegenheit bann wirklich höchst er öhlich, auch für ben Musländer. Bogu übrigens bie prientalische Ueberschwänglichkeit füh= ren fann, zeigt ber Umftanb, bag einer ber "Tiger", um befonbers glangenb gu erscheinen, fich ben gangen Leib mit Firnig überpinfelt hatte: ber "Tiger"

"Ja, es foll bier brennen." - Gaft:

Gie's eben an, wenn's abfolut brennen foll!"

und gurud. der Rorthweitern Babn

heißem Weller

wenn fich ein judenbes Gefühl auf ber Sant des Körpers einstellt, bas burch ein gewöhnliches Bad nicht zu

entfernen ober ju milbern ift, wird

in einem marmen Babe ipfortige Linberung verichaffen. Die Beit mo fich berartige Unaunehmlichfei ten einstellen, nahr beran, und es wird ein Eroit fein für Alle, welche berfelben unterworfen find, gu miffen, ban ein marmes Bab und

Glenn's Schwefel:

> Seife uniehlbar wirten, wenn alle anberen Mittel fruchtlos bleiben.

Berfauft bon Apothefern. Hill's Bart Farbemittel,

Gine ungewöhnliche Offerte. Ein volles Gebiß Bafine verleihen einen natürliden und febensmahren Ausbruck.



bandlung bes 3ab Goldfüllung \$1.00 aufwärts Goldfronen, 22f... \$2.00 bis \$5.00 Babue ohne Platten 82.00 bis 85.00

Reme ichlechte ober billige Arveit; wir berechnen ibr alle Arveiten, aber wie berechnen nicht gu viel. Ber find nicht bente hier und norgen wei, ondern oir find hier, um hier zu bleiben, wie wir sich on-feit O Jahren hier find. Dr. Rector und fein ersahrener Stad find fortwäh-

Carneval in Bomban.

Carneval, bie Mohamebaner nennen oas Feft freilich "Mohorum", b. h. febo beilig", jedoch von besonberer Seiligfeit ift babei wenig zu bemerten. Die Feier findet ftatt gur Grinnerung In früherer Zeit gab bas Mohorum gewöhnlich Anlaß zu blutigen Zufam= niten, jest bereinigen fich beibe Getten gu friedlicher und babei ausgelaffener bei nicht aus, und fo ift bon ber ur= blieben. Das Weft felbft bauert gehn "Ufchera". Bon Rechts megen follte während biefer gangen gehn Tage ger" und ber "wilbe Mann", bie bier "Tiger" und "Wilben" ift bie bentbar einfachfte, ein fußgroßer Lappen ift um gen und ber Reft ber Berfonlichteit wird tigerartig geftreift, ober, wenn fie ben schwarzen Dann fpielen foll, mit ichmargen Dobr im Stumelpeter gleich fconere Gefchlecht mit feiner Farbe gu zuarbeiten, daß ihm bas Waffer in

ftarb in ein paar Stunben. - Vorschlag. - Hotelpersonal und Feuerwehr treten bei einem Gaft ein mit bem Ruf: "Sier foll's brennen!" - Gaft: "Bei mir brennt's nicht." -

Salbe Breife nach Indianapolis

,Na, zum Donnerwetter, bann fteden

Crfuruous Lidets werden am 17. und 18. August mit Giltigteit jur Rudfahrt bis jum 12. Gep= tember gum einfachen Nahrpreis für bie Rund reije gelegentlich ber 2). B. G. Union ver fauft werben. Sprecht bei ben Agenten ber Chicago & Northweitern Bahn vor. 3,10ag

The state of the s

Nach jahrelangem Leiben am weißen Fluß, schmerz-titer Menfitnation und anderen Austerleiden und lajenbeichwerben fand ich ein einfaches, sicheres Heil-

fdmarg ober braun.



Erster Klasse Zahnarbeit.

Standard Dental Parlors, 78 State Str., Jimmer 21. Flost, über Arang Candy Store. Offen t 9 Uhr Abends: Sanntags dis 4 Uhr Nachn tags. Weibliche Bedienung. 20ji

ACHTET DAS FAC-SIMILE AVegetable Preparation for As-DER UNTERSCHRIFT

DARAUF, DASS

-VON-

Sich Befindet Auf Dem UMSCHLAG

JEDER

FLASCHE VON

Castoria wird nur in Flaschen von gleicher Grosse und nicht in unbestimmten Quantitäten verkauft. Erlanbt Niemand Euch etwas Anderes aufzuhängen, unter dem Vorgeben oder Versprechen, es sei "go rade so gut" und "entspreche jedem Zweck." Nehmet nur C-A-S-T-O-R-I-A.

Tas Facsimile der
Unterbas Hollithers
jedam
echrift von
Unserhie

Beachtet.

and the second of the second o

900 Drops

similating the Food and Regula-

ting the Stomachs and Bowels of

INIANIS CHILDREN

Promotes Digestion, Cheerful-

ness and Rest. Contains neither

Opium, Morphine nor Mineral.

Recipe of Old Dr.SAMUELPITCHER

Aperfect Remedy for Constipa-

tion. Sour Stomach. Diarrhoea.

Worms Convulsions Feverish-

ness and LOSS OF SLEEP

ac Simile Signature of

NEW YORK.

Chat Heteter.

Atb months old

35 Doses - 35 Cents

EXACT COPY OF WRAPPER.

NOT NARCOTIC.

Pumpkin Sead -dix Senna + Richalle Selts -Anise Seed + Poppermint -Bi Carbonae Seda + Vario Seed -Vario S

daß mir unfere Parlors vergrößert haben, und daß wir während der nächften paar Tage gahn-ärzfliche Urbeit erfter Riaffe jur dälfte der re-gulären Preife liefern wollen. Kommt zeitig und fichert Guch Guren Bedarf. Gold:Stronen, 22 S. Borzcklau:Strone Brüdenarbeit Bolles Gebig

\$3.00 Bir geben eine fdriftliche Garantie Mue Operationen polifonmen famerilos, mie Jahnzichen, Hillen, Kronens und Brückenabeit z. Die Katur wird erfest durch uniere wolltoms men passenden Platten. Soeben 10,000 int portitte Gebisse erhalten. Kommt und sehr sie Such au. Brungt beie Angeige mit Euch und bergleicht sie mit den, was wir Such inen. Kaht Gud nicht durch die Annoncen unserer Rach-ahmer täussen. Bergeit nicht daß die New Jorf Dental Larlors Belörberer der zahnärzstichen

Port Dental Karlors Befürderer der zahnärstlichen Kunft find. Wetr ahmen nicht nach—wie führen. Hran Ino. D. S. ene arth. 318 (4. Ar.; Herr M. Harläne, Ede Judiana Ace. n. 14. Etr.; Herr Juder, Seuer-Einichmer im Custombais, haben bei uns Krbeit machen lassen und empfehlen gern unsere Arbeit, daß sie genau so ist, wie wir am nonziren. New York Dental Parlors,

182 State Ste. Tel. Main 2895. Erfte Thur nbrblich ber "Fair". 9m3.bbfa,bw Gegenüber bem Palmer Doufe. Mannestraft

leicht, schnell und dauernd wieder hergestellt.

Schmäche Mernafitat Praftenerfall und alle Volgen bon Jugenbfünden, Ausschweifungen. Ueberarbeitung u. f. m. ganglich und grundlich befeitigt. Rebem Or guruderftattet. Ginjaches, natürliches Berfahren, feine

Dagenmebigin. Gin Geblichlag ift unmöglich. Buch mit Bengniffen und Gebrauchsanweifung gratis. Man ichreibe an

Dr. H. Trestow, 497-6. Ave., nahe 30. Str., New York.

Männlichfeit! Beiblichfeit!

Shen, Che-binderniffe, Geichlechtstranthetten, Samenichunde, Syphilis, Impotenz, Folgen von Jugenblünden, Franentrantheiten, u. f. w., be-chreibt der "Meitungs-Anter" (45. Auflage, 280 Seiten mit vielen lehrreichen Bilbern) in meifter-Seiten mit vielen lehrreichen Bilvern in meifters hater Weife und geigt allen Kraufen den einig guberischliegen Meg jur Bieberrelaugung ihrer Gefunnbeit. Taufende von Geheilten empfehlen bas Buch der leibenden Menichtet. Wird nach Empfang von 25 Els., gut verpact, portofrei verfandt. Abreife:

Deutsches Heil-Institut, 11 Clinton Place, New York, N. Y. Der "Rettungs-Anter" ift auch zu haben in Chitegen. 3d., bei Chas. Salger, 844 R. Salfted Str.

Wrei für Wrauen!

mittel, des mich volftändig beite obne ärztliche Sulfe. Ihr Könnt Such in Surem eigenen Heim behandeln und größe Boftorrednungen ivaren. Se fosfet night, Such bon der Borsiglichfeit dieses Mittels zu überzeugen, denn ich seide es mentgelitik mit volftandiger Ge-branchsanweisung an jede leidende Fran. Man abdreffire: Mrs. Emily Baffett, Sox E. South Bend. Indian

Bichtia für Danner und Frauen! Seine Bezahlung, wo wir nicht furiren! Irgend weiche Art von Gefchiechtstrautheiten beider Beichlechter; Samenfluß; Blutbergefung jeder Art; Ronatsfideung, fowie bertorene Dannestraft und jede

Dr. Rarl Buiched,

Homoopathischer Arat. Behandelt alle Rrantheiten nub befonders BBO La Salle Ave., Ede Bak, Alle Nordjeite Ga

Dr. E. Christiansen, 973 W. Lake Str.

jährige Erfahrung in dronifden Rrantheiten. Rurglich gurudgefehrt bon einem ansgebohnten Beind Office. Ctunden : 8 bis 12 Bormittage, 2 bi3 5 Nachmittag. 7 bis 9 Abends. — Sonntags: 9 bis 10:30 Bormittags. Saglm

Yon Europa zurück.

Dr. F. C. Harnisch, . . . Augenargt . . . früher erfter Affiftent ber Augenflinit gu Beipgig.

103 E. ADAMS STR. Stunden 10-4. Sonntags 10-11. 7am

Befet Die Conntagsbellage Der Abendpost.



für ein jeden Bruch zu beilen bas be Beriprechungen, teine Ginfprigung gifat, feine Unterbrechung bem Gete

Brnme.

Mein neu erfunde es Bruchband, bon immilichen beurichen

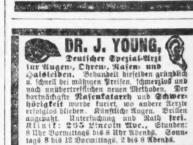
WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE. 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Aerzte dieser Anstalt sind ersahrene deutsche Spe-galisten und betrachten es als eine Chre, ihre leidenden Ottmenichen so schnell als möglich von ihren Gebrechen Mitmenichen do ichieft als möglich von ihren Gebrechen zu beiten. Sie heiten geniblich nater Gearantie, alle geheimen Krantheiten der Mönner, Francus-leiden und Menstruationöftörungen sonne Overation, Hauftrantheiten. Holgen wan Selbstachtechtedung, verlorens Maumbarkeit ze. Operationen von erlier Riche Operateuren, für radi-tale heilung von Brüchen, Krebs. Tumvern, Bari-cockt (Hodenfrantheiten) ze. Konsplitzt uns bevor-zen beirathet. Wenn nothig, blactren wir Patienten in unfer Brivothöpische Francus werden vom Francu-erzi (Dame) behandelt. Behandlung, inkl. Medizinen,

nur Drei Dollars ben Monat. — Schneidet dies aus. — Stun-ben: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends; Sonntags 19 bis 12 Uhr.

E STORY THE DE STREET STREET STREET Gin dankbarer Patient,

ber feine wollftandige Beilung von fchwerem Beiden iner in einem Dokiorbuch außegebenen Arzenei wer-rankt, läht durch uns dasselbe koskenfrei au seine eibenden Mitmenichen verschieden. Ueber Eintfebung und dettang von Krantbeiten giebt bless versigliche Wert genauen Aufschuf, auch enthält es Rezepte, die in jeder Apotiete gemacht werben lönnen. Abbressitze: Private Clinic & Dis-pensary, West 11th St., New York, N. Y.



Der größte Segen Rapuziner Mutter-Ballam. des weibl. Geigi. Auffigliete Aufliete Interteite nach einem Rezepte der Kabuginer Mönde, entionnuen auf alten Schriften und Hofmenten betreiben. Ein sichere Heiten. Ein sichere heitente in Entschlichen Gein sicheren beiteibigen geichtecht, der Entschlied der Gebermutter, unzegelmäßige und ihmerziahrte Argelin Beichtung. Butfluß. Schwindel. Reventauche, Kindenichunger, Kopfweb. Dergliobfen u. i. w. Preis 31. Ju hoben der CARL SPIEHR. beittigen Phothefer, 350 W. North Ave. Geste Agenten fleis berlangt.

Brundliche und fichere Beilung won Rheumatismus.

Rommt zu mir. Alle, die ihr damit behaftet feid, und die Ihr feit Jahren daran gelitten babt, ich werde Gud heilen, darauf tönut Ihr Euch verlassen. Laglmt EMERICH SIKE. 71 MAUD AVENUE, nahe Clubourn Office-Stunden: 8-9 Born., 2-3 und 7-8 Rachm



Dr. Alexander Behrendt. praft. Argt und Spegialarat für . Magen-Krankheiten .. Office: 100 State Str., 2-4. Refideng: 6225 & Sal-fied Str., 8-9 Margeus und 6%-7% Uhr Abends. 15jifd-15ag

Dr. J. KUEHN. friber Affitenz-Arzt in Berlin).
Spezial-Arzt für Haut- und Chalcats-Arandheiten. Striffuren mit Elektrizität geheilt.
office: 8 State Str., Room 29 — Sprech fundent
10—12. 1—5, 6—7; Sonntags 10—12.





befteben zu tonnen, wenn nicht ben

Foreman Bros. Banking Co.

Süboft-Ede La Salle und Madifon Str. Rapital . . . \$500,000 Ueberichuß . \$500,000 EDWIN G. FOREMAN, Brafibent.

OSCAR G. FOREMAN, Bige-Braftbent GEORGE N. NEISE, Raffirer.

Allgemeines Bant : Beidaft. Ronto mit Firmen und Privatperionen ermunicht.

Geld auf Grundeigenthum zu verleihen.

LINCOLN NATIONAL BANK

Ecke N. Clark u. Michigan Str.

Siderheits - Gewölbe dabei.

Abtheilungen vermiethet 3u \$2.50 das Jahr. 20jlbbf3m

Binfen bezahlt auf

& TRUST CO. 2age 3ahr. Ecke W. Washington und Desplaines Str. Diffen von 9 Borm. bis 3 Radm.
Samftags bis 7:30 Radm.
10j1fbb3m

A. Holinger, Schweizer Ronful. Eugene Hildebrand. A. Holinger & Co., Dypothekenbank

nagers, Kneeland & Wrights Land Associatiou. Lend Association.

185 Washington Str.

geld du verleihen auf Grundeigenthum in beliebigen Beträgen.

Ausgezeichnete Mortgages zu 6, 6% u. 7 Broden gegezeichnete Mortgages zu 6, 6% u. 7 Broden Grennen und der in der in der in den der Bellgelegene Bauftellen in der blibeiben Bor-an motadamifirten Straßen mit Bofter u. Sewer-billigft zu verlaufen. 23mg, b, b, fa, 6m

WILLIS &

FRANKENSTEIN

164 LA SALLE STR. Geld zu verleihen.

auf Grunbeigenthum gu billigften Binfen.

Erfte Mortgages zum Verkauf.

Bant-Gefdäft. 83 und 85 DEARBORN STR. Berleihen Geld auf Grundeigenthum gu niedrigen Binfen. 1416/611 Erfte Shpotheten jum Bertauf vorrathig.

TEMPEL, SCHILLER & CO., Anleihen

gemacht auf gute Grundeigenthums-Giderheit Erfte Sppothefen gu verfaufen. Zimmer 2-3, 36 N. Clark Str.
1. F. W. BRUENING. 472 Cleveland Ave. 611

E. G. Pauling,

Geld zu verleihen auf Brund. eigenthum. Erfte Sypotheten gu verfaufen.



General-Paffagier-Agent der Saufa-Linie und Baltic-Linie, Agent für die Franzöfische, Samburg-Amerika, Riederländische, Nordd. Liond und Red Star Linien, sowie fammtlichen britischen Linien.

48 Büd Clark Str. Billige Preise Deutschland

in allen Rlaffen. Bon Chicago jeden Conntag, Montag, Dienftag und Donnerftag.

DEUTSCHES .

Erbichafts= und Radlag. Regulirungen. Konfularifde Beglaubigungen.

Notariats-Amt, pur Anfertigung bon Bollmachten, Teftamenten und Urfunden. Bormundichaftefachen fowie Rollettionen und Rechtefachen jeder Art beforgt.

ALBERT MAY, Rechtsanwalt. 48 S. CLARK STR. (neben bem Cherman Soufe.) ft gratif. Offen Sonntags Vorm. Austunft gratis.

NORTH WESTERN

... Brauerei . . . Weinstes Lager- und flaschen-

Bier. Tel.: North 614. 781-831 Clybourn Ave.

(Gur bie "Mbenbpoft". Reues aus Ratur- und Seilfunde. Was ift Befundbeit ?

Diese Frage beantwortet ein hervor ragender englischer Argt in einer mebiginischen Fachschrift wie folgt: "Gefundheit ift der Zuftand unferes Ror= pers, bei welchem wir handeln und benfen tonnen, ohne gu bemerten, caß wir überhaupt einen Rörper haben. Der gefunde Menich lebt und arbeitet, wacht und schläft, ohne bon feinem Rörper geftort zu werben. DieMaschine arbeitet ruhig Tag und Nacht weiter, ohne ihren Inhaber zu beläftigen. Ift fie hungrig, fo verlangt fie nach Rahrung und wenn ber Sunger geftillt ift, würde fie, bon ihrem herrn nicht beeinflußt, bon felbft aufhören gu effen. Aber in Folge von Unwiffenheit ober Vorurtheil wird bie lebende Maschine beftanbig in einer Weife beeinflußt, welche ihren regelmäßigen Bang ftort. Die berschiebenen Theile ber lebenben Mafchine haben ihre eigenen Empfin= bungen, nach welchen fie ihren Bang richten, obichon diefe Empfindungen nicht zu unferem Bewußtfein gelangen. Das Berg fchlägt, ein Athemzug folgt bem anbern, und fammtliche übrigen Funttionen werben in ruhiger Beife und regelmäßig berrichtet, am re= gelmäßigften, wenn ber herr fich ist es das Dazwischentreten

nicht einmischt. Fort und fort bes welches bas regelmäßige bas wir Gefundheit nen= nen und in ber That auch Gefund= heit ift, in Unordnung bringt. Arg= neien, in Rrantheitsfällen berabreicht, find oft, vielleicht fogar immer, fcab= lich. Das Ziel der ärztlichen Behand= lung ift bie Erhaltung ber regelmäßi= gen Lebensvorgänge. Damit soll nicht gefagt werben, baß es keine nüglichen Argneien gibt; fie werben aber meift urtheilslos bermenbet. Gin berhang= nigvoller Irthum vieler Mergte ift Die Meinung, bag wir im Stanbe find, atute Rrantheiten mit Bortheil für ben Rranten zu bebanbeln, und bag es in unferer Macht fteht, ben Stoffmechfel in ben Geweben bes lebenben Rorpers zu beeinfluffen, obwohl Alle zugeben muffen, bag uns bie Natur bicfer Borgange noch volltommen fremb ift. Diefe Rritit trifft nicht nur bie fogenannten weniger Gebildeten, fondern es haben fich im Laufe ber Zeit anerkannte und geschätte wiffenschaftliche Autoritäten als ebenfo gefährliche Führer, wie bie weniger Gebilbeten erwiefen. Das Warten und ruhig bleiben? Unfere Aufgabe fann nur fein, ben Schaben ber Mafchine zu ertennen unb bie Urfachen berauszufinden, welche gur Rrantheit geführt haben, um bie Maschine zu repariren und alle Sin= berniffe zu befeitigen. Dabei handelt es fich aber nicht um Aufstellung bon Spotheten, fonbern um thatfachliche Erfenntniß, und in ben Fallen, wo bies

Unwiffenheit wenigstens anerkennen und weiter forschen."

uns nicht gelingt, follen wir unfere

Störungen im Golfftrom. In neuerer Zeit ift man auf bie maggebende Rolle aufmertfam gewor= ben, bie in auffallenben Witterungs= auftänden (wie die biesjührigen an= bauernben und hohen Sigegrade) auf einem Theil ber nördlichen Erdhalb= tugel etwaigen Menberungen in Stärte und Richtung bes Golfftromes gugu= fcreiben mare. Aus ben eben erschiene= nen Bekanntmachungen bes "Amerika= nischen Sybrographischen Amtes" qu baß in bem mit bem 1. Juni abgelaufe= gewöhnlichen Verhalten verschiedentlich abgewichen ift. Unter ben gur Beftim= mung ber Richtung und Geschwindig= feit ber Strömungen ausgeworfenen Flaschen waren mahrend biefer Beit einundachtzig aufgefischt und an bas Umt abgeliefert worden. Reine biefer Flaschen hatte bie gewöhnliche Ge= schwindigkeit, die auf gehn bis zwanzig (in ber Floribaftrage fogar breifig) Geemeilen im Tag angegeben wirb, er= reicht. Die nach ben Breitegraben bon fünfzig Grab Nord bis zum Aequator geordneten Gruppen biefer Flaschen hatten nur fünf Meilen ober wenig barüber in vierundzwanzig Stunden zurückgelegt. Jenfeits bes Aequators bis zum zwanigften Grab füblicher Breite ereichte Die Geschwindigkeit nicht gang gehn Meilen. Außerbem wurde bie mertwürdige Ericbeinung feftgeftellt. baß eine Flasche, bie in ber Rahe bes Alequators an einer Stelle ausgewors fen worden war, bon wo fie unter ge= möhnlichen Umftanben weit nach Weften hatte treiben muffen, taufenb Meilen weit nach Norben fortgeriffen wurde, um in ber Nahe ber afritanischen Rufte bei der Mündung bes Bathurst-Flusses aufgefischt zu werben. Bon ber anbern großen Golfströmung, bem bon Japan fommenben und bas Klima ber ameri= tanischen Weftfüste beeinfluffenben Ruro Simo (bem "fchwarzen Strom") hat man teine Nachrichten, allein bas Dbige reicht bin, um ftattgehabte Menberungen in bem großen Golfftrom, ber bas Klima ber ben Atlantic be= grengenben Länder mefentlich beein= flußt, bermuthen zu laffen. — Die Vorftellung ber bas Meer mit ufer= ähnlichen Grengen bis zu unbefannten Tiefen burchgiehenben, oft viele Meilen breiten gewaltigen Strömungen finbet fich in ben poetischen Worten ausge=

brückt: Es icaunt bas Meer in breiten Fluffen Am tiefen Grund ber Feifen auf, Und Gels und Meer wird fortgeriffen In ewig ichnellem Spharenfauf."

Mitronomifches. Großes Auffehen erregt in ber mif= fenschaftlichen Welt eine Meußerung bes großen ameritanischen Aftronomen Profeffor Newcomb über bas, mas wir mit unferen Fernrobren bon ber Sternenwelt zu feben glauben und wirtlich feben. In einem Bortrag, ben berfelbe unlängft bei ber Ginweihung bes Flower=Observatoriums, Universität bon Bennfplvanien, hielt, entwidelte er feine, hauptfächlich auf ben Baralla= renbeobachtungen beruhenben Grunbe für ben folgenben Musfpruch: "Es häufen fich allmählich Wahrscheinlichteitsbeweife bafilr an, bag bie fleiner unb

immer fleiner werbenben Sterngrup= pen, die wir durch bie fortwährend qu= nehmende Kraft unserer Fernrohre zu Gefichte betommen, feineswegs auch in größer und immer größer werbenben Entfernungen gelegen find, fonbern bag wir thatfachlich bie Grenze bes Weltalls por uns haben" Gin anderer Uftronom forbert bereits ben genannten Rollegen gur näheren Museinandersetzung ber Thatfachen auf, bie für bie "in hohem Grabe ergreifenbe Borftellung" ju fprechen fcheinen, wonach unfere Erbe in Wirtlichteit "bie Rabe des Weltalls, ober nahezu fo",

Fortgefette Beobachtungen haben be= stätigt, daß der dritte Jupitermond feineswegs, wie man behauptete, eine selbstständige planetenartige Achsen= brehung befigt, Die er im Beitraum bon vierundzwanzig Stunden ausführen follte, fondern wie alle Monde ben Planeten in einer Schleifenben Bahn umläuft, wogu es fieben Tage und fünf Stunden braucht. Alehnliches ift auch für ben vierten Jupitermond feftgeftellt worben. Die Oberflächen beiber Monbe zeigen auffallende linienartige Zeich= nungen, beren berechnete wirkliche Breite nicht gang zweihundert Meilen beträgt. 2Illerlei.

Das in England nach einem neuen Prinzip gebaute Schiff "Turbinia", jo genannt, weil feine Einrichtung haupt= fächlich auf einer neuen, fehr biretten und fparfamen Unwendung von Turbinen zur Ausnutung ber Dampftraft beruht, scheint Alles zu halten, mas man bon ihm erwartete. Nach guber= läffigen Ungaben hat es jest bereits brei Wochen lang zwischen bem Ihne und bem Solent regelmäßige Fahrten zurudgelegt, auf benen es mit größter Leichtigkeit und ohne bie üblichen Er= fdutterungen eine Geschwindigkeit bon 35 Anoten (ober über 40 Meilen in ber Stunde) beibehielt. Diefes Schiff ift jest bas schnellfte feiner Art fowohl im handel wie in ber Rriegsflotte, und seine Geschwindigkeit wird wahrschein= lich noch erhöht werben tonnen. Die angegebene Gefchwindigfeit überfteigt bereits biejenige eines gewöhnlichen

Gifenbahnzuges um ein namhaftes! Gin Beobachter, ber fich mahrend ber Mufterung ber englischen Flotte bei Chelfea in bem fechzig Meilen entfern= ten Wimbledon befand, konnte bie ein= zelnen babei abgefeuerten Salben beut= lich hören. Weber Wolfen, noch fonftige zwischenliegenbe Gegenstände, Die ben Schall burch Reflexion berftarten fonn= ten, waren borhanben; ein scharfer Wind, ber mahrend ber eine Stunde lang fortgefetten Beobachtung wehte, tonnte fogar nur ungunftig wirten. Da gleichwohl alle Schuffe beutlich zu bernehmen blieben, fo glaubt ber Beobachter bie Entfernung, bis gu welcher ber Schall in geraber Linie und ohne verstärkende Ginflüffe gehört werben fann, auf fechzig Meilen ober et= was barüber, bestimmen zu können.

Ein gewöhnlicher Aufenthaltsort gefährlicher Batterien, an ben Niemand bentt, ift bon einem Leipziger Chemi= ter, Dr. Marpmann, ausfindig ge= macht worben. Er hat burch mitrofto= vifche Untersuchung nachgewiesen, baß faft alle gebräuchlichen Tintenarten, schwarze, rothe und blaue, gahlreiche Batterien enthalten, bie nicht felten au ben Rrantheitserregern gehören. Aus einer als Nigrofin bekannten und in ben Schulen gebräuchlichen Tinte fonnte er ameimal burch Biichtung einen Washington geht in ber That herbor, Bazillus gewinnen, burch ben Mäuse innerhalb vier Tagen getöbtet murben. nen Sahre ber Golfftrom bon feinem Aus ber Anwesenheit folder Rrant= heitsbatterien in ber Tinte follen auch bie häßlichen Geschwüre zu erklären fein, die fich zuweilen nach einer leichten Berletung mit ber Schreibfeber einftel= Ien. - Much ber bei ben Fleischern und in ben Familien zu einem gewöhnlichen Gerath geworbene Gisschrant tann, wenn nicht gum Defteren gewaschen und ausgebrüht, zu einer dauernben Ratterienherberge merben, in melcher gunachft bas Fleifch in Faulniß gerath und fchlieflich Butter, Milch und andere Nahrungsmittel ber Unftedung ausgefest find. - Bor ben in unreinli= chen Barbierftuben brohenben Gefahren ift oft gewarnt worben. Gleichwohl ift es noch jüngft einem Argte in Canaba, wie die bortige "Union Medicale" be= fannt macht, begegnet, bag er bem Rafiren in einer Barbierftube eine be= schwerliche Unftedung burch ben, Stabbnlococcus" benamften, mitro= ftopischen Rrantheitserreger verbantte. "Ein wenig Borficht und fehr viel Reinlichkeit" empfiehlt berfelbe jett als bas richtige Rampfmittel gegen bie uns überall umgebenbe Batterienwelt! L.

Bur Gefdichte der Berliner

Drofdite. Berlin hatte bis in bie Mitte ber breißiger Jahre bes borigen Jahrhun= berts tein geregeltes Fuhrmefen. Es waren gwar "Miethschaifen" borhan= ben, bie um bas Jahr 1700 bie Bahl bon etwa 100 Fuhrwerten erreicht ha= ben bürften. Meiftentheils benutte man berartige "Chaifen" nur bei größeren Festlichteiten ober gu Reifen nach aus Berhalb. Die ftanbige Ginrichtung bon Drofchten berbantt Berlin bem betann= ten Rammerherrn Rönig Friedrich Wilhelms I., Baron von Bollnit. Der weitgereifte Mann hatte bie Fiater am hofe Ludwigs XIV. fennen gelernt und feinem Monarchen eine fo locenbe Schilderung bon berartigen Fuhrmer= ten gemacht, baß fich Friedrich Wilhelm I. entichloß, auch in Berlin folche Wagen einzuftellen und eine amtliche Bunft "Fiaterhalter" in's Leben gu rufen. Der Rönig erließ im Jahre 1739 barüber eine Rabinetsorbre, wonach nur bie Bunftgenoffen bas Recht haben follten, mit folchen Wagen in ber Stadt gegen Lohn gu fahren. Diefe Fuhrwerte waren bierfitige Raften= magen, in Riemen hangenb. Um Ruts fcherbod maren tleine Fenfter angebracht. Die Raften waren olivenfarbig,

bas Geftell roth angeftrichen. Aber

gleich nachbem biefe Fiater in's Leben

ber Bunftgenoffen. Gie erflärten, nicht ihre p"

ber Stadt zu machen. Friedrich Wilhelm I. beenbete ben Musftanb baburch, baß er burch Rabinetsorbre bom 4. Sanuar 1740 bas gewünschte Berbot erließ. 3mölf Tage fpater murbe bie Fiatergunft in aller Form privilegirt. Un ber Spige ftand ein ftaatlich er= nannter Direttor, ber Stabtprafibent bon Reuendorf. Die Borfahren unferer Drofchtentuticher icheinen bem genann= ten herrn inbeffen basleben recht fauer gemacht zu haben, wie aus einem Schreiben Neuenborfs an ben Ram= merherrn bon Bollnig hervorgeht: "Mit ber Fiatergunft fieht es fchlecht aus, bie Leute fcbreien mir bie Ohren fo boll, bag ich mir nicht zu rathen und zu helfen weiß." Auch ber Ronig scheint feine besondere Freude an ber Fiaterfache gehabt zu haben. Er er= tlarte bem Minifter v. Sappe gegen= über, er mochte gern einen Theil feines Bermögens ben Urmen geben, wenn er fich bamit bon ber gangen Fiaterfache losfagen tonnte. 3m Jahre 1769 wies Berlin 36 Fiater auf, im Jahre 1784 ftanben aber ben Berlinern nur noch fieben berartige Fuhrwerte gur Berfügung. Bei einer fo troftlofen Lage entschloß fich bas Generalbirektorium im April 1784, bas Fiatermefen gu berpachten. Aber es melbeten fich feine Pachtluftigen, und im Jahre 1795 gab es in Berlin teine Drofchten mehr. Erft im Jahre 1812 bewarb fich wieber ein Pferbehändler Mortier aus Deffau um bie Rongeffion, in Berlin Barfchauer Drofchten, bas beißt, born und hinten halbverbedte, fleine einspännige Wagen gur allgemeinen Benutung gegen fefte Fahrtagen aufftellen zu bürfen. Um 29. November 1814 wurde Herrn Mortier bie Rongeffion auf fechs Jahre ertheilt. Der Unternehmer muß fich babei verpflichten, alle Nächte ein aufgeschirrtes Pferd für bie Feuerwehr gu ftellen. Außer ihm hatten noch fechs Fuhrleute je eine Drofchte in Betrieb gefett. Die Droschten durften nur innerhalb ber Stadtmauern fahren, Fahrten nach außerhalb waren ihnen nicht geftattet. Mugerbem hatte ein Fuhrbefiger Sparwalb 12 fogenannte "Wiener Jagbwagen" in Betrieb gefest, Die auch außerhalb ber Ringmauern fahren burften. Bis gum Jahre 1837 war herrn Mortier bas Privilegium berlangert worben. Erft in biefem Jahre wurde es aufgehoben, und bas Polizei= prafibium erließ nun fehr genaue Unordnungen für Magen, Bferbe, Salteplage u. f. w. 3m Gangen traten 236 Wagen in Betrieb. 1841 wurden 458 ein= und 164 zweispännige Wagen gegählt. Im Jahre 1861 wurde bas Gefet bezüglich ber Vorschrift, daß jeder Unternehmer minbeftens fünf Drofch= ten ftellen mußte, aufgehoben. Damals gählte man 1200, im Jahre 1865 2077 Drofchten. Im Jahre 1868 wurden bie Drofchten erfter Rlaffe eingeführt und ben Rutschern eine besondere Libree vorgeschrieben. Im Jahre 1873 traten bie Gepächtroschien in's Leben. 1892 wurden für Berlin bie Taxameter burch Polizeiverordnung genehmigt, beren Einführung anfänglich auf ben ent= schiedensten Wiberstand bei ben meisten Drofchtenbesigern ftieg. 3m Jahre 1897 waren borhanden: 5229 Drofch= fen erfter Rlaffe (barunter 3512 Tagameter), 2289 Drofchten zweiter Rlaffe (8 Tarameter), in Summa 7679 Droschten. Seit bem Jahre 1884 hat

"Dadden dürfen bas nicht."

12 zugenommen.

um etwa 60 b. g. bermehrt, bie ber

Drofchten zweiter Rlaffe hat nur um

Unter bieser Spigmarke plaubert bas "Berliner Tageblatt": Ja, was barf bas Mädchen alles nicht! Wer sich an einem fcbonen Conntag Rachmit= tag als ftiller Beobachter unter ben Musflüglern bewegt, fann biefe mut= terliche Mahnung oft einige Dugenb Male hören. Das Mabchen barf felbft im Grunewalb nicht nach Bergensluft laufen, fpringen und fcreien, fingen allenfalls auf bem Seimwege, aber auch bas bann nur halblaut. Die armen Dinger tonnen Ginem umfomehr leib thun, als bie fünftigen herren ber Schöpfung alles bas mit ber größten Ungenirtheit thun burfen und bie Spuren ihres Grunewaldbefuches, wenn nicht an ben Röpfen, fo boch an ben Rleibern mit nach Saufe nehmen, ohne große mutterliche Strafpredigten.

Warum barf benn ein Mabchen wenigftens in Gottes freier Natur 'fich nicht ebenfo austollen wie ein gunge. Es wird wohl feine Mutter fertig bringen, ihrem kleinen Liebling bas flar gu machen. Rind ift Rind, und bas Be= burfniß nach frischer Meußerung ju= gendlicher Rraft und findlichen Frohfinns ift bei beiben Geschlechtern in gang gleichem Mage borhanben, wenn bas ominofe: "Mäbchen burfen bas nicht!" in bem fleinen Beibe nicht fcon in frühefter Rindheit einen fol= chen Wall von Borurtheilen aufgeschüt= tet hat, baß felbft bie schäumenbe Jugendluft nicht barüber hinaustann. In ben meiften Fällen gelingt biefe mut= terliche Babagogit allerdings nicht fo gut. Der fleine Saufewind ift bon bem ewigen "Richt burfen" burchaus nicht entzudt und fühlt fich in feinem gangen Befen gum Protest gebrangt. Sowie die Luft nur einen Mugenblid rein ift, wirb bie unterbrudte Reigung fofort gur That, und bann tann's bie Schwesterr oft weitaus beffer als ber in größerer Freiheit aufgewachfene Bruber. Der Proteft gegen bie pe= bantifche Ginschränfung bes jugenbli= chen Frohfinns treibt oft Bluthen, bie boch zu benten geben! Schreiber biefer Beilen traf fürglich eine Mabchenfchu= le im Grunewalb, bie bon ihren Lehrerinnen fehr "manirlich" fpazieren ge= führt wurde. Es waren Dabchen "aus ben befferen Stänben". Alles ging in

machten bie 15-16jährigen Badfi= nicht berufsmäßigen Juhrhaltern birett sche? Sie — wälzten ("tulerten" fagt verboten würde, Lohnfuhren innerhalb ber Berliner Junge) fich über und nach einander ben beraften Abhang binunter, daß die Rleiber und Bopfe nur fo flogen. Die Störung meinerfeits mar mir felbft recht fatal. Später traf ich bie gange Gefellichaft, Die Uebelthä= terinnen ebenfo "artig" wie Die Unde= ren, wiederum in Reih und Glied.

Durch bie unnatürliche Beichran= fung bes Mäddens brangt man bas weibliche Geschlecht nach ber einen ober ber anberen Geite in einen Bi= berfpruch mit fich felbft hinein. Die moberne Frau i ft ber berforperte Wi= berfpruch (bie verehrten Leferinnen werden diefer Behauptung ficherlich wi= berfprechen-wie jeder ungeschmintten Bahrheit). Gie rabelt in ben unmög= lichften Roftumen, in ber Regel, weil fie protestiren will gegen ben Musnah= meguftand. Mabenenghmnafien, Frauen=Studium bis hinunter gum "weib= lichen Dienstjahr" find gum nicht ge= ringen Theil Proteste gegen vorzeiti= gen und unzeitigen 3mang.

Wenn bas Mabchen in bie Sahre fommt, wo fich ihre Wege bon benen bes Anaben icheiben, bann fagt bie Ratur felbit icon: "Mädchen burfen bas nicht." Dft fogar mit graufamer Unerbittlichteit. Und follte es bei ei= nem ober bem anderen nicht ber Fall fein, bann ift gegen mutterliche Behutung gewiß nichts einzuwenden. Die Natur hat bem reifen Weibe fo viele und theilweise fo unbarmbergig enge und hohe Schranten gezogen, bag man alles thun follte, es damit auszusoh= nen. Das fann nur eine unbefangene Erziehung, bie bas Mädchen als Rind behandelt und es in bem Alter, wo es noch nicht Weib ift, fich boll ausleben läßt. Warum fann benn bas "Weib aus bem Bolte" fo unglaublich Schwe= res tragen und ertragen, ohne unter ber Laft zu erliegen, mahrend ein un= berhältnigmäßig großer Theil ber "Frauen aus ben befferen Stänben" jebem äußeren und inneren Drud gu erliegen vermeint? Weil Jene eine Jugend berlebt haben, in ber fie Rinber fein burften, und Diefe nicht. Ber bas Weib ftart und groß und - gut machen will, muß ihm geftatten, Rind gu fein und als Rind sich zu geben und zu entwideln. Die Natur weiß icon ben Beitpuntt, wo es beißt: "Bom Mad= chen reißt fich ftolg ber Rnabe." Bis bahin follte man nicht Knaben und Madchen, fonbern nur Rinber ergie= hen. Much in biefer Begiehung heißt .Mas Gott aufammengefügt bat, bas foll ber Menfch nicht fcheiben."

Batterien im Gis.

Db Batterien und andere Thiere im Gife leben tonnen, ift eine Frage bon großer Bebeutung für die öffentliche Gefundheitspflege. Tropbem bie Bereitung und ber Berbrauch fünftlichen Gifes in erfreulicher Bunahme begriffen ift, fo ift boch bei bem Bublitum noch immer bie Meinung berbreitet. bag bas fünftliche Gis ein Erfat beim Mangel natürlichen Gifes fein foll. nicht aber, baß bas fünftliche Gis ge genüber bem natürlichen, bom hygienis ichen Standpuntte aus beurtheilt, fehr große Borzüge befitt. Das natürliche Eis, bas zum Berbrauch eingefahren wird, ftammt bielfach bon unreinen Gemäffern, bie mabre Brutftellen für alle möglichen Mitroorganismen finb. fich bie Bahl ber Drofchten erfter Rlaffe | Es ift aber eine Thatfache, bag biefe lebendigen Berunreinigungen bes Baf fers bei ber Gisbilbung nicht ausgeichieben werben, wie etwa bas Gal: bes Waffers, bas nicht mit einfriert. Es war aber bisher noch fraglich, ol biefe Lebewefen im Gife auch langere Beit leben bleiben tonnen ober ob fie bald absterben. Dies zu entscheiden, hat Dr. Batterina, wie er ber naturmiffenschaftlichen Gefellschaft in Pabua berichtet, eine große Bahl bon Broben natürlichen Gifes unterfucht, Die fämmtlich mindestens ein Jahr alt was ren. Im Mittel fanden fich in diesen Eisproben etwa 10,000 lebenbe Batterien auf ben Rubitgentimeter, freilich war feines ber gefunbenen Batterien ein Krantheitserreger, aber es ift nicht einzusehen, warum fich biefe nicht gelegentlich ebenfo gut im Gife halten follten, wie auch bereits inbirette Un= ftedungen burch natürliches Gis vorgetommen find. Gehr intereffant ift ferner bie Beobachtung Catterinas, baß auch andere, höhere Thiere: Protozoen, Würmer, Infettenlarben noch nach ei= nem Sahre lebend im Gife enthalten maren und feine Bermenbung ihrerfeits noch gefährlicher erscheinen ließen. Alfo, wo es angeht, meibe man natürlis ches Gis und nehme fünftliches.

> - Rurger Beirathsantrag.- Fraulein: "Ginen Rug foll ich Ihnen ge= ben? Und womit wollen Sie fich ben berbienen?" - herr: "Mit meinem Namen."

- Moberne Ghe. - "Lieber Alfred man fpricht bon einer Balleteufe ber Du . . . " - "Liebe Alma man fpricht von einem Tenor ber Dir . . . " — "Ra, bann ift ja alles im Gleichgewicht!"



Thurm-Uhr Apotheke.

Die Aufmertfamteit ber Erager bon Bruchbandern wird gelenft auf eine große Ungahl neuer auf Beftellung gemachter, mit Leber überzogener

... zu feltenen Preifen ...

Die eintachen Jede Größe.

Jede Größe. Gin Brivatzimmer gum Unpaffen haben wir im vierten Stod eingerichtet (erreichbar burch Elevator.) Runden können ba fich felbst nach Bunich die Bruchbander anpaffen oder anpaffen laffen. Bir haben bas größte Lager Bruchbander der Beftfeite.

Der grökte Verkauf

auf Beftellung angefertigten

Beinfleidern der jemale ftatefand.

Wir haben eine Partie nicht abgeholter Beinfleiber, die wir auf Bestellung anfertig-ten, und auf welche wir eine Angahlung erhielten, Die pon ben betr. Runden aber nicht abgeholt murben. Bir wollen bem Bublitum gemachte Angablung zu Gute fommen laffen und offeriren baher Diefe Beinfleider ju bem außerorbentlich niebrigen Breife pon

\$2.50 das Baar.

Bir bringen biefes ungeheure Opfer, um fie ichnell auszuräumen. Wenn Ihr außer-halb ber Stabt wohnt, ichiet und Guer Taillen- und Beinman, und mir ichiden Guch Proben von folden Sofen aus unferem Lager, Die Gud paffen merben.

APOLLO Beinfleider: Wabrifanten, SOLMS MARCUS & SON, Gigenthumer, 161 Fifth Avenue, Chicago.

84 La Salle Str. Schiffskarten

zu billigen Preifen. Geldfendungen mit beutider Reidenen Deutsches Konsular=

Grbschaften Bollmachten

Ronsultationen freiz-Urfunben aller Art mit tonfularifden Beglaubigungen.

Motariats-Amt - jur Anfegtigung von - Urtunden, Unterlichning von Abfredfene, Austrellung von Reifepäffen. Gröschaftsregulfrungen, Bor-mundichaftsfachen, jowie Kollettionen und Kechts jowie Rititatfachen beforgt.

Bertreter: K. W. Kempf, 84 LA SALLE STR.

Offen bis 6 Uhr Abends und Conntage bis 1 Uhr.

Exfursionen Deutschland

Billige Billette. Reelle Behandlung. Durchaus teine unnöthigen Untoften auf ber ganzen Reife. Beberhaupt! Billette bon ober nach irgend einem febr billig bei der befannten Agentur bon

R. J. TROLDAHL, Ageut für alle Dampferlinien. 56bw 171 Oft Sarrifon Etraße (nahe Fifth Ave.) Offen bis 7 Uhr Abends und Sonntags bis 1 Uhr.



Bar Fixtures, **Drain Boards** fomie Sinn, Bint, Meffing, Aupfer und allen Rachen: und plattirten Gerathen, Glas, holg, Marmer, Bergellan u.f.w. 119 Oft Madifon St., 3immer 9.

Bett-Federn. Chas. Emmerich & Co. find umgejogen nach 167 und 169 FIFTH AVE.

Beim Einkauf bon Febern außerhalb unferes Sanfes bitten wir auf die Marte C. E. & Co. ju achten, welche bie won und tommenben Gadden tragen. Schukverein der hausbesiker

gegen folecht gahlende Miether, 371 Larrabee Str. Branch R. J. Terwilliger, 566N. Ashland Ave.
M. Welss, 614 Racine Ave.
F. Lemke, 99 Canalport Ave.

Befet Die Countagabellage Der Abendpost. Gifenbahn-Mahrblane.

Blinois Bentral-Gifenbahn. Nahrenben Büge berlaffen ben Zentral-Bahr. Etr. und Bart Row. Die Züge nach bem können ebenfalls an ber 22. Str., 39. Str. abe Bart-Station bestiegen werben. Stab Suben tonnen ebenjans an beftiegen wer und Sybe Bart-Statton bestiegen wer Licket-Office, 99 Noams Str. und Aubit Licket-Office, bende Rüge- Abfa Aincrediffice, 99 noams etr. uno)
Durchgebende Züge—
Dew Orteans & Memphis Limited
Monticello und Decatur.
Et. Louis Tiamond Svezial.
Et. Louis Tamond Svezial.
Evringfield & Decatur. airo, Tagzug. pringfield & Decatur. ew Orleans Postzug . Epringfield & Decatus 9,10 9, 7,35 9 Rew Orleans Voltaga 2,50 9 112,50 9 2100mington & Chalenorth 2,55 9, 112,50 9 200mington & Rew Orleans Expert 8,40 9, 7,00 9 60 iman & Ranfafee 4,45 P, 10,00 9 Rosford Dubuque. Sioux City & 5,00 9, 10,05 9 Rosford Dubuque & 600my City & 6,50 9 10,00 9 Rosford Rosforgeryng (11,135 9, 6,50 9) Rosford Rosforgeryng (11,135 9, 11,20 9) Rosford & Dubuque & 600my City & 11,20 9 1,00 9 Rosford & Terrery (11,20 9) 1,00 9 Rosford & Freedort Cepter (11,20 9) 1,00 9 Rosford & Greenort Cepter (11,20 9) 1,00 9 Rosford & Greenort Cepter (11,20 9) 1,00 9 Rosford Rosford & Greenort Cepter (11,20 9) 1,00 9 Rosford Rosford & Greenort Cepter (11,20 9) 1,00 9 Rosford Rosford Rosford & Greenort Cepter (11,20 9) 1,00 9 Rosford Rosford Rosford & Greenort Cepter (11,20 9) 1,00 9 Rosford Rosf

Burlington: Linie. Chicago., Burlington- und Quincy-Eisenbahn. Offices, 211 Clart Str. und Union Paffagier hof, Canal Str., zwischen Madison und Abar

CHICAGO GREAT WESTERN RY "The Maple Leaf Route."



MONAN RUITE Tides Offices: 222 Clart &c. Division of the Control of the Mile Buge täglich.

Schnellzug für Indianapolis und Cincinnati

Baltimore & Ohio.

Bahnhöfe: brand Zentral Balfagier-Station; Stadts-Office: ISS Clarf Str.
Reine extra Fahrreis verlangt auf den Schuller Burger Abfahrt gefal. 76.05 B † 6.40 R Jem Jorf und Washington Bestis dusch Schuller Bahns 10.15 B * 9.00 R Jem Jorf. Washington und Pitts dury Decklicher Balbington und Pitts dury Resident Balbington und Pitts dury Resident Balbington und Fitts gereichten 2.30 R * 9.00 B Gelnubus Expres 7.00 R * 7.00 R * 7.00 D *

Chicago & Alton-Union Passenger Station.

Canal Street, between Madison and Adams Sts.

Ticket Office, 101 Adams Street.

Daily + Daily scops Sunday. Lasve. Arrive.
Pacific Vestbuled Express. 12.00 PM 2.00 PM
Kansa City, Denver & California. 6.00 PM 9.35 AM
Kansa City, Colorade & Utab Express. 11.30 PM 9.06 AM
Springfield & St. Louis Day Express. 8.00 AM 9.10 PM
st. Louis Limited. 11.08 AM 9.10 PM
st. Louis Springfield Midnight Special. 11.30 PM 8.00 AM
St. Louis & Springfield Midnight Special. 11.30 PM 8.00 AM
Peoria Limited. 11.08 AM 4.36 PM Ridel Plate. - Die Rem Dort, Chicago und Et. Louis-Gifenbahn. Bahnhof: 3mölfte Str.-Biaduft, Ede Clark Str.

Park & Bofton Stores ... 10.15 B 9.00 B Rem Port & Bofton Stores ... 10.35 B 9.00 B Rem Port & Galtern Stores ... 3.05 R 4.20 B Rem Port & Bofton Stores ... 10.15 R 7.55 B Bur Raten und Schlafwagen-Afformundation precht Dor ober abreifirt: Denry Ihorne, Ticke-Agent, 111 Abams Str., Chicago, Il. Telephon Main 3389.

Winnetka Baustellen \$150 bis \$300. Geringe Angahlung und febr gunftige Bebin-gungen. Tidets frei find in unferer Offic ober Samftags bie 2 Uhr am Wells Sit. Depot zu haben. Bil biab, Sm ASHENHEIM & CO., 1040 Anity 38 log. - 79 Pearforn St.

Straus & Schram,

136 nnd 138 W. Madison Str.

Wir führen ein bollftanbiges Sager bon Möbeln, Teppichen, Gefen und Haushaltungs-Gegenftanden,

bie wir auf Abjahlungen von \$1 per Boche ober 84 per Monat ohne Binfen auf Roten perfaufen. Gin Befuch wirb Guch überzeugen, bag unfere Breife fo niebrig als bie niebrigften finb.